

BIULETYN

IZBY PRZEMYSŁOWO-HANDLOWEJ W GDYNI



WYCHODZI 3 RAZY W MIESIĄCU

BULLETIN

of the Chamber of Industry and Commerce
at Gdynia

BULLETIN

de la Chambre d'Industrie et de Commerce
de Gdynia

MITTEILUNGEN

der Industrie und Handelskammer
in Gdynia



G D Y N I A, dnia 15 stycznia 1935 R.

Polsko - Skandynawskie Tow. Transportowe S. A. G D Y N I A

Tel. Dyrekcja i Biuro Głównie 2971

Eksp. i Maklerka 2981

Skrót telegraficzny: „Polskarob”. Code: Scotts
loth, The Boe Code, Rudolf Mosse

„POLSKAROB”

Polnisch-Skandinavische

Transport - Handelsgesellschaft m. b. H.

GDAŃSK, Brotbänkengasse 45-48. Tel. 269-90
269-96

Ekspedycja Maklerka Żegluga

Przedstawicielstwo koncernu „ROBUR”
Związek Kopalń Górnośląskich,
Spółka Komandytowa, Katowice

Miesięczny przeładunek:

ca 400.000 t węgla

s/s Robur III — 2850 t. D. W.

s/s Robur IV — 3000 t. D. W.

s/s Robur V — 3000 t. D. W.

s/s Robur VI — 3300 t. D. W.

PRZELADUNEK I EKSPEDYCJA MATERJAŁÓW
Z WŁASNYCH PLACÓW W GDYNI I W GDAŃSKU
FRACHTOWANIE STATKÓW — SKŁADOWANIE

POLSKA AGENCJA

ODDZIAŁ:

WARSZAWA

UL. ZIELNA 46

TELEFON 640-41

PAGED

ODDZIAŁ:

GDAŃSK

HOLZMARKT
NR. 24

TELEFON 22-451

EKSPORTU DREWNA

Centrala: G D Y N I A, ul. Świętojańska 44 Tel. 19-17

PRZECINANIE SLIPRÓW WE WŁASNYM TARTAKU
KOMISOWA SPRZEDAŻ MATERJAŁÓW DRZEWNYCH I DY-
KTY Z WŁASN. PLACU W GDYNI — UL. MORSKA TEL. 28-51

Bergenske Baltic Transports Ltd.

Sp. z o. o.

G D Y N I A

Pl. Kaszubski 1 - Tel. nr. 2911 Centrala

A. G.

G D A Ń S K

Langermarkt 3 — Telefon 22 541

Maklerstwo :—: Spedycja :—: Asekuracja

Regularne linie okrętowe z Gdyni i Gdańska do :

portów bałtyckich,
Szwecji, Norwegii,
Holandji, Belgii,
Portugalji, Francji,
Hiszpanji, Italji,

portów Lewantu,
portów Morza Czarnego,
Marokka, portów Gulfu
Meksykańskiego, Ameryki
Południowej, Australji,
Afryki Południowej

**Specjalne linie okrętowe dla importu
owoców południowych**

JÓZEF FETTER SP. AKC.

Nabrzeże Polskie **GDYNIA — PORT** Telefon Nr. 29-87

Suszarnia i pakownia owoców oraz import
i eksport tow. spożywczych i kolonialnych

Feliks Guzewicz

Zaprzysiężony przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Gdyni rzeczoznawca
wagi, miary i ilości towarów, Zaprzysiężony próbobiorca

GDYNIA — Tel. 10-25

TOWARZYSTWO SPEDYCYJNE


J. H. BACHMANN

Sp. z o. p.

Starowiejska 26

GDYNIA

Telefony: 16-93, 16-94

Spedycja lądowa i morska  Specjalność: Przeładunek bawełny

Pacoszyński Michał

przysięgły rewizor ksiąg handlowych na obwód Izby Przemysł. —
Handlowej w Gdyni, — biegły sądowy w sprawach handlowych i
sprawach księgowości spółek akcyjnych oraz instytucyj bankowych.

(Accountant — Expert-Comptable — beeid. Bücher-Revisor)

Biuro buchalteryjno-rewizyjne i organizacyjne

w **GDYNI** — ul. Antoniego Abrahama 9 — Telefon Nr. 1294

Organizacja księgowości w przedsiębiorstwach wszelkiego rodzaju

Nadzór nad księgowością

Sporządzanie i analiza bilansów

Potwierdzanie bilansów

Opracowywanie sprawozdań rocznych

Reorganizacja i racjonalizacja księgowości

Prowadzenie ksiąg w abonamencie

Sprawy podatkowe. Księgowość przebitkowa i maszynowa. Prospekty bezpłatnie

T R E Ś Ć :

OD WYDAWNICTWA	5
Mgr. pr. Henryk Krupski. — PRACE POMORSKIEGO SAMORZĄDU GOSPODARCZEGO W R. 1934	5
Dr. Bolesław Kasprowicz. — OPŁATY STEMPLOWE W PORTACH POLSKIEGO OBSZARU CELNEGO	9
Zygmunt Tymiański. — ZAMORSKIE OBROTOWAROWE PORTU GDYŃSKIEGO W ROKU 1934	11
Inż. Włodzimierz Rygiel. — CHARAKTERYSTYKA PRAC TECHNICZNYCH W PORCIE GDYŃSKIM W R. 1934	15

WIADOMOŚCI Z GDYNI

Praca polskiej floty handlowej w grudniu 1934 r.	17
Ruch statków w porcie gdyńskim w grudniu 1934 r.	18
Praca urzędów przeładunkowych w porcie w grudniu 1934 r.	19
Budowa mieszkań robotniczych przez firmę „Paged”	19
Nowy konsulat w Gdyni	19
Związek handlu morskiego w Gdyni	19
Skład Komisji Kwalifikacyjnej dla robotników portowych na r. 1935	19

WIADOMOŚCI MORSKIE

Międzynarodowa konferencja dla sanacji światowej marynarki handlowej	19
Ożywiony ruch pasażerski i frachtowy pomiędzy Europą a Palestyną	20
Oslabienie pracy na stocznjach we Francji	20
Ruchliwość marynarki greckiej	20
Nowa linja sowiecka Odesa — Triest	20
Nieszczęśliwe wypadki z ludźmi w marynarce szwedzkiej	20
Jeszcze jedna forma subwencji dla linii okrętowej	20
Ruch statków w Antwerpii w grudniu z. r.	20
Ruch statków w Antwerpii za rok 1934	21

WIADOMOŚCI CELNE, IMPORTOWE

I EKSPORTOWE

Sytuacja na rynku owoców południowych	21
Praktyczne wskazówki dla firm polskich, eksportujących do Zachodniej Europy	21
Ustawa o rozrachunkach płatniczych w Holandji	23
Reglamentacja dewizowa w Italji	23
Regulowanie należności za towary polskie w Niemczech	24

Obroty handlowe polsko - italskie	25
Wymiana handlowa pomiędzy Polską a Indjami Brytyjskimi	25
Przymus znakowania towarów, importowanych do Finlandji	26
Zmiany przepisów celnych i dewizowych, za-notowane przez P. I. E. w okresie od 27. XI. do 17. XII.	27

MOŻLIWOŚCI HANDLOWE I IMPORTOWE

Firmy zagraniczne, poszukujące kontaktu z eksporterami polskimi	28
---	----

SPRAWY KOMUNIKACYJNE

Inż. Alfred Dziedziul. Niekonsekwencje polityki taryfowej Ministerstwa Poczty i Telegrafów	29
--	----

SPRAWY PODATKOWE

Obowiązek kupca rejestrowego do sporządzania inwentarza i bilansów	30
W sprawie używania dodatków i określeń dla przedsiębiorstw kupców rejestrowych i nierejestrowych	31
Nowe przepisy o biegłych i świadkach w postępowaniu podatkowym	31

PRZEMYSŁ I HANDEL RYBNY NA WYBRZEŻU

Rekordowy rok dla polskiego rybołówstwa morskiego	32
Jan Czajński — Nowa placówka rybna w Gdyni	32
Połowy ryb morskich w grudniu	33
Kronika	33

RYNEK PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH

Położenie na rynku produktów spożywczych w końcu r. 1934	34
Położenie na rynku ziemniaczanym	34

WYDAWNICTWA

Ordynacja podatkowa i ustawy podatkowe, komentarzem zaopatrzyli pp. Kamrowski i Dr. Rzepecki	35
Kalendarz Skarbowy na r. 1935	36

ODJAZDY STATKÓW GDYNIA—GDAŃSK

STATKI OCZEKIWANE W GDYNI

BIULETYN

IZBY PRZEMYSŁOWO-HANDLOWEJ W GDYNI

BULLETIN

of the Chamber of Industry
and Commerce

at Gdynia

BULLETIN

de la Chambre d'Industrie
et de Commerce

de Gdynia

MITTEILUNGEN

der Industrie und Handels-
kammer

In Gdynia

ROK IV

GDYNIA 15 stycznia 1935 r.

NR. 1/2

Redakcja i Administracja: Izba Przem.-Handl. w Gdyni. — Referat Prasowy, ul. Świętojańska tel. 19—28

Prenumerata: w kraju kwartalnie 4,50 zł, zagranicą 7,50 zł.

Konto P. K. O. Nr. 204.415 — Cennik ogłoszeń wysyła się na żądanie.

PRZEDRUK DOZWOLONY ZA PODANIEM ŹRÓDŁA

OD WYDAWNICTWA.

Biuletyn Informacyjny Izby Przemysłowo-Handlowej w Gdyni zakończył trzeci rok swego istnienia. Z załączonego do niniejszego numeru spisu głównych artykułów, jakie w ciągu ubiegłego roku w nim się ukazały, czytelnicy nasi będą mogli uprzytomnić sobie dorobek naszego pisma. Biuletyn Informacyjny w roku ostatnim przestał już być wydawnictwem czysto informacyjnym i coraz bardziej zaczął nabierać charakteru pisma gospodarczego, zresztą jedyne na Pomorzu, urozęglniające przedewszystkiem zagadnienia polityki morskiej i stosunków handlowych z krajami zamorskimi. Biuletyn dążył do przystosowania swej treści do potrzeb życia gospodarczego Polski i tych sfer handlowych i przemysłowych, które swe wysiłki poświęcają przedewszystkiem realizacji hasła ekspansji handlu polskiego drogą morską.

W rozpoczynającym się czwartym roku wydawnictwa pismo nasze, idąc w dalszym

ciągu w tym samym kierunku, skreśliło w swym tytule słowo Informacyjny, a to w celu uzgodnienia swej nazwy z treścią. Zmuszeni zostaliśmy również, w ścisłej zależności od rozszerzonych ram wydawnictwa i dla umożliwienia mu dalszego rozwoju przez rozszerzanie zakresu pracy i udoskonalanie treści, podnieść koszty prenumeraty do 4 zł 50 gr kwartalnie w kraju i 7 zł 50 gr zagranicą, gdyż dotychczasowa prenumerata nie pokrywała nawet kosztów druku i przesyłki. Urozęglniając fakt, że pismo nasze ukazuje się 5 razy w miesiącu, pozostajemy, nie zważając na tę podwyżkę, jednym z najtańszych pism gospodarczych w Polsce.

Na zakończenie uważamy za swój obowiązek złożyć czytelnikom naszym oraz osobom i firmom, które darzyły nas dotąd swym poparciem i sympatją szczerze podziękowanie i najlepsze życzenia w Nowym Roku.

Prace Pomorskiego Samorządu Gospodarczego w r. 1934

Rok gospodarczy 1934 w okręgu Izby Gdynskiej był dalszym etapem zmagania i próby sił w dobie panującego kryzysu światowego.

Jasnym jest, że im bardziej skomplikowane są stosunki gospodarcze, im więcej posunięta jest konieczność interwencjonizmu państwowego w życiu zarobkującej jednostki, tem znaczniejszymi pracami obarczony jest samorząd gospodarczy, który z mocy ustawy powołany jest z jednej strony do ochrony interesów przemysłu i handlu, z drugiej zaś stro-

ny do uzgadniania postulatów, zamierzeń i wysiłków bądź to indywidualnych, bądź zbiorowych przedstawicieli sfer przemysłowo-handlowych z zasadami i interesami polityki gospodarczej państwa.

Muszę na wstępie podkreślić, że w tej zmuszonej pracy naszego samorządu gospodarczego jedynym jasnym promieniem była działalność nad rozwojem naszego portu w Gdyni, która dzięki specjalnej opiece Państwa i Rządu Rzeczypospolitej dawała widoczne dodatnie rezultaty, robiąc z Gdyni



3072

oazę świetlaną w puszczy panującego kryzysu.

Podjmując się przeglądu prac, dokonanych przez Izbę Przemysłowo - Handlową w Gdyni na różnych odcinkach życia gospodarczego, podkreślić pragnę ważniejsze w odniesieniu do całokształtu tych zagadnień.

W dziedzinie podatkowej Izba nasza zbierała i przedkładała opinie sfer gospodarczych, dotyczące projektów rozporządzenia wykonawczego do ordynacji podatkowej. W tej sprawie poparliśmy słuszny postulat reprezentowanych przez nas sfer o wstrzymanie rygorów przy stosowaniu przepisów artykułu 54, co do obowiązku hurtownika ujawniania w jego księgach handlowych nazwisk i miejsca zamieszkania odbiorców towaru. Przepis ten trafiałby hurtowników gdyńskich, którzy tutaj stworzyli centrale handlowe dla artykułów, drogą morską nabywanych, i którzy w ten sposób nolens volens przeniesliby swe siedziby do Gdańska, gdzie tego rodzaju przepisy nie obowiązują; dalej odnośnie do nowych ustaw podatkowych, jak podatek od kwasu węglowego, cukru skrobiowego, krochmalu ryżowego, akcyzy od margaryny i t. p. W sprawie zryczałtowania podatku obrotowego dla drobnych płatników Izba oświadczyła się za utrzymaniem ryczałtu jeszcze w roku 1935, z tem, że podstawy wymiarów z lat ubiegłych powinny być obniżone w proporcjonalnym stosunku do obecnego spadku cen i obrotów. Wypowiedzieliśmy się również za jaknajszerszem, obejmującym wszystkie branże, scaleniem podatku obrotowego, żądając scalenia w pierwszym rzędzie w branży kolonjalnej. Przedmiotem prac Izby były dalej zagadnienia, jak zmiana systemu świadectw przemysłowych, w szczególności o ile chodzi o różniczkowanie II i III kategorii handlowej i niektórych kategorii przemysłowych. Ponieważ prace nad tym problemem są w toku, podjęte zostały starania, aby moc obowiązująca wszystkich dotychczasowych okólników, odnoszących się do ulgowego wykupna świadectw przemysłowych, przedłużona została na rok 1935 z modyfikacją, że należy rozszerzyć system automatycznych ulg bez konieczności składania podań indywidualnych. Poza innemi sprawami, które nasunęły się w związku z wejściem w życie z dniem 1 lipca ubiegłego roku kodeksu handlowego, oraz poza opinjowaniem spraw w odniesieniu do ustalenia pojęcia „partji” w zrozumieniu ustawy o państwowym podatku przemysłowym, dalej poza sprawą nowelizacji ustawy stemplowej przy zastosowaniu jej do transakcyj i czynności w obrotach portowych, wreszcie poza innemi pracami w dziedzinie skarbowej Izba przedłożyła Pomorskiej Izbie Skarbowej wykaz procentów średniej dochodowości dla przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych w roku 1933 do wymiaru państwowego podatku dochodowego w roku

podatkowym 1934 dla firm, nie prowadzących prawidłowych ksiąg handlowych.

W zakresie spraw socjalnych rok ubiegły stał pod znakiem działania nowej ustawy ubezpieczeniowej. Izba nasza wspólnie z bratnimi instytucjami podjęła jaknajintensywniejsze prace w kierunku reformy obowiązującego systemu ubezpieczeń społecznych, w szczególności wydatnego zredukowania tak opłat jak i świadczeń.

Co się tyczy spraw prawno - administracyjnych, to z ważniejszych prac izbowych podnieść muszę stanowisko nasze pozytywne w odniesieniu do rozciągnięcia mocy obowiązującej polskiego ustawodawstwa o sądach pracy na obszar ziem zachodnich, to jest przekształcenia istniejących na tym terenie sądów przemysłowych i kupieckich na sądy pracy.

Wniosek nasz o powołanie do życia przy Sądzie Okręg. w Gdyni — Wydziału Handl. — został przez Pana Ministra Sprawiedliwości akceptowany, która to instytucja niewątpliwie przyczyni się do usprawnienia wymiarów sprawiedliwości w portowo - morskich sprawach handlowych. Wskutek ukończenia kadencji sędziów handlowych przy Sądzie Okręgowym w Toruniu, przedstawiliśmy Prezesowi Sądu Apelacyjnego w Poznaniu nową listę kandydatów.

Z Władzami kolejowymi współpracowaliśmy przy ustaleniu rozkładu jazdy na okres 1935/36, przedkładając P. K. P. w Toruniu postulaty sfer gospodarczych naszego okręgu, również przedłożyliśmy nasze dezyderaty Związkowi Izb do uwzględnienia przy sposobności opracowania memorjału w sprawie rewizji taryf kolejowych. Poza tem przedstawiliśmy Ministerstwu Komunikacji wnioski o cofnięcie 25% dopłaty za przewóz ryb wędzonych w ładunkach drobnicowych w wagonach lodowniach pociągami osobowymi; o obniżenie taryf na przewóz skór surowych i garbowanych; o włączenie stacji Tczew do wykazu stacji, przy której znajdują się czynne tartaki; o obniżenie taryfy na przewóz szczap drzewnych z Wileńszczyzny do Gdyni i miejscowości nadmorskich, gdzie znajdują się wędzarnie.

Uzyskaliśmy pozataryfową ulgę na przewóz pługów ze stacji Grudziądz do portów polskich oraz zniesienie dopłaty za przewóz pasków drzewnych do form hutniczych w wagonach krytych.

Działalność Izby w zakresie służby popierania eksportu obejmowała przede wszystkim podejmowanie inicjatywy, oraz pomoc i współdziałanie przy realizacji zamierzeń eksportowych firm w okręgu Izby. Podając szczegółowo kalkulację produkcji eksportowej uzyskała Izba dla niektórych firm premje wywozowe, udzielone eksportowi pianin, kompletów skrzynkowych i t. p. W dziale informacyjnym tego referatu udzielić mogliśmy

zainteresowanym firmom szeregu wiadomości i uwag co do organizacji zakupu towarów importowanych przez amerykańskie domy towarowe.

Co się tyczy eksportu artykułów hodowlanych, to troską Izby było ułatwianie dokonywania eksportu masła, ziemniaków i innych artykułów produkcji rolnej, oraz artykułów produkcji rzemieślniczej, w której to akcji współpracowaliśmy intensywnie z zainteresowanymi organizacjami gospodarczymi.

Równoległe ze znacznym wzrostem obrotów towarowych w porcie gdyńskim, zwłaszcza w imporcie, powstał w Gdyni cały szereg poważnych firm importujących artykuły jak: śledzie, skóry, garbniki, towary kolonialne, owoce południowe i t. p. Na tym odcinku pracy musieliśmy wywalczyć dla tych przedsiębiorstw cały szereg udogodnień tak w zakresie reglamentacyjnym, kompensacyjnym i celnym, jak też działać w kierunku usprawnienia nowego aparatu handlowego przy dystrybucji towarów w kraju. Współdziałaliśmy przy stworzeniu podstaw do rozwoju przemysłu handlowego w porcie gdyńskim, jak dojrzewalnie bananów, zakłady odświeżania i czyszczenia śliwek i innych owoców suszonych, importowanych drogą morską, oraz przy tworzeniu i funkcjonowaniu aukcji na owoce i warzywa, które to instytucje, koncesjonowane przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, znajdują się pod bezpośrednim nadzorem i kontrolą Izby.

Na odcinku celnym Izba Gdyńska niemal w codziennej swej pracy musi notować i ustosunkowywać się do wszelkich sygnalizowanych jej przez zainteresowane sfery niedomagań w odniesieniu do funkcjonowania aparatu celno - morskiego. W tej dziedzinie, trafiając na zupełne zrozumienie czynnika urzędowego, zdołaliśmy wspólnie z organizacjami gospodarczymi w porcie przeprowadzić cały szereg zarządzeń, które w dużej mierze przyczyniły się do usprawnienia tego niełatwego problemu. Izba wzięła żywy udział w pracach nad uzgodnieniem opinii sfer gospodarczych co do projektu rozporządzenia Ministra Skarbu o przepisach wykonawczych do nowego prawa celnego. Przedłożyliśmy również opinie co do projektu instrukcji celno - morskiej oraz w odniesieniu do projektu regulaminu dla portowych składów celnych, dostosowanego do nowego prawa celnego.

Izba współdziała w organizacjach turystycznych w Gdyni i na wybrzeżu morskim: wnioski jej znajdują posłuch na terenie kompetentnych władz administracji państwowej.

Jedną z najbardziej realnych i ważnych prac naszego samorządu gospodarczego była akcja, mająca na celu unormowanie wymiany towarowej między Polską a Wolnym Miastem Gdańskiem.

Sytuacja jaka wytworzyła się w Gdańsku po wprowadzeniu reżimu hitlerowskiego, gdzie upaństwowiono handel artykułami spożywczymi, zamknęła producentowi i handlowi pomorskiemu możliwości zbytu swego towaru na rynku gdańskim w wolnym obrocie, uzależniając go od złej lub dobrej woli upaństwowionych gdańskich organizacji handlowych. W ten sposób utarte drogi handlu pomorskiego, zwłaszcza okolicznych 5 kaszubskich powiatów, zostały podważone, a regulowanie tego handlu przeszło jednostronnie nie tylko co do doboru towarów, lecz także dostawców na odbiorcę gdańskiego. Izba nasza badając dokładnie szkody, jakie ten stan rzeczy wyrządzał producentowi i handlowi pomorskiemu mogła przedstawić rządowi bogaty materiał, który zużytkowany został przy zawarciu polsko - gdańskiej umowy gospodarczej. W odnośnych rokowaniach uczestniczyła Izba przez swoich delegatów, gdzie ustalono przedewszystkiem obowiązek Wolnego Miasta do odbierania od dostawców polskich zafiksowanych kontyngentów na poszczególne artykuły pochodzenia polskiego. Ustalona została dalej zasada, iż rozdział tych kontyngentów należał będzie wyłącznie do strony polskiej. Wreszcie zgodzono się, aby po zawarciu umowy zasadniczej przystąpiono do zawarcia umów branżowych. Układ gospodarczy polsko-gdański zawarty został w dniu 6 sierpnia ubiegłego roku i wszedł w życie w dniu 10 września ubiegłego roku. Z końcem września ub. r. nastąpiło ostateczne sfinalizowanie umów branżowych, które to umowy zawarł w odniesieniu do trzody chlewnej, bydła, drobiu, mięsa, przetworów mięsnych i jaj. Polski Związek Bekonowy w Warszawie ze strony polskiej; w odniesieniu do mleka i masła, Związek Gospodarczy Spółdzielni w Poznaniu i Związek Eksporterów Masła w Toruniu; w odniesieniu do ziemniaków, Związek Eksporterów Ziemniaków w Toruniu, wreszcie w odniesieniu do ryb i przetworów rybnych Zjednoczenie Rybaków Polskich, Spółdzielnia w Gdyni. W odniesieniu do dostawy paszy przydział odnośnych kontyngentów dokonywany jest bezpośrednio przez komisję rozdzielczą na podstawie wniosków Izby Przemysłowo-Handlowej.

Dla podziału kontyngentów wszystkich nazwanych, powołana została rozporządzeniem Ministra Przemysłu i Handlu w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa komisja rozdzielcza z siedzibą w Toruniu. Komisja rozdzielcza składa się z przewodniczącego p. Dr. Esden Tempskiego z 2 przedstawicieli rolnictwa, delegowanych przez Pomorską Izbę Rolniczą, oraz 2 przedstawicieli handlu, delegowanych przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Gdyni. Przewodniczący oraz członkowie komisji mianowani są przez Pana Ministra Przemysłu i Handlu, który przepisał komisji regulamin oraz zatwierdził wyso-

kość opłat, pobieranych przez komisję za wydawanie zaświadczeń wywozowych. Poza powyższymi członkami komisji bierą udział w posiedzeniach reprezentanci Ministerstw Przemysłu i Handlu i Rolnictwa, oraz delegat Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego. Komisja zbiera się co miesiąc, rozpatruje podania firm o zezwolenie na wywóz do Gdańska i dokonuje miesięcznych przydziałów umownych kontyngentów. Ponieważ w pierwszym rządzie ze względów naturalnych do zaopatrywania rynku gdańskiego powołane jest 5 powiatów kaszubskich, słusznem jest uprzywilejowanie tych powiatów w stosunku do innych powiatów okręgu Izby Gdynskiej. Taką też politykę komisja rozdziela dotychczas prowadziła. Po dokonanym rozdziale zainteresowane wyżej nazwane związki, kontrahenci zajmują się technicznem kierowaniem dostaw.

Poza komisją rozdzielać ustanowiona została komisja mieszana do załatwienia sporów, wynikłych z przeprowadzenia umowy gospodarczej. Przewodniczącym tej komisji jest Dr. Esden Tempiski, zaś członkami jej są Prezesi Izby Przemysłowo-Handlowej w Gdyni i Rolniczej w Toruniu. Ponownie stwierdzić muszę, że umowa powyższa dzięki słusznemu żądaniu, wysuniętemu przez p. Wojewodę Pomorskiego, przyniosła gospodarstwu pomorskiemu wiele korzyści, ożywiając tutejszy handel i rolnictwo.

Przechodząc z kolei do spraw portowomorskich, muszę na wstępie zaznaczyć, że w miarę rozwoju portu w Gdyni z tą samą intensywnością wzmożyły się prace naszej Izby, prace nowe o podkładzie także ideowym, do których załatwiania samorząd nasz z całym entuzjazmem podchodzi, nie szczędząc trudu i kosztów, aby wszelkie zagadnienia, które życie codzienne na tym odcinku podsuwa, nie tylko załatwiać doraźnie według najlepszej wiedzy i woli, lecz ujmować je głęboko i programowo, by w ten sposób stworzyć silne podwaliny dla pracy przyszłych pokoleń. Pozwolę sobie w tem miejscu na pewną dygresję od założeń tego artykułu, gdyż nie mogę pominąć milczeniem faktu, że nasz samorząd mający siedzibę w jedynym porcie polskim suwerennym, pragnie i musi wyrąbywać dla niego należne stanowisko w orbicie gospodarczej całej Rzeczypospolitej. — Rozumiem, że przystosowywanie się, zwłaszcza handlu, do nowych dróg i możliwości, jakie daje port morski, tak pierwszorzędnie wyposażony jak Gdynia, nie może być dokonane z dnia na dzień, że do tego potrzeba całego szeregu lat, niemniej jednak musimy przy każdej sposobności przeciwstawiać się twierdzeniu, że Gdynia jest tylko morską stacją przeładunkową dla importowanych do Polski i eksportowanych towarów; taka rola Gdyni byłaby stanowczo za małą w stosunku do wysiłku, jaki Skarb Państwa i spo-

łeczeństwo poniosło przy jej rozbudowie. — Gdynia winna stać się metropolją handlu zamorskiego Polski, winna nie ewolucyjnie, lecz rewolucyjnie, skoncentrować u siebie przemysł i handel temi towarami i artykułami, które związane są z morzem. Jestem przekonany, że wszelkie ułatwienia, wszelkie poparcie i uprzywilejowanie pionierskiej pracy kupca i przemysłowca w Gdyni, a nawet ofiary, któreby ponieść musiały pewne tradycje handlu polskiego, dadzą w efekcie dla gospodarki narodowej dobre oprocentowanie.

Z dziedziny konkretnych prac na tym odcinku wymienię ważniejsze. Tak:

- a) Sprawa unormowania aprowizacji statków, przybywających do Gdyni w ten sposób, aby ten handel shiphandlerski mógł skutecznie konkurować z podobnemi przedsiębiorstwami w portach zagranicznych i tem samem walcie przyczyniać się do popierania naszego eksportu. W tym względzie przedstawiliśmy Ministerstwu szereg wniosków, które obecnie uzgadniane są w łonie zainteresowanych resortów.
- b) W związku z rozwiązaniem zagadnienia składowania bawełny w porcie gdyńskim przez wydzierżawienie przez Bank Gospodarstwa Krajowego dwóch magazynów w strefie wolnocłowej i uruchomienie w nich publicznego domu składowego, poczyniła Izba nasza wspólnie z Bratnią Izbą w Łodzi starania, odnoszące się do organizacji arbitrażu bawełny w Gdyni. Wyjaśniliśmy na konferencji z przedstawicielem załadowców amerykańskich p. Lindsay'em (American Cotton Shippers Association) że ze strony Ameryki nie byłoby przeszkód dla utworzenia rzeczonoj instytucji w Gdyni: powyższe stanowisko zostało potwierdzone przez mocodawców Lindsay'a. W związku z tem Izba przy współpracy Izby Łódzkiej względnie przedstawicieli przedsiębiorców łódzkich, opracowała statut zrzeszenia interesantów handlu bawełną w Gdyni. Obecnie rozważane są normy i uzanse gdyńskie, stosować się mające przy transakcjach i kontraktach handlu bawełną. W związku z powyższem, Izba w uznaniu konieczności szkolenia sił polskich w klasyfikatorstwie bawełny wysłała do Le Havru dwóch praktykantów, których pobyt i studia subwencjonuje w równej mierze Ministerstwo Przemysłu i Handlu, Izba i Bank Gospodarstwa Krajowego. Izba Łódzka ma zamiar wysłać jeszcze jednego praktykanta. Kontrolę i nadzór nad pracą rzeczonych wysłanników sprawować będzie Izba Gdyńska przy uzgodnionej interwencji z Le Havskiej Izby arbitrażu bawełny, tamt. Izby Handlowej i naszego Konsulatu.

c) Izba z Radą Naczelną Związku Przemysłu Garbarskiego przystąpiła do sprawy unormowania handlu i arbitrażu skór na terenie Gdyni. Zaznaczyć należy, że już w roku 1932 międzynarodowy kongres garbarzy i sprzedawców skór w Londynie przyjął Gdynię jako port arbitrażowy dla skór.

d) Dziedzina rzeczoznawstwa portowego wymaga reorganizacji. W tym przedmiocie Izba przeprowadziła w portach zagranicznych studia i jest w posiadaniu cennego materiału do wprowadzenia w życie takich przepisów i regulaminów, któreby port nasz stawiały w równym rzędzie z podobnymi instytucjami w starych doświadczonych portach zagranicznych.

Poza innemi sprawami, których szczegółowo nie wymieniam pozostaje w opracowaniu zarejestrowanie uzanów handlowych w porcie, interpretacja i określenie pewnych terminów i zajęć handlowych morskich.

Sekeja Żeglugowo - Portowa względnie Komisja Izbowa Morska czuwała nad sprawdziny morsko-portowej.

W końcu wspomnieć muszę o instytucjach i zakładach prowadzonych przez Izbę w szczególności o 4 szkołach handlowych typu średniego w Gdyni, Grudziądzu, Toruniu i Tczewie, oraz o dwóch Liceach Handlowych w Gdyni i Bydgoszczy. Wszystkie powyższe uczelnie izbowe cieszą się najlepszą opinią społeczeństwa, czego dowodem jest wielki napływ zgłoszeń, który w znacznym procencie w obecnym roku szkolnym nie mógł być

uwzględniony. W ten sposób egzystencja szkół handlowych zarówno moralnie jak i finansowo jest ugruntowana, co znajduje uznanie i poparcie przełożonych władz szkolnych.

Międzynarodowe wykłady nauk administracyjnych i gospodarczych zorganizowane zostały w roku 1934 przy intelektualnem i finansowem poparciu Izby.

Izba utrzymuje także dwa Zakłady Badania Masła w Gdyni i Bydgoszczy, które w związku ze wznowieniem eksportu wykazały poważną działalność.

Pozwoliłem sobie naszkicować przegląd ważniejszych prac naszego samorządu gospodarczego gdyńskiego. Poszczególne fragmenty tych prac znajdują uwzględnienie w pojedynczych numerach naszego czasopisma, które powołane jest do informowania sfer zainteresowanych o wszystkich zjawiskach, poczynaniach i zamierzeniach gospodarczych, w szczególności na odcinku morsko - portowym.

Skromny dorobek naszej pracy przekazuje załatwiania wszelkich spraw z dzieje Izba Gdyńska, której kadencja z dniem 31 grudnia ubiegłego, nowo wybranej w ubiegłym roku Izbie. Mamy przed sobą nowych 5 lat pracy. Jako Dyrektor tej Izby życzę przyszłej kadencji wiele pozytywnych rezultatów w pracy nad dalszym rozwojem naszej gospodarki narodowej ze szczególnem uwzględnieniem zagadnień morsko-portowych.

Mgr. pr. Henryk Krupski.

Oplaty stemplowe w portach polskiego obszaru celnego

W Dzienniku Ustaw Nr. 29 z r. 1934 została opublikowana Ustawa Sejmowa z dnia 15. III. 1934 r. na podstawie której Minister Skarbu został upoważniony do zwalniania z opłat stemplowych pism, stwierdzających zawarcie lub wykonanie umowy eksportu morskich, maklerów okrętowych, mających swoją siedzibę w portach polskiego obszaru celnego. Ponadto może Minister również zwalniać przedsiębiorstwa, mające swoją siedzibę w portach polskiego obszaru celnego, od obowiązku uiszczania opłat stemplowych na wnioskach do władz i urzędów portowych.

O wydanie tej ustawy starały się sfery gospodarcze portu od czasu trzech lat, a założeniem, z jakiego inicjatorzy wychodzili, była konieczność zwolnienia przeładunku w porcie gdyńskim od uciążliwych, fiskalistycznie zróżniczkowanych, opłat stemplowych, które stały na przeszkodzie rozwojowi portu gdyńskiego, jako portu przeładunkowego dla najcenniejszych towarów, przechodzących przez port w małych ilościach.

Również handel hurtowy i przemysł w Gdyni był krępowany w rozwoju, ponieważ towar, pośredniczony między krajem a zagranicą przez importera względnie eksportera gdyńskiego, był okładany podwójną opłatą stemplową w porównaniu z towarem, który był pośredniczony przez kupca, osiadłego w porcie zagranicznym.

Ustawa przewiduje możliwość ulg dla przedsiębiorstw, osiadłych w portach polskiego obszaru celnego. W praktyce wchodzi jednak raczej w grę tylko Gdynia, gdyż Gdańsk posiada własne ustawodawstwo skarbowe i odrębną gospodarkę skarbową, w której nie ma zresztą fiskalistycznie rozbudowanego systemu opłat stemplowych. Jednakowoż korzystają w pewnych wypadkach również transakcje gdańskie z dobrodziejstw ustawy.

Przepisy wykonawcze do ustawy, która weszła w życie w marcu ubiegłego roku, zostały wydane dopiero 5 grudnia ubiegłego roku, gdyż tyle czasu upłynęło, nim władze zdołały skomplikowaną dziedzinę przeanalizować i wybrać z niej te opłaty stemplowe, któ-

re istotnie stanowią ciężar niewspółmierny dla przeładunku portowego.

Współdziałający ze sferami skarbowymi reprezentanci sfer gospodarczych w Gdyni, trzymali się ściśle wytycznej, aby nie żądać od Skarbu Państwa ofiar zbędnych, a jedynie uzyskać zwolnienie od tych opłat, których zniesienie jest życiowo usprawiedliwione.

Przy opracowywaniu materiałów dla rozporządzenia wykonawczego istniały dwie drogi. Albo wyliczanie całej litanii pism i dokumentów, wchodzących w grę, albo zupełnie ogólnikowe zredagowanie rozporządzenia.

Jedno i drugie kryło w sobie niebezpieczeństwo kolizji interpretacyjnych i dlatego wybrało Ministerstwo Skarbu słuszną formę ogólnego określenia zwolnień, objaśniając te pozycje, które mogłyby nastroczać wątpliwość w interpretacji.

Jasnym było od samego początku, że skomplikowana dziedziną opłat stemplowych nie pozwoli na zupełnie ściśle i szczegółowe opisanie i że wynikną na niektórych odcinkach spory interpretacyjne, które wyjaśni drogą autentycznej interpretacji Ministerstwo Skarbu.

Minister Skarbu, wydając rozporządzenie wykonawcze, nie wykorzystał wprawdzie swych uprawnień ustawowych na całej linii, jednak na bardzo znacznym odcinku.

Zwolnieniu podlegają naogół te opłaty, które stanowią czynnik przedrażający przeładunek w porcie gdyńskim, jednakowoż nie wszystkie. Naprzykład bilety pasażerskie na statkach morskich nie korzystają ze zwolnienia z wysokiej, bo 2% ceny biletu wynoszącej opłaty stemplowej. Jest to zagadnienie jeszcze otwarte i decyzyja w tej sprawie winna być powzięta na podstawie zbadania analogicznych stosunków w innych państwach. A według posiadanych wiadomości, konkurujące z polskimi linie żeglugowe innych krajów nie uiszczają opłat stemplowych od biletów na rzecz swych państw.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 16. XI. 1934 r. w sprawie ulg w zakresie opłat stemplowych od pism, stwierdzających czynności prawne, związane z portami polskiego obszaru celnego (Dz. U. Nr. 105, poz. 237), stanowiące rozporządzenie wykonawcze do wyżej cytowanej ustawy sejmowej, zwalnia od opłat stemplowych pisma następujące:

1) stwierdzające zawarcie lub wykonanie umowy o świadczenie usług, jeżeli kontrahentem jest przedsiębiorca okrętowy i umowa ma na celu przewóz towarów drogą morską lub zaopatrzenie statku w rzeczy ruchome, potrzebne do utrzymania go w stanie prawidłowym (naprzykład: węgiel, żywność, artykuły techniczne) lub wykonanie robót na statku, albo w bezpośrednim związku z nim (naprzykład: zbudowanie statku, naprawy, załadowanie, wyładowanie, ułożenie towarów, cu-

mowanie, holowanie, ratownictwo, pomiary, ekspertyza co do stanu faktycznego statku lub ładunku), w wypadku pobytu statku polskiego lub zagranicznego w porcie polskiego obszaru celnego lub statku polskiego zagranicą.

Zwolnienie to ma na celu stworzyć konkurencyjność Gdyni jako portu, aprowidującego z jednej strony, z drugiej zaś strony ma spowodować potanie kosztów pobytu statków w porcie gdyńskim.

W praktyce więc jest zwolniony rachunek lub kwit z odbioru pieniężnego łódzkiej lub białostockiej fabryki, wystawiony za dostarczone derki, prześcieradła, swetry i t. p. Polsko - Brytyjskiemu Towarzystwu Okrętowemu, tak samo jak rachunek rzeźnika, piekarza względnie dostawcy warzyw, wystawiony kapitanowi statku polskiego czy zagranicznego za dostarczony prowiant lub rachunek sprzedawcy węgla za bunkier.

Formalnie ważnem jest tutaj, aby rachunki te były wystawiane na nazwisko przedsiębiorstwa armatorskiego lub kapitana danego statku, a nie na nazwisko maklera lub agenta statku, gdyż kontrahentem musi być przedsiębiorstwo okrętowe.

Odnosi się to również do pism dotyczących ekspertyzy (kontroli), które są wolne od opłat stemplowych pod warunkiem, że są one wystawione armatorowi polskiemu lub zagranicznemu, względnie kapitanowi statku. Polskie przedsiębiorstwa żeglugowe oraz działający w zastępstwie obcych armatorów ich maklerzy i agenci winni dopilnować, aby firmy, dostarczające na statek, korzystały z prawa niestemplowania danych dokumentów, ponieważ niejedyn dostawca, szczególnie w głębi kraju, nie jest świadom przysługujących mu ulg.

2) Wolne są wszelkie pisma, w których makler, mający swą siedzibę w granicach polskiego obszaru celnego, obowiązuje się do usług w zakresie swego zawodu, na korzyść przedsiębiorstwa okrętowego lub takie, w których makler zagraniczny obowiązuje się do takichże usług wobec statku polskiego w porcie obcym.

Podlegają więc również zwolnieniu rachunki, które przesyłają osiadłemu w Polsce zarządowi polskiego przedsiębiorstwa okrętowego ich maklerzy w porcie obcym, które to rachunki dotychczas podlegały w Polsce opłacie stemplowej.

3) Zwolnione są od opłat stemplowych pisma, stwierdzające zawarcie lub wykonanie umowy na przewóz morski względnie lądowo - morski przez port polskiego obszaru celnego i to w szerokim znaczeniu tego słowa, a więc nie tylko umowy odnoszącej się do samej ekspedycji i przeładunku, ale i ważenia, liczenia, magazynowania i t. p.

W tem miejscu istnieje pewna luka w rozporządzeniu.

Nie zwalnia się pism, wystawionych przez ekspedytów ekspedytorom, gdy tymczasem pisma, dotyczące ekspertyzy w stosunku do armatorów, są, jak to wyżej zaznaczone, wolne od opłaty stempłowej.

Świadcstwa ekspertów, wystawiane ekspedytorom powinny z tej samej ulgi korzystać.

4) Wolne są podania, wnoszone do Urzędu Celnego w Gdyni i świadectwa przezeń wydawane oraz podania, wnoszone do Dyr. Cel i Ministerstwa Skarbu, odnoszące się do postępowania celnego, przeprowadzonego przez urzędy celne w portach polskiego obszaru celnego.

Nie korzystają jednak ze zwolnienia te podania, które nie odnoszą się już do samego postępowania celnego, a więc na przykład wnioski po dokonanej dawniej odprawie o zaświadczenie Urzędu Celnego w Gdyni o stanie towaru i t. p.

5) Wreszcie są wolne podania do Urzędu Morskiego.

6) Bardzo ważną inowacją, która powinna mieć duże znaczenie dla rozwoju handlu i przemysłu polskiego w Gdyni jest ustalenie opłaty stempłowej w wysokości 10 gr od sztuki zamiast dotychczasowych 2,2‰ ad valorem pierwszej faktury importowej oraz faktury eksportowej, w wypadku, gdy importer, względnie eksporter ma swoją siedzibę w porcie polskiego obszaru celnego. Dotychczas bowiem towar importowany lub eksportowany przez kupca lub przemysłowca w Gdyni, podlegał faktycznie dwukrotnej opłacie, gdy towar, sprzedany do Polski lub na eksport z Polski przez kupca, na przykład, hamburskiego, podlegał tylko opłacie jednokrotnej.

Ma to wielkie praktyczne znaczenie dla takich przedsiębiorstw jak gdyńscy importerzy śledzi i ryb, owoców, produktów kolonialnych i t. d.

Dla rozwoju handlu i przemysłu w Gdyni ma to właśnie część rozporządzenia szczególne znaczenie.

Ponieważ życie w naszym porcie wyprzedza wszelkie dokonane poczynania i stworzone ramy prawne, przeto wyłania się już dzisiaj potrzeba rozszerzenia treści ustawy drogą nowelizacji.

Przedewszystkiem zachodzi konieczność objęcia działaniem ustawy nowej dziedziny przeładunku portowego, jaką jest składownictwo portowe.

Potrzebę tę uznało już Ministerstwo Skarbu i rozszerzenie ustawy na ten odcinek jest już zdecydowane.

Niemniej koniecznem wydaje się rozszerzenie działania ustawy na kolejowe listy przewozowe dla ładunków, przechodzących tranzytem przez Polskę drogą na porty polskiego obszaru celnego.

Walka portów niemieckich i Triestu za pomocą tak zwanych Auslobung i niekorzystne skutki dla portów polskich stąd wynikające, skłania może Polski Skarb Państwa do zrezygnowania z dochodów fiskalnych z tych ładunków tranzytowych, których utrata na rzecz Hamburga, Bremy czy Triestu przysparza niepomierne większe straty polskiemu gospodarstwu społecznemu.

I dlatego winien mieć Minister Skarbu ustawowe upoważnienia do zwalniania kolejowych listów przewozowych, dotyczących ładunków tranzytowych, od opłat stempłowych, w wypadkach, gdy uważa to za konieczne.

Jeszcze jedna dziedzina, w której brak opłat stempłowych w konkurujących z Gdynią portach stanowi dla tychże portów przywilej wobec Gdyni, to opłaty stempłowe od kilku transakcyj bankowych, które podrażają kredyty towarowe w Gdyni w porównaniu z innymi portami.

To ostatnie zagadnienie wymaga jednak szczegółowego omówienia w artykule specjalnym.

Dr. B. Kaspromicz.

Zamorskie obroty towarowe portu gdyńskiego w 1934 roku

Rok ubiegły w pracy portu gdyńskiego potwierdził i ugruntował stanowisko zajęte przezeń wśród największych portów Europy. Sukcesy ostatnich lat szczególnie poczynając od 1931 r. stwierdzają niezbicie, iż gospodarstwo narodowe pozyskało w porcie gdyńskim jeden z najsprawniej funkcjonujących instrumentów gospodarczych. O ile rok 1933 wysunął Gdynię na czoło największych portów Bałtyku, to rok 1934, zwiększając bardzo poważnie obroty zamorskie, stawia Gdynię, ten najmłodszy port świata, wśród największych portów Europy. Wobec braku

dotychczas odnośnych danych o obrotach innych portów trudno dziś orzec, jakie miejsce zajął port gdyński wśród poważniejszych portów Europy. Dotychczasowe tempo wzrostu pozwala jednakże przypuszczać, iż na ile lekko zarysowującej się poprawy pewnych portów Bałtyku, obroty portu gdyńskiego mają już ugruntowaną przewagę.

Osiągając w 1934 r. w obrotach zamorskich 7.191.913 ton, wobec 6.105.866 t. w 1933 roku, oraz w ogólnych obrotach towarowych 7.319.969 ton wobec 6.207.736 t. w 1933 r. — Gdynia wraz z Gdańskiem, którego obroty

stanowić będą prawdopodobnie ok. 6.4 mil. ton, przewyższy 73% ilościowego udziału obu portów polskiego obszaru celnego w ogólnych obrotach handlu zagranicznego Rzeczypospolitej. Biorąc za podstawę najlepszy przed 1933 r. wynik 1931 r. ciekawie przedstawia się pewien spadek ilościowych ogólnych obrotów zamorskich w 1932 r. w stosunku do 1931 r. o — 2%, wzrost w 1933 r. w stosunku do 1932 r. o + 17,5% oraz ostatnio zanotowany wzrost obrotów 1934 r. do ubiegłego roku o 17.8%. Rok 1934 zgodnie zresztą z ostatnimi wynikami naszego bilansu handlowego przyniósł w pracy portu gdyńskiego pewne osłabienie tempa wzrostu przywozu na korzyść dość znacznego wzrostu wywozu. O ile import ilościowo wykazał w 1932 r. w stosunku do 1931 r. spadek o — 22.5%, w 1933 r. w stosunku do 1932 r. wzrost o + 101.1% (wprowadzenie nowej taryfy celnej) i wreszcie rok ubiegły 1934 w stosunku do 1933 r. miał wzrost o + 13.8%, to eksport w tym samym okresie wykazywał stale wzrost i tak w 1932 r. eksport w stosunku do 1931 powiększył się o + 0.4%, w 1933 r. w stosunku do 1932 r. miał + 9.9%, oraz w 1934 r. w stosunku do 1933 r. dał nadwyżkę + 18.5%.

Na uzyskanie tak poważnych wyników pracy portu gdyńskiego niezależnie od stale rozwijającego się udziału rodzimego handlu morskiego w ogólnym bilansie handlowym miał przedewszystkiem rozwój przewozów tranzytowych, a w szczególności tranzytu czechosłowackiego. Niemalą zasługą było też dalsze usprawnianie aparatu akwizycyjnego, a w szczególności nowo utworzone w 1934 r. przez zarządy portów gdyńskiego i gdańskiego przedstawicielstwa w Wiedniu, Tel-Awivie i Budapeszcie. Dodatnie rezultaty dały się odczuć również dzięki pracy na polu uelastyczniania opłat portowych oraz bezpłatnego składowania niektórych ładunków tranzytowych. Umowy gdańskie: układ z dn. 5. VIII. 1933 r., protokół wykonawczy z 18. IX. 1933 r. oraz kompleks innych umów, regulujących sprawy celne i obrotu towarowego, przyniósł wraz z odprężeniem sytuacji pewien korzystniejszy wzrost obrotów Gdańska aniżeli Gdyni. Łączy to się zapewne z poprawą konjunktury na takie towary, jak np. drzewo i zboże, dla których Gdańsk jest dotychczas w naszym handlu zamorskim bazą operacyjną. Pewien udział w tym wzroście miała w ub. roku i Gdynia, przez którą wywieziono 1111.— t. zboża głównie dzięki przepełnieniu składów gdańskich.

Ogólne obroty towarowe portu gdyńskiego osiągnęły w 1934 r. rekordową liczbę 7.319.969 ton, w skład której weszły obroty towarowe zamorskie — 7.191.915 t., obroty towarowe z wnętrzem kraju — 116.472 t. oraz obroty towarowe przybrzeżne łącznie z W. M. Gdańskiem — 11.584 ton.

Wzrost wykazały wszystkie trzy składniki obrotów towarowych portu gdyńskiego. Analogiczne liczby obrotów w 1933 r. były: obrót zamorski — 6.105.866 t., obrót z wnętrzem kraju drogą wodną — 89.433 t. oraz obrót przybrzeżny łącznie z W. M. Gdańskiem — 12.437 ton.

Udział obrotów zamorskich w ogólnych obrotach towarowych portu gdyńskiego wynosi nadal 98.2%. W porównaniu z 1933 r. obroty 1934 r. wykazują wzrost: zamorskie o 1.086.047 t. (17.8%) i ogólne o 1.112.233 ton, (17.9%).

Z całkowitej sumy obrotów zamerskich przypada na przywóz zamorski 991.545 t. wobec 870.704 t. w 1933 r. (wzrost o 13.8%) oraz na wywóz zamorski 6.200.368 ton wobec 5.235.162 t. w 1933 r. (wzrost o 18.5%).

W przeciwieństwie do 1933 r. obroty zamorskie w 1934 r. wykazują pewną równomierność wzrostu tak po stronie importu jak i eksportu.

Najlepszą ilustracją wzrostu przywozu i wywozu zamorskiego będzie poniższe zestawienie ogólnych liczb przywozu i wywozu zamorskiego, obejmujące poszczególne pozycje towarowe w porównaniu z odnośnymi pozycjami 1933 roku.

A. Przywóz (w tonach).

	Rok 1934	Rok 1933
Ryż surowy	44.966	53.798
owoce świeże	24.993	25.323
owoce suszone	6.384	5.366
orzechy i migdały	763	2.449
korzenie	1.108	941
kawa	3.628	8.420
kakao	5.585	6.369
herbata	836	1.048
tytoń	5.893	4.945
napoje alkoholowe	645	207
śledzie	22.104	20.635
ryby	772	483
fosforyty	59.473	39.564
żużle Thomasa	40.909	44.997
jelita	1.030	476
tluszcze zwierzęce sur.	12.479	12.292
tran	1.489	1.228
skóry	30.782	16.630
nasiona oleiste różne	81.799	46.606
żywica	5.005	4.603
asfalt	1.721	1.845
kauczuk	7.976	3.755
wyroby gumowe	731	548
tluszcze i oleje roślinne	3.340	1.531
garbniki	12.137	10.406
glinka farbiarska	43	309
rudy żelazne i manganowe	26.351	32.354
piryty	67.037	43.026
sadze	392	1.241
oleje	1.406	1.285
farby	320	423
żłom żelazny	314.093	320.809

	Rok 1934	Rok 1933
miedź	9.317	6.975
cyna	200	145
cynk	165	21
metale różne	3.706	3.596
wyroby żelazne i stal.	3.712	2.081
masz., apar. i ich części	2.274	1.281
samoch., motocykle i części	403	615
szmaty	6.623	3.258
celuloza	6.707	7.057
papa, tektura i papier	9.741	8.412
bawełna	81.929	77.733
wełna	18.335	15.370
juta	11.765	11.768
len, konopie, sizal i inne	1.252	1.210
różne	48.846	17.120
Razem	991.545	870.704

Analizując bliżej poszczególne składniki przywozu stwierdzić należy, iż wzrost wykazały w ubiegłym roku towary, posiadające szczególne znaczenie w pracy portu. Do nich należą tu przede wszystkim: nasiona oleiste różne, śledzie, ryby i konserwy rybne, fosforyty, kauczuk, tłuszcze i oleje roślinne, piryty, miedź wyroby żelazne i stalowe, szmaty, papa, tektura i papier, bawełna i wełna.

Wspaniały rozwój importu nasion oleistych łączy się dziś zapewne nie tylko z olejarnią gdyńską „Union“, ale z szeregiem olejarni wewnątrz kraju. Świadczy o tem wywóz nasion oleistych z Gdyni w głąb kraju drogą wodną i kolejową. Import nasion oleistych w 1934 r. wzrósł o ok. 75% w stosunku do 1933 r. osiągając rekordową dotychczas liczbę 81.799 t. Ten wzrost importu świadczy o poprawie konjunktury w krajowym przemyśle tłuszczowym, jak mydlarstwo, olejarnstwo oraz w fabrykach tłuszczów jadalnych. Odpowiednikiem będzie tu wzrost eksportu artykułów mydlarskich oraz kosmetycznych.

Import śledzi wykazał w ub. roku 10% wzrost. W ogólnej liczbie 22.104 t. śledzi znajdując się tu również śledzić z własnych dalekomorskich połowów oraz pewne partie śledzi, przeznaczone dla Czechosłowacji.

Przeszło 50%-owy wzrost wykazuje w 1934 r. przywóz fosforytów na skutek ożywienia w krajowej produkcji superfosfatów.

Więcej niż o 100% wzrósł import surowego kauczuku. Łączy to się z poprawą krajowego przemysłu gumowego. Eksport wyrobów gumowych w 1934 r. wzrósł prawie 4-ro krotnie w stosunku do 1933 r. Najpoważniejszymi odbiorcami tych artykułów w 1934 roku były Belgja i Holandja, a nawet Stany Zjedn. Am. P.

Ożywieniu krajowych fabryk kwasu siarkowego przypisać należy przeszło 50% wzrost importu pirytów.

Miedź w pośród wielu innych importowanych metali różnych poczyną odgrywać w porcie gdyńskim coraz większą rolę. Przeszło 50%-owy wzrost jej importu świadczyłby o

poprawie przemysłów metalurgicznych, elektrotechnicznych i t. p.

Rozwój krajowego papiernictwa łączy się ze wzrostem importu szmat, których w 1934 r. przywieziono o przeszło 100% więcej niż w 1933 r.

Artykułami odgrywającymi już od szeregu lat coraz większą rolę w porcie gdyńskim, są surowce garbarskie — skóry oraz garbniki. Odpowiednikiem tych poczynają jest ok. 100% wzrost importu skór w 1934 r., oraz 2% wzrost importu garbników.

Pewien wzrost wykazują surowce włókiennicze, jak bawełna i wełna. Import bawełny w 1934 r. wyniósł 81.929 t. wobec 77.733 ton w 1933 roku.

Rok 1934 przyniósł pewne korzystne zmiany w organizacji handlu i przeładunku bawełny. Bank Gosp. Krajowego oddział w Gdyni uruchomił z dniem 1. III. r. ub. publiczny dom składowy dla bawełny i przystąpił do bardziej ożywionej akcji w finansowaniu tego importu przez Gdynię.

Do artykułów, które w ubiegłym roku wykazały pewien spadek, należą przede wszystkim: ryż surowy, owoce świeże, kawa, kakao, herbata, żużle Thomasa, rudy żelazne i manganowe i złom żelazny.

Spadek importu ryżu surowego, którego przywieziono w 1934 r. 44.966 t. wobec 53.798 ton w 1933 r. świadczy o obniżeniu się konsumpcji ryżu nie tylko na rynku krajowym, ale i u tych państw, które dotychczas były naszymi odbiorcami.

O dalszem kurczeniu się pojemności rynku wewnętrznego świadczy spadek importu kawy, kakao i herbaty, których przywieziono w ub. roku 10.049 t. wobec 15.837 t. w 1933 r.

Pewien nieznaczny spadek owoców świeżych rekompensuje wzrost importu owoców suszonych, których w ub. roku przywieziono 6.384 t. wobec 5.366 t. w 1933 r.

Zgodnie z inicjatywą Centrali Zakupu Żłomu w grudniu ub. roku zapoczątkowano po raz 1-szy w porcie gdyńskim cięcie złomów starych statków. Nowa dziedzina pracy dała już w grudniu ub. r. przeszło 50 ton własnego złomu. Import złomu w ub. roku wyniósł 314.093 ton wobec 320.809 t. w 1933 r.

Z pozostałych pozycji przywozu zasługuje na uwagę import rud żelaznych i manganowych, których nieznaczny spadek rekompensuje wzrost importu rud różnych. — Duży wzrost wykazuje również import żywicy, tytoniu, jelit i korzeni. Niemal na równym poziomie utrzymał się import juty, lnu, konopi, sizalu i innych włókien roślinnych.

B. Eksport (w tonach)

	Rok 1934	Rok 1933
Żyto	1.111	—
ryż wyluszczoney	2.261	2.680
mąka	940	194

	Rok 1934	Rok 1933
mąka ryżowa i past.	6.548	6.743
ziemniaki	2.434	1.163
warzywa	1.290	742
cukier	101.282	93.871
napoje alkoholowe	183	280
sól	2.477	3.713
bekony	23.939	38.265
wędliny	2.803	4.490
ptactwo bite	1.660	1.149
masło	2.720	27
jaja	16.464	12.442
makuchy	23.809	17.176
melasa	8.750	12
maczka kostna	—	1.077
tluszcze zwierz. sur.	192	240
skóry	441	668
deski i łaty	193.099	238.801
bale i słupy	4.698	12.400
wyroby z drzewa	5.120	1.169
klepki	894	889
dykty	6.596	3.073
meble gięte	2.849	1.403
wyroby koszykarskie	364	242
nasiona	1.776	956
cement	3.198	2.404
węgiel eksportowy	5.160.169	4.427.274
węgiel bunkrowy	208.692	180.867
koks	194.117	57.284
wyroby gumowe	523	138
nawozy azotowe	21.659	23.804
sól potasowa	5.276	7.908
soda	8.106	2.994
karbid	1.414	1.164
biel cynkowa	2.079	1.109
szyny kolejowe	47.721	26.012
rury żeliwne	7.471	1.737
wyroby żelazne i stal.	25.833	3.294
metale różne	18.186	2.095
cynk	9.393	10.929
blacha cynkowa	4.223	1.355
ruda manganowa	4.798	1.846*)
celuloza	6.720	3.542
papa, tektura i papier	14.103	10.039
bawełna	826	490
materiały i wyr. włókniste	3.435	2.994
książki i broszury	116	79
materiały pędne	6	10.180
różne	33.624	11.779
Razem	6.200.368	5.235.162

Podobnie jak w imporcie, szereg pozycji eksportowych wykazuje pewną niejednorodność wzrostu. W grupie np. artykułów spożywczych eksportu, zwłaszcza wysokowartościowych wykazały spadek w ub. roku w porównaniu do 1933 r.: ryż wyluszczonej, mąka ryżowa i pastewna, napoje alkoholowe, sól, bekony i wędliny. Spadek eksportu ryżu wyluszczonego i jego przetworów łączy się z już wspomnianym osłabieniem konsumpcji i ogra-

*) w 1933 r. — poz. 1.846 t. odnosi się do rudy żelaznej.

nieniami reglamentacyjnymi krajów odbiorczych. Przeszło 60%-owy spadek eksportu bekoniów do Anglii musi zwrócić baczniejszą uwagę zainteresowanych. W 1934 r. wywieziono bekoniów 23.939 t. wobec 38.265 t. w 1933 roku. Natomiast szereg pozostałych pozycji w grupie artykułów spożywczych wykazał wzrost: cukier (ok. 8%), ziemniaki (ok. 100%), warzywa (ok. 97%), ptactwo bite (ok. 45%), jaja (ok. 30%), makuchy (ok. 40%). Podkreślić należy ukazanie się na eksporcie w Gdyni po raz 1-szy od 1932 r. w ub. roku ładunku żyta (1.111 t.), oraz wywiezienie rekordowej ilości masła (2.720 t.) do Anglii. Usprawnienie techniki eksportu tych produktów spożywczych szło w parze ze wzmoczeniem się jego ekspansji.

Inaczej nieco przedstawia się eksport drzewa tartego oraz bali i słupów telegraficznych. Pomimo wysokiej konjunktury na drzewo rok ubiegły odznaczył się w porcie gdyńskim spadkiem eksportu drzewa tartego w porównaniu do 1933 r. o ok. 19% oraz bali i słupów o ok. 39%. Przyczyny tego tkwią przede wszystkim w braku odpowiednich terenów, przystosowanych do przeładunku drzewa w Gdyni oraz premijowaniu przez Senat W. M. Gdańska przeładunków drzewa w porcie gdańskim.

Rok 1933 wobec rozpoczęcia przez „Pa-ged” budowy własnego portu drzewnego pod Oksywem przyniesie pewne korzystne zmiany. Wspaniale natomiast rozwija się eksport produktów przemysłu drzewnego, zwłaszcza wyrobów z drzewa (bednarka, meble zwykle itd.) dykty, oraz mebli giętych. Niemal wszystkie pozycje tych produktów są rekordowymi wynikami. Ekspansja handlowa polskiej dykty, fornierów czy też mebli giętych objęła ostatnio wszystkie części świata. Wzrost eksportu w 1934 r. dotyczy z produktów drzewnych przede wszystkim wyrobów z drzewa — 5.120 t. (1.169 t. w 1933 r.), dykty — 6.596 t. (3.073 t. w 1933 r.) oraz mebli giętych — 2.849 t. (1.403 t. w 1933 r.)

Jeden z najpoważniejszych artykułów naszego eksportu — węgiel eksportowy wykazuje nadal poważny wzrost w porównaniu z 1933 r. o 732.895 t. Wywieziono go bowiem w 1934 r. w ilości 5.160.169 t. Poważnie wzrósł również wywóz węgla bunkrowego (208.692 t. wobec 180.867 w 1933 r.), oraz koksu (144.117 t. wobec 57.284 t. w 1933 r.)

Z produktów hutniczych poważny wzrost wykazał eksport szyn kolejowych (47.721 t. wobec 26.012 t. w 1933 r.), rur żeliwnych, wyrobów żelaznych i stalowych oraz metali różnych, zwłaszcza na Daleki Wschód (żelazo handlowe). Nastąpiło pewne zwiększenie eksportu blachy cynkowej kosztem cynku zw.

Wśród produktów chemicznych w porównaniu z 1933 r. spadek eksportu wykazały nawozy azotowe i sól potasowa. Natomiast

3-krotnie wzrósł eksport sody oraz prawie dwukrotnie bieli cynkowej. — Z produktów papierniczych poważnie wzrósł eksport celulozy i papieru. — Pozostałe pozycje towarowe utrzymują się na poziomie 1933 r.

Wyniki całoroczne pracy portu gdyńskiego można scharakteryzować, jako dalszy

ciąg rozwoju portu, zwłaszcza wobec pozy-skania i wzmożenia ekspansji szeregu wysoko-wartościowych ładunków tak po stronie importu, jak i eksportu.

Tymiński Zygmunt.

Charakterystyka prac technicznych w porcie gdyńskim w 1934 r.

Przez uruchomienie strefy wolnocłowej, oddanie do publicznego użytku Dworca Morskiego w grudniu 1933 r. i zainstalowanie w tymże roku szeregu dużych i niezbędnych inwestycji portowych — zakończony został pierwszy etap budowy portu gdyńskiego. — Port jakby przeżył swój wiek młodocianego rozwoju i stał się dojrzałą i wielką placówką życia gospodarczego kraju, świadomą swych celów i odpowiedzialności.

To przejście portu gdyńskiego z fazy „stawiania się” w okres pracy rozwojowej już istniejącego portu znajduje swe odzwierciedlenie w typach prac technicznych, wykonywanych w porcie i w tych wytycznych postulatach, które zostały podyktowane budownictwu portowemu istotnymi potrzebami życia gospodarczego i handlu zamorskiego.

O ile w pierwszym stadium swej budowy (do 1933 r.) główną potrzebą portu była szybka realizacja budowli morskich, tworzenia basenów portowych, wnoszenia magazynów w I linii nabrzeża i wykonywania tylko naj-niezbędniejszych arterij dojazdowych oraz urządzeń przeładunkowych, — o tyle w drugiej fazie rozwoju naszego portu (1934 r.) zaczynają równocześnie wysuwać się na pierwszy plan prace techniczne, mające na celu usprawnienie życia portowego i udoskonalenie sposobów racjonalnej eksploatacji portu.

Prace techniczne wykonane w porcie gdyńskim w 1934 r. tym właśnie potrzebom zaczynają całkowicie się poddawać.

1. Zostaje rozbudowana sieć drogowych arterij komunikacyjnych przy Wolnej Strefie. Rozpoczyna się w budowie wiadukt Nr. 7 w żelbetowej konstrukcji, o rozpiętości 15,7 m, tak ważny dla bezpośredniego połączenia zachodniej i północno-zachodniej części miasta z terenami Wolnej Strefy.

Zaczyna się w budowie pomost żelazny dla pieszej komunikacji między terenem portu przy Wolnej Strefie a ul. Morską. Pomost ten długości ok. 140 m udostępni szerokiej rzeszy robotniczej, zamieszkalej przeważnie na północnych peryferjach Gdyni, teren pracy zarobkowej w porcie, skracając drogę dojeżdża o 2 do 3 km.

Na nabrzeżach portowych rozpoczynają się poraz pierwszy roboty układania pomostów drewnianych z częściowym zabrukowaniem pasów między torami kolejowymi, — na

wzór innych większych portów europejskich. W ten sposób umożliwionem zostaje manipulowanie towarów między torami kolejowymi, podczas bezpośredniego przeładunku towarów z okrętu do wagonów kolejowych i odwrotnie. W koniecznych potrzebach jest umożliwiony dojazd samochodów aż do burty statku.

Roboty kolejowe również posuwają się w tempie szybszem aniżeli w 1933 r. Wykonują się dojazdy kolejowe do magazynów, tory przetokowe na nabrzeżu Francuskim, w Wolnej Strefie i dla „Pagedu” razem 9540 m. b.

Ogólna ilość robót drogowych w 1934 r. znacznie wzrosła w porównaniu z rezultatami roku 1933.

	1934	1933
1. Roboty ziemne (nasypy i wykopy)	327.000 m ³	45.200 m ³
2. Roboty brukarskie	29.100 m ²	16.500 m ²
3. Ułożono chodników	5.540 m ²	5.300 m ²
4. Wykonano pokład drewnianego na nabrzeżach wzdłuż torów kolejowych	5.083 m ²	—

2. W tymże roku 1934 zostaje rozbudowana na szeroką skalę stacja bunkrowa płynnego paliwa „Polmin.”

Zapoczątkowana w budowie w 1932 r. i ukończona w 1933 stacja bunkrowa płynnego paliwa pomyślana była jako stacja dla zaopatrywania małych motorowców i kutrów rybackich, przeważnie polskich, zawijających do portu po t. zw. mały bunkier, nie przekraczający jednorazowo 20 ton. Pierwsze zbiorniki z zapasem oleju gazowego wynosiły około 88 ton. Przy dalszym rozwoju portu w Gdyni i zwiększającej się frekwencji zawijających statków motorowych, jak również mając na uwadze rozwój polskiej flotylli motorowej — wybudowano w r. 1934 dwa zbiorniki o łącznej pojemności 1350 ton oraz przygotowano miejsce pod trzeci zbiornik, projektowany w budowie w początku r. 1935, a którego pojemność wynosić będzie 500 ton. Ustawiono również mniejszy zbiornik na wadze o pojemności 15 ton. Obecna pojemność wszystkich zbiorników łącznie ze zbiornikami benzynowymi i naftowymi, a przeznaczonymi również dla zaopatrywania statków wy-

nesi 1525 t., a na wiosnę 1935 r. przekroczy 2000 ton. „Polmin” zaopatruje również statki w specjalne oleje okrętowe. Magazyny urządzone dla tych olejów pomieścić mogą do 500 beczek, czyli 85 ton.

Zbiorniki umieszczone są na płytach betonowych, grubości 1,1 m, które opierają się na palach wbitych poniżej dna basenu portowego. Zgodnie z wymogami ogólnego bezpieczeństwa zbiorniki otoczono wałem żelbetowym, tworzącym jakby basen o takiej pojemności, że na wypadek pożaru, wzgl. rozlania się produktów — 80% zawartości zbiorników będzie mogła się pomieścić w owałowaniu.

Nader ciekawe pod względem technicznym rozwiązanie przedstawia sobą budynek — pompownia. Szereg rurociągów, idących w różne strony i pomalowanych na odpowiednie kolory, łącznie z elektrycznymi — pompami daje możliwość pompowania na wszelkie kombinacje: z cystern kolejowych, podjeżdżających pod samą stację bunkrową, do zbiorników, ze zbiorników na okręt, z jednego zbiornika do drugiego, w samych zbiornikach (ssanie z dołu zbiornika i tłoczenie do tego samego zbiornika w górnej części), z okrętów do zbiorników, względnie bezpośrednio z okrętów do cystern.

Sprawdzanie ilości wydanego produktu ze zbiorników na statek odbywa się przy bunkrze wielkim zapomocą odczytów na skali a przy bunkrze małym ze zbiornika półtora wagonowego, umieszczonego na wadze automatycznej. Wydajność każdej pompy wynosi 160 ton na godzinę — z tem, że istnieje możliwość użycia równocześnie wszystkich pomp. Ze względu na możliwość zamrażania produktów w porze zimowej, zainstalowano w każdym ze zbiorników rury grzejne centralnego ogrzewania, które są również doprowadzone do toru kolejowego i posiadają urządzenia dla podgrzewania produktów nadchodzących w cysternach.

Stacja bunkrowa jest obecnie oświetlona reflektorami i daje zupełną możliwość zaopatrywania okrętów i w porze nocnej.

3. Zostały powiększone tereny Wolnej Strefy, dając możliwość wzniesienia tam szeregu nowych budowli projektowanych w realizacji w najbliższych latach — a w pierwszym rzędzie odpowiedniego gmachu dla niezbędnych biur firm prywatnych, kolejowych, celnych i Urzędu Morskiego, obsługujących Wolną Strefę. Powierzchnia lądowa Wolnej Strefy pierwotnie obliczona na 32,4 ha została w roku 1934 powiększona do 41,2 ha. —

4. Są na ukończeniu dwie pierwsze poczekalnie robotnicze w porcie przy ulicy Polskiej, jedna obok magazynu tytoniowego, druga naprzeciw chłodni portowej.

Budynki te oprócz dużego pokoju — poczekalni dla robotników posiadać będą rów-

nież skromne pomieszczenie dla bufetu i kuchnię dla przygotowywania gorącej strawy. Inwestycje te w obecnym czasie kiedy popyt na pracę jest znacznie większy od podaży, są istotną potrzebą dla życia portowego, choć nie wypływają z bezpośrednich potrzeb eksploatacyjnych i handlowych. Poczekalnie są następujących rozmiarów:

1. poczekalnia obok magazynu tytoniowego — 160 m² powierzchni, przy 576 m³ kubatury,

2. poczekalnia naprzeciw Chłodni Portowej — 176 m² powierzchni i 734 m³ kubatury. —

3. Trzecia poczekalnia będzie wybudowana na koszt Związku Ekspedytorów portowych przy ul. Polskiej.

5. Budowa lokalu biurowego dla Ekspozytury Urzędu Pośrednictwa Pracy przy ul. Okrzejnej o pow. 495 m² i 1980 m³ kub.

6. Trzy firmy prywatne poraz pierwszy wnoszą oddzielne budynki biurowe w porcie — narazie jako budowle drewniane, lecz o estetycznym wyglądzie, oszalowane i pomalowane — ogólnej powierzchni 240 m² i kubaturze 700 m³.

Roboty hydrotechniczne uległy w roku 1934 pewnemu zmniejszeniu w porównaniu z 1933 r.

	1934	1933
1. Ukończono nabrzeży z ustawieniem skrzyń i wykonaniem ścianek nadwodnych	1 740 mb	2 650 mb
2. Wykonano robót czerpalnych i re-fułowania	797 000 m ³	1 148 000 m ³

Natomiast rozwój przemysłu portowego wydatnie posunął się naprzód.

1. ukończony został specjalny port drzewny dla f. „Paged” w basenie Nr. 5 (od strony Oksywia) — z wyposażeniem w dwa pomosty drewniane o długości 140 m. i 160 m. z ochronnymi pękami pali i urządzeniem nabrzeża na skrzyniach żelbetowych na przestrzemi 200 mb.

Basen Nr. 5 wykonano dostatecznej głębokości 9 m, która umożliwi dostęp do pomostów i nabrzeża dla większych statków. Budowa torów kolejowych jest obecnie na ukończeniu.

Dla portu f. „Paged” przewiduje się budowa jeszcze trzeciego pomostu z uwagi na jego dalszy rozwój. Wówczas możliwym będzie naładunek drzewa równocześnie na 8 statków: dwa przy nabrzeżu i po dwa przy każdym pomoście.

2. Powstały na terenach portu nowe wędzarnie urządzone racjonalnie i odpowiadają-

jące wszelkim wymogom tak higieny jak i ochrony pracy:

„Anglo — Scott“ o użyt. pow. 596 m² i kubaturze 2 980 m³

„Przemysłowe Zakłady Rybne“ o pow. 597 m² i kub. 2 686 m³.

Z szeregu udogodnień dla handlu portowego, wprowadzonych w 1934 roku w Gdyni zasługuje na specjalną uwagę:

1. utworzenie szeregu oddziałów Urzędu Celnego w kilku punktach portu, z równoczesnem rozpoczęciem w budowie czteropiętrowego gmachu dla Urzędu Celnego (biura i mieszkania, przy ul. Rotterdamskiej róg Celnjej,

2. uruchomienie przez Bank Gospodarstwa Krajowego domu składowego o charakterze publicznym w magazynie Nr. 6, gdzie odbywa się manipulacja, sortowanie itd. i magazynie Nr. 7 — dla długoterminowego składowania. Główne towary składowane w powyższych magazynach w Wolnej Strefie są to bawełna, wełna i w mniejszym stopniu różne towary drobnicowe.

Robót z zakresu budownictwa naziemnego również wykonano w 1934 r. znaczną ilość, choć mniej niż w 1933 r.

Z budowli tych zasługują na specjalną uwagę:

1. budowa żelbetowego magazynu drobnicowego Nr. 8 w Wolnej Strefie o pow. 14 122 m² i kub. 255 000 m³.

2. nadbudowa trzech kondygnacyj w magazynie długoterminowym Nr. 5 — pow. 4 708 m² i kub. 9 618 m³.

Firmy prywatne w dziedzinie nowych inwestycji wykazują w 1934 r. dużą aktywność. Pobudowano nowych budowli, przybudówek i nadbudówek ogółem pow. — 4 600 m² i kub. 31 750 m³.

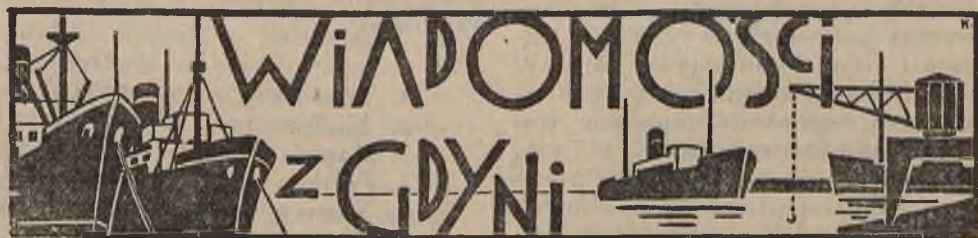
Urządzenia przeładunkowe w porcie Gdynskim w 1934 r. zostały powiększone o 10 nowych dźwigów. Na nab. Holenderskiem zainstalowano 2 ciężkie dźwigi dla złomu, na nab. Francuskim 4 lekkiej konstrukcji — 3 ton. i na nab. Stanów Zjednoczonych w Wolnej Strefie 4 także lżejsze dźwigi.

Duża ilość wykonanych w 1934 r. inwestycji w porcie Gdynskim, ich różnorodność i charakter świadczą o bezspornej żywotności naszego portu, mocnych tendencjach jego dalszego rozwoju i coraz to większem znaczeniu portu w Gdyni, tak dla całej Rzeczypospolitej, jak i t. zw. zaplecza.

Należy liczyć się z koniecznością w niedalekim czasie przystąpienia do rozwiązania problemu budowy kanału Przemysłowego wzgl. nowych basenów jeszcze przed kanałem Przemysłowym.

Te wielkie inwestycje wymagać będą głębszych studjów i mogą być wykonane tylko etapami.

Inż. Włodzimierz Rygiel.



PRACA POLSKIEJ FLOTY HANDLOWEJ W GRUDNIU Z. R.

Ogólna ilość towarów, przewiezionych statkami polskiej floty handlowej wyniosła w ciągu m. grudnia roku ubiegłego 83.498,5 ton, co w porównaniu z miesiącem poprzednim stanowi spadek o 8.997,5 ton. Z ogólnej ilości przewozów na wywóz przypadło 67.026,5 ton (w listopadzie — 66.651,5 ton), na przywóz — 16.218 ton (w listopadzie 10.913 ton) i na przewóz między obcemi portami — 254 tony (14.938,5 ton). Z tych liczb widzimy, że zmniejszenie przewozów w grudniu odnosi się wyłącznie i jedynie do przewozów między obcemi portami i przewozów tranzytowych, gdy jednocześnie przewozy floty handlowej polskiej, tak w wywozie jak i w przywozie wykazały wzrost, w szczególności, jeśli chodzi o przywóz, nawet bardzo poważny.

Statki Żeglugi Polskiej przewiozły ogółem 39.323 ton czyli o 735 ton mniej niż w listopadzie. Z tej ilości przypadło na linie regularne 18.519 ton i na trampy 20.804 ton. Wynika z tego, że w porównaniu z miesiącem poprzednim przewozy na liniach regularnych zmniejszyły się zaledwie o 77 ton, zaś przewozy trampowe o 358 ton.

Z powyższej ilości towarów na wywóz przypadło 26.698 ton czyli o 6.653 ton więcej niż w listopadzie, na przywóz 12.371 ton, czyli o 4.289 ton więcej niż w miesiącu poprzednim i na przewóz między portami obcemi i tranzyt 254 tony, czyli o 11.677 mniej niż w listopadzie.

Przewozy na poszczególnych liniach kształtowały się w sposób następujący: Na linii Rotterdamskiej przewieziono 8.101 ton, co stanowi spadek przewozów w porównaniu z miesiącem poprzednim o 1.220 ton, z czego

przypadło na wywóz 2.891 ton (w listopadzie 3.918 ton), na przywóz 5.163 ton (w listopadzie 5.257 ton) i na przewóz między obcemi portami 47 ton (w listopadzie 395 ton). Na linii Antwerpijskiej przewieziono 3.904 tony towarów (w listopadzie — 4.020 ton), z czego w wywozie 1.847 ton (w listopadzie 2.433 tony), w przywozie 1.977 ton (w listopadzie 1.192 tony) i na przewóz między obcemi portami 80 ton (w listopadzie 395 ton). Przewozy na linii fińskiej wyniosły 2.174 ton (w listopadzie — 3.423 ton), z czego na wywóz przypadło 1.053 tony (w listopadzie — 2.117 ton), na przywóz 994 tony (w listopadzie — 765 ton) i na tranzyt i przewóz między obcemi portami 127 ton (w listopadzie — 541 ton). Linia Gdynia — Hamburg wykazała poważny wzrost przewozów z 1.832 ton w listopadzie do 3.354 ton w grudniu, z czego na wywóz przypadło 1.518 ton (w listopadzie — 964 ton), na przywóz 1.836 ton (w listopadzie — 868 ton). Wreszcie na nowootwartą linię szwedzką przewieziono 986 ton, z czego w wywozie 821 ton i w przywozie 165 ton. Przewozy trampów Żegluga Polskiej wykazały w grudniu dalszy nieznaczny spadek z 21.462 ton w listopadzie do 20.804 ton w grudniu. Z ilości tej na wywóz przypadło 18.568 ton i na przywóz 2.236 ton.

Statki linii Gdynia — Ameryka odbyły w grudniu jedną podróż z Ameryki przewożąc 479 ton towarów z Nowego Jorku i 138 ton z Halifaxu. Pozatem przewieziono 176 pasażerów i 197 worków pocztu.

Statki Polsko - Brytyjskiego Towarzystwa Okrętowego przewiozły w grudniu pomiędzy Gdynią i Gdańskiem z jednej strony, a Londynem i Hullem z drugiej 7.008 ton towarów, co w porównaniu do miesiąca poprzedniego wynosi nieznaczny spadek 177 ton. Z ogólnej ilości przewozów na przywóz przypadło 3.771 ton (w listopadzie — 2.032 tony), z czego do Gdyni — 2.059 ton (w listopadzie — 1.188 ton) i do Gdańska — 1.178 ton (w listopadzie — 844 tony). Wywóz wyniósł 3.771 ton, mniej niż w listopadzie o 1.382 tony, z czego z Gdyni 2.279 ton (w listopadzie — 2.952 t.) i z Gdańska — 1.492 t. (w listopadzie 2.221 ton). Z poszczególnych artykułów przewozu z Gdyni poważnie obniżyły się ładunki bekonów z 1.572 ton w listopadzie do 1.105 ton w grudniu, szynki w puszkach — 51 ton (w listopadzie — 101 ton), jaj z 521 ton w listopadzie do 327 ton w grudniu; drobiu wywieziono — 114 ton (w listopadzie — 185 ton). Różnorodność towarów, wywiezionych do Anglii została utrzymana, podobnie jak w poprzednim miesiącu, przyczem pojawiły się takie artykuły, jak maszyny, przędza itp. Poważnemu spadkowi uległ wywóz drzewa z Gdańska, co da się wytłumaczyć końcem sezonu, wyraził się on liczbą 654 ton (w listopadzie 1.140 ton), wywóz parafiny spadł do 418 ton z 488 ton w listopadzie. Ilość drobnicy

przywiezionej do Gdyni i Gdańska wykazała znaczny wzrost z 2.032 ton w listopadzie do 3.237 ton w grudniu, z czego na Gdynię przypadło 2.059 ton, w tem z Londynu 1.132 ton i z Hull 927 ton; do Gdańska przywieziono 1.178 ton (w listopadzie — 844 ton), w czym z Londynu 448 ton i z Hull 730 ton.

4 statki Towarzystwa Polskarob odbyły łącznie 13 podróży, czyli o 3 podróże mniej niż w miesiącu poprzednim, wywożąc z Gdyni 36.557,5 ton węgla (w listopadzie — 40.696,5 ton), przewozów pomiędzy obcemi portami nie było (w listopadzie — 3.000,5 ton). Wywóz węgla ograniczył się do dwóch rynków odbiorczych — Szwecji, dokąd wywieziono 21.853,5 ton (w listopadzie 34.561,5 ton) i Norwegji — 14.704 ton (w listopadzie — 3.000 ton). W ciągu miesiąca sprawozdawczego statki Polskarob zawięły do następujących portów: Gävle, Stockholmu (2 razy), Göteborga (2 razy), Oxelösund, Halden, Slite, Håugesund, Helsingborg, Slemmestad (2 razy) i Tofte.

RUCH STATKÓW ZA MIESIĄC GRUDZIEŃ 1934 ROKU.

W przeciągu m. grudnia 1934 r. weszło do portu gdyńskiego i wyszło zeń na morze ogółem 770 statków o łącznej pojemności 698.381 t., z czego weszło 379 statków o pojemności 342.321 t. r. n., a wyszło 391 statków o pojemności 356.060 t. r. n.

Ruch statków według kolejności bander poszczególnych państw przedstawiał się następująco:

	<i>t. r. n.</i>	<i>statków</i>
1. Szwecja	163.109	238
2. Anglja	74.988	44
3. Danja	70.086	116
4. Polska	66.606	71
5. Niemcy	62.473	91
6. Norwegja	59.186	81
7. Stany Zj. A. P.	46.902	15
8. Włochy	44.868	17
9. Finlandja	33.339	23
10. Grecja	22.937	5
11. Holandja	11.237	15
12. Estonja	9.371	24
13. W. M. Gdańsk	8.442	8
14. Łotwa	8.146	10
15. Rumunja	7.108	3
16. Z. S. R. R.	6.491	3
17. Francja	1.628	2
18. Litwa	1.170	2
19. Panama	294	2

Pierwsze miejsce w ruchu statków zajęła bandera szwedzka, drugie angielska, trzecie duńska, a czwarte polska. W porównaniu z ubiegłym miesiącem bandera duńska wysunęła się na trzecie miejsce, natomiast bandery szwedzka, angielska i polska utrzymały się na tym samym poziomie.

Średni tonaż statku zawijającego do Gdyni wyniósł 903,2 t. r. n., średnia ilość statków przebywających jednocześnie w porcie 42, a średni postój statków wyniósł 59,2 godz.

PRACA URZĄDZEŃ PRZEŁADUNKOWYCH W PORCIE W GRUDNIU Z. R.

W miesiącu grudniu przepracowano godzin 9.768 min. 25 z zużyciem prądu 85.095 KW/h i przeładowano 187.519 t. towarów masowych i drobnicowych.

Procentowe wykorzystanie dźwigów bramowych, mostowych i półportalowych wyraża się liczbą 99,7 w tymże miesiącu sprawozdawczym w roku 1933 wykorzystanie dźwigów wyraża się liczbą 84,9% czyli w miesiącu sprawozdawczym wzrosło o 14,8%.

BUDOWA MIESZKAŃ ROBOTNICZYCH.

„Paged” — Polska Agencja Eksportu Drewna Sp. z o. odp., jako jedno z najpoważniejszych przedsiębiorstw portowych w Gdyni zatrudniające w sezonie około 30 proc. ogółu robotników portowych, zamierza wybudować około 300 mieszkań robotniczych dla własnych pracowników.

W tym celu zakupiony już został teren o powierzchni 60.000 m² w pobliżu placów drzewnych na Oksywiu, na którym przewidziane jest wybudowanie wyżej wspomnianego osiedla robotniczego. Temsamem robotnicy zatrudnieni w firmie „Paged” będą mieli możność uzyskania tanich mieszkań. — których czynsz dostosowany będzie do ich budżetu. Osiedle to będzie odległe od portu drzewnego spółki „Paged” o 900 mtr. — co przybliży robotnikom warsztat pracy, do którego obecnie przybywać muszą z odległych przedmieść Gdyni. Rozpoczęcie budowy osiedla przewiduje się na wiosnę r. b.

Inicjatywę firmy „Paged” w tym kierunku należy powitać z wielkim uznaniem, gdyż nowowyprowadzone osiedle zaspokoi częściowo głód mieszkaniowy w naszym mieście, oraz przyczyni się do powstania nowej i estetycznej dzielnicy miasta.

NOWY KONSULAT W GDYNI.

Rząd Polski udzielił tymczasowego uznania p. dr. B. Kasprowiczowi, dyrektorowi Rady Interesentów Portu w Gdyni, jako konsula honorowemu Rumunii na obszar Woje-

wództwa Pomorskiego z siedzibą w Gdyni. Biura Konsulatu mieszczą się przy ul. Świętojańskiej 44 w domu f-y „Paged”.

ZWIĄZEK HANDLU MORSKIEGO W GDYNI.

W dniu 23 z. m. powstał w Gdyni Związek Handlu Morskiego, który ma na celu wymianę towarową i popieranie ekspansji gospodarczej z polskiego obszaru celnego i ma oprócz swoje prace głównie na kompensacyjnym handlu towarowym z krajami zamorskimi. Do związku przystąpiło kilkanaście importowo-eksportowych firm gdyńskich. Najliczniej reprezentowane są branże: śledziowa, owocowa i towarów kolonialnych. Na pierwszym zebraniu plenarnym, które odbyło się w siedzibie Izby Przemysłowo-Handlowej w Gdyni, dokonano wyborów zarządu nowego Związku.

SKŁAD KOMISJI KWALIFIKACYJNEJ DLA ROBOTNIKÓW PORTOWYCH NA R. 1935.

Zgodnie z postanowieniem par. 5 rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 31. III. 1934 r. (Dz. U. R. P. nr. 32, poz. 291) — powołani zostali z pośród przedstawionych list Dekretem Pana Dyrektora Urzędu Morskiego z dnia 7 stycznia br. na członków Komisji Kwalifikacyjnej dla robotników portowych przy Urzędzie Morskim w Gdyni:

1. z ramienia zrzeszeń pracodawców portowych:
 - a) p. Michalewski Jerzy, dyrektor Związku Gdyńskich Ekspedytorów Portowych w Gdyni, jako członek Komisji Kwalifikacyjnej;
 - b) p. Dr. Kasprowicz Bolesław, dyrektor Rady Interesentów Portu w Gdyni, jako zastępca członka;
2. z ramienia zrzeszeń zawodowych pracowników:
 - a) p. Morawski Józef, sekretarz okręgowy Z. Z. Z. w Gdyni, jako członek Komisji Kwalifikacyjnej;
 - b) p. Bartkowiak Franciszek, sekretarz Z. Z. P. w Gdyni, jako pierwszy zastępca członka;
 - c) p. Matysek Jan, zastępca Przew. Zarz. Odz. Rob. Port. Z. Z. T. w Gdyni, jako drugi zastępca członka.

i to na okres jednego roku kalendarzowego 1935.

WIADOMOŚCI MORSKIE

MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA DLA SANACJI ŚWIATOWEJ MARYNARKI HANDLOWEJ.

Przewlekająca się od jesieni sprawa zwołania Międzynarodowej Konferencji dla uz-

drowienia marynarki światowej przyjęła nareszcie kształty realne: na 14-go stycznia rb. została zwołana do Londynu konferencja wstępna, która będzie prawomocna wypracować porządek obrad właściwej konferencji i termin jej zwołania.

OŻYWIONY RUCH PASAŻERSKI I FRACHTOWY POMIĘDZY EUROPĄ A PALESTYNĄ.

W ostatnim czasie powstają nowe towarzystwa i linje dla stałej komunikacji z Palestyną. Ostatnio stworzono taką komunikację z Bristolu do Haiffy i z Norwegji do Haiffy. Również istniejące linje nie mogą się uskarżać na zły interes przewozowy w tym kierunku: tak, statki „Gerusalemme“ i „Piłsna“ T-wa Lloyd Triestino odchodzą z Triestu w kierunku Palestyny przepełnione pasażerami. Palestyna zaczyna również dawać coraz więcej frachtu. Między innemi eksport pomarańcz, który kilka lat temu wynosił zaledwie 2 mil. skrzyń, w r. ub. sięgał już 5 mil. skrzyń i w bieżącym sezonie dojdzie do 7 mil. skrzyń. Uwzględniając zaprowadzane nowe plantacje pomarańcz, przypuszczają, że w ciągu 5 lat eksport pomarańcz dojdzie do 25 mil. skrzyń rocznie.

OSŁABIENIE PRACY STOCZNI WE FRANCJI.

Opinia fachowa we Francji zajmuje się żywo sprawą poparcia własnego budownictwa okrętowego. Ilość zatrudnionych w przemyśle okrętowym robotników spadła z 22 tys. w r. 1930 do 16 tys. w r. 1934. Nieliczne zamówienia na budowę nowych statków francuskich rzadko przypadają stoczniom francuskim. Przeciętnie w latach 1928 — 1934 budowano we Francji 38,8% na stoczniach własnych, 26,5% na obcych i 34,7% nabywano gotowych statków zagranicą.

Korzystanie z ustawy o „kredycie morskim“ nie daje odpowiednich warunków dla pracy stoczni, tak samo zastosowanie nowej ustawy Tasso o popieraniu marynarki handlowej. Zdaniem fachowców winna być zastosowana specjalna ustawa o budownictwie okrętowym, która między innemi rozwiązałaby trudne zagadnienie sprowadzania bez cła wzgl. z cłem ulgowem niektórych wyrobów produkcji zagranicznej, gdyż bez tych ulg francuskie budownictwo nie może być konkurencyjne względem obcego przemysłu okrętowego.

RUCHLIWOŚĆ MARYNARKI GRECKIEJ.

Mimo wyższości cen na okazyjnie sprzedawany tonaż, pod grecką banderę znów przeszło 11 statków większych, w tem 5 angielskich, 5 francuskich i 1 holenderski. Są to trampy przeważnie zbudowane podczas wojny światowej, lub bezpośrednio po niej. Równocześnie grecka marynarka wyzbywa się statków w wieku 40—50 lat, które sprzedaje na złom do Włoch.

Udział statków greckich w ruchu frachtowym La Platy w ostatnim roku wzrósł ogromnie, przeważnie na niekorzyść trampów angielskich. Również na odcinku Dalekiego

Wschodu armatorzy greccy są coraz więcej czynni: ostatnio japońskie towarzystwo Yamashita Kisen Kaisha zafrachtowało 22 parowce greckie w time - charter: z początkiem br. kursują one na różnych liniach Dalekiego Wschodu. Jest to tembardziej ciekawe, że płace na statkach japońskich są jeszcze znacznie niższe aniżeli na statkach greckich. Prawdopodobnie frachtowanie połączone jest z zastosowaniem częściowem załóg japońskich.

NOWA LINJA SOWIECKA ODESA — TRIEST.

Sekcja czarnomorska Sowtorgflota uruchomiła linję frachtową Odesa — Triest. Pierwszy statek, parowiec „Stepan Skworcow“ już zaczął kursować na tej linii.

NIESZCZEŚLIWE WYPADKI Z LUDŹMI W MARYNARCE SZWEDZKIEJ

Opublikowane zostało zestawienie wypadków we flocie handlowej Szwecji za rok 1933, wykazujące znaczny wzrost ich liczby w roku tym w porównaniu do lat poprzednich, mimo mniejszego stanu zatrudnienia okrętów. W roku 1933 bowiem było 1.626 wypadków; w tem 66 śmiertelnych, podczas gdy w roku 1932 — 1.433, w tem 43 śmiertelnych.

66% wszystkich wypadków zaszedł w portach i 34% — na morzu, jednakże z pośród śmiertelnych wypadków 47% zaszło w portach i 53% na morzu.

JESZCZE JEDNA FORMA SUBWENCJI OKRĘTOWEJ.

Shipping Board Stanów Zjednoczonych A. P. rozważa obecnie wniosek pewnej grupy żeglugowej, która pragnie nabyć dwie linje okrętowe: America France Line i American Hampton Roads Lines, eksploatowane dotąd przez Shipping Board z roczną stratą około 800.000 dolarów. Nabywca oświadcza gotowość eksploatować obie linje bez jakiegokolwiek subwencji. Trick polega na tem, że cena sprzedaży floty obu linii, składającej się z 17 statków o pojemności ogólnej 150.000 ton ma być wyznaczona tak nisko, że akt sprzedaży zawierałby w sobie — subwencję.

RUCH STATKÓW W ANTWERPJI W GRUDNIU 1934.

W ciągu grudnia zawinęło do portu w Antwerpji 887 statków o ogólnej pojemności 1.805.606 ton. Przeciętny tonaż statku wynosił więc 2.036 ton. W tym samym miesiącu roku 1933 zawinęło 790 statków o pojemności 1.689.517 ton. Kolejność bander statków, które zawinęły do Antwerpji w grudniu, przedstawia się w sposób następujący: Anglja — 243, Niemcy — 204, Holandja — 101, Belgja — 55, Francja — 55, Norwegja — 54, Szwecja — 43, Danja — 42, Finlandja — 15, Grecja — 12,

Stany Zjedn. A. P. — 10, Italia — 8, Portugalia — 8, Japonja — 7, Rosja — 7, Jugosławja — 4, Brazylja, Hiszpanja, Łotwa, Polska po 3, Panama — 2, Egipt, Estonia, W. M. Gdańsk, Litwa i Tunis po 1.

RUCH STATKÓW W ANTWERPJI W R. 1934.

W ciągu roku 1934 zawinęło do portu w Antwerpii 10.305 statków o łącznej pojemności 20.531.318 t. r. n., w roku 1933 zawinęło statków 9.841 o pojemności 20.440.591 t. r. n. Wynika z tego, że ruch statków w Antwerpii wykazał w ciągu roku 1934 pewną stabilizację w stosunku do roku poprzedniego, który jak wiadomo w porównaniu do lat poprzednich wykazał znaczny wzrost, wykazując przytem nieznaczny wzrost. Dla charakterystyki rozwoju ruchu statków w Antwerpii przytaczamy poniższą tabelę.

1913	14.146.819	ton	r. n.
1921	12.980.874	„	„
1922	15.060.182	„	„
1929	24.325.103	„	„
1930	23.465.452	„	„
1931	22.388.342	„	„
1932	19.666.678	„	„
1933	20.440.591	„	„
1934	20.531.318	„	„

Kolejność bander kształtowała się w roku 1934 w sposób następujący: Anglja — 3002 statki, Niemcy — 2089, Holandia — 1393, Norwegja — 661, Francja 517, Belgja — 542, Szwecja — 504, Danja — 472, Ameryka — 148, Finlandja — 147, Grecja — 128, Italia 106, Rosja — 83, Japonja — 70, Portugalia — 59, Łotwa — 53, Brazylja — 42, Estonia — 41, Jugosławja — 41, Hiszpanja — 37, Panama i Polska po 36.

WIADOMOŚCI CELNE, IMPORTOWE I EKSPORTOWE

SYTUACJA NA RYNKU OWOCÓW POŁUDNIOWYCH

W związku z zawartą umową handlową z Hiszpanją weszło w życie w końcu grudnia z. r. obniżone cło na pomarańcze, która to zniżka wyniosła 80% stawki celnej morskiej, czyli cło łącznie z kosztami manipulacyjnymi, od 100 kilogramów obniżone zostało z 220 złotych na 44 złotych.

Fakt ten spowodować musiał obniżkę cen pomarańcz, która powinna była odbić się na dotychczasowych cenach pomarańcz. Tymczasem w pierwszych dniach działania zniżki wskutek braku odpowiedniej podaży przy równoczesnym znacznie większym popycie, pomarańcze w sprzedaży osiągnęły ceny nie odpowiadające wyżej wskazanej 80% zniżce celnej.

W celu przeszkodzenia spekulacji tym towarem Ministerstwo Przemysłu i Handlu przez swoich delegatów w Gdyni, którzy działali w porozumieniu z Komisarzem Rządu w Gdyni, wydało zarządzenie, mające na celu obniżenie cen na pomarańcze do właściwego poziomu, zarówno w hurcie jak i w detalu. Zarządzenie to poszło w tym kierunku, że zażądano od importera - hurtownika deklarowania sprzedaży jednego kilo netto pomarańcz hiszpańskich po cenie 90 groszy franco rampa magazynu portowego, z tem aby wymieniony w odnośnej deklaracji sprzedaży detalista zobowiązał się do nieprzekraczania ceny 1 zł 30 groszy za kilo netto w handlu detalicznym.

Sądzymy, że zarządzenia te mają charakter tymczasowy, aby przeszkodzić nieusprawiedliwionej i spekulacyjnej zwyczaj, co zostanie automatycznie w najbliższych dniach

uregulowane wskutek nadejścia większych transportów pomarańcz do Gdyni, gdzie już w dniu 14-go bm. w magazynach znajdowało się około 25.000 skrzyń.

Reglamentacja powyższa odnosi się z natury rzeczy do przeciętnych gatunków pomarańcz hiszpańskich, gdyż ceny bardziej luksusowych gatunków pomarańcz palestyńskich i włoskich w związku z ich wyższą wartością i ceną zakupów będą się kształtowały nieco wyżej.

Na dzień 16 bm. zapowiedziane jest aukcjonowanie większych ilości skrzyń pomarańcz hiszpańskich.

PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI DLA FIRM POLSKICH EKSPORTUJĄCYCH DO ZACHODNIEJ EUROPY.

Niedość dokładna znajomość zwyczajów handlowych w krajach odbiorczych oraz niewłaściwe w wielu wypadkach podejście firm polskich do kwestyj ściśle związanych z eksportem i jego możliwościami jest zjawiskiem obserwowanem często zarówno przez Państwowy Instytut Eksportowy, jak i polskie placówki zagraniczne w ramach ich działalności gospodarczej. W celu praktycznego zorientowania eksporterów polskich we właściwych metodach pracy na terenie krajów Europy Zachodniej, podajemy poniżej opracowanie Konsulatu R. P. w Amsterdamie, omawiające kwestje udzielania informacji o firmach, pośrednictwa, przesyłek kolekcji wzorów, wykonywania zleceń, załatwiania zatargów, pretensyj i t. p. Obserwacje i uwagi Konsulatu R. P. w Amsterdamie dotyczą stosunków holenderskich, które są jed-

nak identyczne ze spotykaniami w innych krajach zachodnio - europejskich.

Konsulatom R. P., zgodnie z obowiązującymi Konsulaty przepisami, nie wolno udzielać firmom prywatnym informacji o firmach. Wszelkie informacje, które Konsulat posiada przesyła bez zobowiązania ze swej strony do Państwowego Instytutu Eksportowego, do którego firmy polskie winny się zwracać. W niektórych wypadkach jednak, nie chcąc wstrzymać tranzakcyj, Konsulat może grać rolę skrzynki pocztowej t. j. bez żadnej odpowiedzialności przekazywać informacje otrzymane od osób trzecich o danej firmie. Gdy zaś otrzyma od firmy polskiej odpowiednią kwotę (w Holandji np. 3 Flh.) na koszt wywiadu, może uzyskać z biura wywiadowczego informacje i także bez gwarancji co do ich ścisłości przekazać je do Polski firmie zainteresowanej z prośbą o zachowanie ścisłej poufności.

Informacja biura wywiadowczego jest zwykle bardziej szczegółowa; w wielu wypadkach otrzymanie jej jest niezbędne.

Nie należy zbyt szybko się spieszyć z powierzeniem agentury, a powierzyć ją dopiero po otrzymaniu próbnego zlecenia. Inakasa nie należy wogóle dawać nikomu, chyba w drodze wyjątku.

Eksporter polski winien faktuować wprost odbiorcę, o którego wypłacalności winien się uprzednio poinformować, jeżeli nie ufa opinii agenta. Firmy bowiem (holenderskie), nawet największe, nie kupują inaczej, jak na rachunek otwarty z terminem płatności do 1½ miesiąca. Tylko wyjątkowo godzą się na zapłatę gotówką przy odbiorze towaru. Ważniejszym więc jest stan finansowy odbiorcy, aniżeli agenta, który del credere na siebie i tak nie bierze, chyba wzamian za bardzo wysoką prowizję.

W niektórych wypadkach pożytecznym jest nawiązanie z kilkoma zagranicznymi firmami korespondencji, aby tym sposobem zorientować się w fachowości kilku firm i mieć możliwość wyboru.

Nie należy jednak pod żadnym pozorem powierzać jednocześnie przedstawicielstwa 2 lub 3 firmom nawet na próbny okres 1 lub kilku miesięcy, gdyż dezorganizuje to rynek.

Należy wymagać, aby firmy zagraniczne, pisząc do Polski, podawały swe referencje. —

Na zapytanie firm zagranicznych, bez względu czy są interesujące, czy nie, należy odpowiadać odwrotną pocztą.

Zlecenie raz przyjęte winny być punktualnie wykonane. W przeciwnym razie odbiorca ma prawo do odszkodowania, zaś agent do prowizji, która mu się należy z chwilą, kiedy zlecenie zostało przez sprzedawcę zaakceptowane. Prowizja należy mu

się także, jeżeli zamówiony towar po jego nadejściu nie został przez odbiorcę zapłacony, a nastąpiło to nie z winy agenta. A więc np.: holenderski agent sprzedaje holenderskiej firmie, cieszącej się dobrą reputacją, towar reprezentowanej przez siebie polskiej firmy; zanim ten towar nadejdzie firma zagraniczna bankrutuje. Prowizja w takim wypadku należy się agentowi, który działał w dobrej wierze. Nie otrzymawszy prowizji może zaskarżyć w swoim kraju polską firmę i uzyskać areszt na jej wierzytelnościach. —

Jest to bezwątpienia zwyczaj handlowy przyjęty w wielu krajach, a otaczający może zbytnią opieką agentów. Jeżeli więc agent nie idzie za literą prawa, a za poczuciem honoru, to w takich wypadkach często rezygnuje z prowizji, nie robi jednak tego nigdy, jeżeli towar został wysłany nie wg wzorów, lub w spóźnionym terminie i dlatego odrzucony został przez zleceniodawcę.

Z chwilą, kiedy firma polska zdecydowała się na agenta zagranicą, a zarazem z posiadanych ogólnych informacji ma dane do przypuszczenia (pewności jeszcze mieć nie może), iż artykuł, który wyrabia i chce eksportować, może znaleźć zbyt w tym kraju. z tą chwilą winna firma polska przesyłać swemu agentowi pełną kolekcję wzorów. Wzory te pozostają własnością firmy polskiej (t. j. winny jej być na żądanie zwrócone). Agent zagraniczny wzorów takich nie kupuje, a nawet zwykle obciąża fabrykę, którą reprezentuje wyłożeniem cłem. Opłaty celnej za wzory rzadko kiedy da się uniknąć. Wprowadzenie bowiem wzorów za dokumentem tranzytowym jest:

a) kłopotliwe,

b) pociąga za sobą zdeponowanie w urzędzie celnym sumy 3-krotnie wyższej od normalnego cła, co wynosi więc ca 40% ad val. faktury,

c) pociąga za sobą ciągłe kontrole władz celnych, które chcą wiedzieć kiedy i u kogo wzory te się znajdują, wzory zaś, jeżeli mają być użyte celowo, należy częstokroć wypożyczać w różnych częściach różnym firmom odbiorczym. Można rozumieć się, perforując wzory przed ich wysłaniem z Polski uczynić je bezwartościowymi, co jednak pociąga za sobą zniszczenie towaru.

Przy eksporcie via kraj zachodniej Europy, np. via Holandja do krajów zamorskich, należy wysłać nie jedną, a kilka pełnych kolekcji wzorów; każdą z tych kolekcji dany wielki importer wysyła do różnych swych filij w różnych kolonjach, lub do kilku korespondentów w różnych krajach.

Nad wszystkimi wyżej opisanymi kwestjami można powierzyć Konsulatowi R. P. opiekę, t. j. kontrolę poczyną firm odbiorczych, agentów i t. p.

Wzory wraz z fakturą pro forma — konieczną dla oclenia — można ewentualnie przesłać na ręce Konsulatu. Pamiętać trzeba jednak, że Urzędy Konsularne nie mają innego regresu, jak moralny.

Jeżeli firma zagraniczna ma wierzytelności w Polsce (np. spodziewa się zapłaty za dostarczony polskiej firmie towar), to korzystniej zaskarżyć ją w Polsce i uzyskać areszt na tych wierzytelnościach. Jeżeli tych wierzytelności firma nie posiada, to wytoczyć jej sprawę sądową w Polsce jest bezcelowe, gdyż uzyskany wyrok nie jest wykonalny zagranicą. Proces natomiast wytoczony zagranicą połączony jest zwykle, z zadatkiem adwokata, wynoszącym przynajmniej 10% od sumy, o którą toczy się skarga. Apelacje do 2 i 3 instancji opóźniają wyrok. Należy się też dowiedzieć, czy jest na czym zaskarżoną firmę poszukiwać. Lepiej dojść więc do ugody polubownej, w czym Konsulat może być bardzo pomocnym, szanując się bowiem firmy obawiają się groźby umieszczenia ich na czarnej liście.

Eksport pionierski jest połączony z ryzykiem i kosztami, znaczenie jego w rozbudowie stosunków handlowych z różnymi krajami zagranicznymi na dalszą metę winno być jednak należycie przez eksporterów polskich ocenione.

USTAWA O ROZRACHUNKACH PŁATNICZYCH W HOLANDJI.

W dn. 13 listopada u. r. Pierwsza Izba Stanów Generalnych uchwaliła po krótkiej debacie projekt nowej ustawy clearingowej uprzednio przyjętej przez Drugą Izbę. Oficjalna nazwa nowej ustawy brzmi „Ustawa o Międzynarodowych Rozrachunkach Płatniczych 1934 r.“ Ustawa clearingowa z dnia 25. VII. 1932 traci swoją moc obowiązującą.

Nowa Ustawa przewiduje przede wszystkim, że rząd ma prawo zawierać z innymi państwami i zmieniać już zawarte układy płatnicze oraz inne umowy, odnoszące się do obrotu płatniczego według swego uznania. Zawarte lub zmienione układy i umowy mają być przedstawione parlamentowi „w możliwie krótkim czasie“, poczem zostają ogłoszone w holenderskim Dzienniku Ustaw. Komentując treść projektu, Minister Spraw Ekonomicznych oświadczył, że w wielu wypadkach zawarcie bilateralnych układów clearingowych jest jedynym wyjściem z trudności, wynikłych z ograniczeń dewizowych oraz, że przy stosowaniu nowej ustawy rząd będzie dążył do wzmożenia holenderskiego eksportu.

Ustawa zawiera w par. 4 zasady stosowania t. zw. autonomicznego clearingu, przy czem zakres działania tej formy clearingu obejmuje, nie jak dotychczas jedynie wymianę towarów, ale i szereg innych zobowią-

zań. Płatności osobom, zamieszkającym uprzednio w pewnym określonym kraju, mogą podlegać ograniczeniom.

Ministrowi Spraw Ekonomicznych przysługuje prawo zarządzenia dokonywania wpłat wyłącznie za pośrednictwem powołanej do tego instytucji clearingowej i ustalenia przepisów, regulujących sposób ich dokonywania.

Par. 5 pozwala na uzależnienie w pewnych wypadkach wydania pozwolenia na import od wpłacenia przez importera kaucji.

Celem niedopuszczenia nadużyć, polegających na regulowaniu jedynie części należności za importowany towar, Ministrowi przysługuje prawo zarządzenia w odniesieniu do indywidualnych importerów, by każda poszczególna transakcja była uprzednio przez Ministra aprobowana.

Ustawa postanawia dalej zasady organizacji Niderlandzkiego instytutu clearingowego, który w związku z obowiązkami, wynikającymi z brzmienia nowej ustawy może być rozszerzony.

W wypadku gdyby odbiorca importowanego towaru wzbraniał się od uregulowania należnej od niego sumy, Ministrowi Spraw Ekonomicznych przysługuje prawo do wydania zarządzeń, zmuszających go do wywiązania się ze swych zobowiązań.

W odniesieniu do krajów zamorskich ustawa ogranicza się do wyrażenia konieczności zadowalającego uregulowania rozrachunków płatniczych, wynikających z clearingu, stosując postulaty zawarte w nowej ustawie.

Wkońcu ustawa upoważnia Ministra Spraw Ekonomicznych do stopniowego wprowadzenia w życie postanowień ustawy według swego uznania.

P. I. E.

REGLEMENTACJA DEWIZOWA W ITALJI.

W związku z ujemnie kształtującym się bilansem handlu zagranicznego oraz poważnym odpływem dewiz powzięte zostały przez włoską radę ministrów uchwały, które postawiły Włochy w rządzie państw, reglamentujących obrót dewizowy całkowicie. Pierwsza z tych uchwał, zawarta w dekreście król. z dn. 8 grudnia Nr. 1942 (oraz 2 następne wykonawcze Nr. 1943 i 1944), nakłada na banki, firmy, spółki oraz wszelkiego rodzaju osoby prawne narodowości włoskiej i posiadające swą siedzibę we Włoszech (lub posiadłościach), obowiązek zgłoszenia Instytutowi Narodowemu Wymiany z Zagranicą, tj. Bankowi Włoskiemu, — oraz na żądanie, odsprzedania i przelewu wszelkich swych wierzytelności wobec zagranicy wzamian za wypłatę gotówki po kursie dnia, ewentualnie nie w gotówce, na warunkach umownych. Zgłoszenie powyższe winno nastąpić w ciągu

10 dni od daty publikacji rozporządzenia. W tym samym terminie winno nastąpić zgłoszenie Bankowi Włoskiemu wszelkich swych zobowiązań zagranicznych, zaś w okresie do dn. 31 grudnia b. r. zgłoszenie wszelkich posiadanych obligacyj zagranicznych, lub włoskich emitowanych zagranicą, choćby one były zdeponowane zagranicą. Rozporządzenie zawiera ponadto postanowienia ulgowe w odniesieniu do spółek ubezpieczeniowych i kompanij transportowych morskich, rezerwując jednak i w tym wypadku kontrolę Banku Włoskiego — oraz przepisy karne w stosunku do osób wyłamujących się z pod nakazów rozporządzenia. Postanowienia karne reguluje ponadto dekret król. Nr. 1943 (z dn. 3. XII. 1934). Osobne rozporządzenie poleca, by zgłaszając swe wierzytelności, osoby do tego zobowiązane, wyszczególniły w podwójnych dokumentach zarówno kraje zagraniczne jak i walutę, w osobnych dokumentach (też podwójnych) rodzaj wierzytelności (wierzyt. a vista lub terminowe). Instytut Narodowy Wymiany z Zagranicą (Bank Włoski) zakupuje w ciągu 10 dni od daty zgłoszenia wszystkie wierzytelności płynne po kursie giełdy medjolańskiej, zaś wierzytelności handlowe terminowe na warunkach rynkowych każdej waluty.

Dekret Min. Finansów (z dn. 8. XII. 1934) postanawia, iż wywóz towarów zagranicę jest uzależniony od cesji Bankowi Włoskiemu (Instytutowi Narodowemu Wymiany z Zagranicą) dewiz, wierzytelności oraz wszelkich środków mogących służyć do płatności poza granicami Włoch — odpowiadających wartości wywożonych towarów, przyczem załącza się kopję odnośnej faktury. Towar może być wypuszczony poza granicę Włoch jedynie za przedstawieniem zaświadczenia Banku Włoskiego, co ma miejsce, z pewnemi różnicami, również w wypadku obrotu uszlachetniającego. Podobna cesja wierzytelności, dewiz, etc. ma również miejsce w razie sprzedaży komisowej. Dla kontroli ścisłości podanych przez eksporterów cen tworzy się przy każdej filji Banku Włoskiego specjalne komitety rewizyjne, a centralny komitet przy Ministerstwie Finansów.

Tenże dekret zastrzega Bankowi Włoskiemu wyłączne prawo obrotów w dziedzinie środków płatniczych, służących dla płatności poza granicami Włoch. Przez obroty te rozumie się nabywanie oraz wykorzystywanie dewiz, weksli na zagranicę, biletów państwowych i bankowych zagranicznych etc. oraz innych tego rodzaju środków płatniczych, a dalej realizację obligacyj zagranicznych. Czynności te wykonuje Bank Włoski jako kasjer Instytutu Narodowego Wymiany z zagranicą — a na wniosek Banku Włoskiego także inne banki, pod jego kontrolą i za upoważnieniem ministra Finansów.

Jak donosi prasa, na tem samym posiedzeniu Rady postanowiono wydać osobne zarządzenie, ustanawiające specjalne teksty „kompensacyjne“ na towary pochodzące z tych krajów, które poszczególnych koncesyj, przyznanych państwowi trzecim, nie rozciągają na towary włoskie.

REGULOWANIE NALEŻNOŚCI ZA TOWARY POLSKIE PRZEZ NIEMCY.

Przywóz towarów z Polski i uzyskanie za nie zapłaty, możliwe jest teoretycznie w trojaki sposób:

1) w ramach porozumienia polsko - niemieckiego z dnia 11. X. 34.

2) na podstawie poświadczeń dewizowych, wydawanych przez odpowiednie „Ueberwachungsstellen“ względnie „Reichsstellen“ przed dokonaniem dostawy,

3) w ramach prywatnych transakcyj kompensacyjnych, do których potrzebne jest jednak uzyskanie zgody „Devisenstelle“ opartej na odpowiedniej opinii „Ueberwachungsstelle“.

Przeprowadzaniem transakcyj w ramach postanowień porozumienia polsko-niemieckiego zajmuje się, jak wiadomo Polskie Towarzystwo Handlu Kompensacyjnego.

Jeżeli chodzi o przywóz do Niemiec na podstawie poświadczeń dewizowych „Ueberwachungsstellen“, to zgodnie z rozporządzeniami, urzędy te udzielają zasadniczo swej zgody jedynie w tych wypadkach, kiedy przywóz zostanie uznany, jako bezwzględnie konieczny. Nawet jednak i w tych wypadkach uwzględnia się w pierwszym rzędzie przywóz z krajów, z którymi istnieje umowa rozrachunkowa, lub też w którym wskutek istniejących również ograniczeń dewizowych są lub mogą być zamrożone należności firm niemieckich.

Firmom niemieckim, które zamierzają sprowadzać towar z Polski, nie objęty porozumieniem z dn. 11. X. 34 roku, a które poświadczenia dewizowego otrzymać nie mogą pozostaje droga prywatnych transakcyj — kompensacyjnych.

Uzyskanie pozwolenia na przywóz towaru z Polski w drodze prywatnych transakcyj kompensacyjnych, które już same z natury rzeczy są dosyć skomplikowane i wymagają wielu zabiegów ze strony firm zainteresowanych, natrafia jednak na poważne trudności.

Według informacji firm niemieckich oparty na wyjaśnieniach władz dewizowych na przychylne załatwienie liczyć mogą przedewszystkiem tylko wnioski przy takich towarach niemieckiego eksportu, których przywóz do Polski jest reglamentowany, gdyż władze dewizowe wychodzą z założenia, że za towary, które już szły stale i idą do Polski bez żadnych trudności, lepiej

otrzymywać jest dewizy, które w razie — wciągnięcia towaru tego do kompensaty, do Niemiec nie wpłyną. Podkreślić wypada, że ze strony firm niemieckich, wniosków o udzielenie pozwoleń na prywatne transakcje kompensacyjne, postawiono stosunkowo niewiele.

OBROTY HANDLOWE POLSKO-WŁOSKIE.

Opublikowane świeżo dane liczbowe, dotyczące obrotów handlowych polsko-włoskich za okres styczeń — wrzesień 1934, — świadczą o tem, iż mimo trudności wynikających z ciężkiego przesilenia gospodarczego, nie tylko utrzymaliśmy nasz stan posiadania na rynku włoskim (w porównaniu z tym samym okresem czasu z 1933), ale nawet zdołaliśmy eksport kilku artykułów dość wydatnie powiększyć.

Do artykułów, których eksport zwiększyliśmy należą przede wszystkim jaja. Fakt ten jest godny podkreślenia ponieważ zwiększenie eksportu staje się zjawiskiem stałym pomimo podniesienia cel w końcu 1932 roku, oraz wprowadzenia utrudnień w postaci znakowania, kontroli tego znakowania itp. Fakt ten jest godny podkreślenia także z tego względu, iż Polska jest obok Turcji jedynym krajem, którego eksport wzrósł. Kraje konkurencyjne, a więc Egipt, Jugosławia i Bułgaria, eksport znacznie zmniejszyły. W omawianym okresie czasu Polska jest największym dostawcą jaj do Włoch.

Eksport jaj do Włoch przedstawia się następująco: 9 mies. 1933 r. 15.695 q, 4.440.068 lirów, 9 mies. 1934 r. 22.324 q, 5.052.397 lirów.

Drugim artykułem, którego eksport zwiększył się, jest drób żywy. W okresie styczeń — wrzesień 1933, eksportowaliśmy drobiu żywego 942 q. za 357.840 lirów, zaś w okresie ostatnim 2.445 q. wart. 853.350 lirów. Zwykłą wykazuje także eksport żelaza, dykt, produktów chemicznych organicznych i mączki kartoflanej.

Artykułem, który wykazuje bardzo znaczne zwiększenie, jest również węgiel. W ciągu 9 mies. 1933 r. import wyniósł 479.410 ton, wart. 28.235.604 lirów, zaś w ciągu 9 mies. 1934 r. 793.645 ton wart. 43.092.869 lirów.

Jesteśmy trzecim dostawcą węgla dla Włoch (po Wielkiej Brytanii i Niemczech) i znacznie wyprzedziliśmy eksport sowiecki.

Zmniejszenie wykazuje eksport koni, bydła trzody chlewnej, jarzyn suszonych, nasion noleistych i benzyny.

Mimo znacznego spadku cen w omawianym okresie czasu, wartość eksportu naszego wzrosła. W ciągu 9 mies. b. r. wartość eksportowanych towarów wyniosła lir. 56.987.917 wobec sumy lir. 41.545.802 stanowiącej wartość eksportu z roku 1933.

Jeśli chodzi o eksport włoski do Polski, to dzięki dostawom tytoniu wynikającym z

umowy, oraz większym zakupom samochodów i części. Włosi utrzymali swój stan posiadania. Wartość eksportu w ciągu 9 mies. 1934 r. wynosząca lir. 61.448.909 jest prawie równą wartości z tego okresu r. 1933 (lir. 61.049.578).

Włosi zwiększyli także w omawianym okresie czasu eksport niektórych owoców południowych. Dotyczy to przede wszystkim cytryn (84.917 q. w 1933, na 91.957 q. w 1934), eksport pomarańcz bowiem wykazuje dalszy spadek (1.932 q. w 1933 — 117 q. w 1934). Także powiększył się eksport winogron, brzoskwiń i migdałów. Eksport tych ostatnich powiększył się pięciokrotnie (z 406 q. do 2.004 q. wart. 1.133.072 lir.). Zmniejszył się natomiast wywóz wermutu, konopi, opon i dętek samochodowych i t. p.

Z danych włoskich wynika, iż w omawianym okresie czasu bilans polsko-włoski był dla Włoch aktywny. Nadwyżka eksportu do Polski wynosi blisko 4 i pół miliona lir. —

Należy zaznaczyć, że odmienny obraz dają zestawienia Głównego Urzędu Statystycznego w Warszawie. Z zestawień tych (za wrzesień włącznie) wynikałoby, iż w omawianym okresie czasu wartość naszego wywozu do Włoch wynosiła zł. 24.699.000, zaś wartość importu zł. 24.336.000. Saldo więc dodatnie dla nas sięgałoby sumy zł. 363.000.

WYMIANA HANDLOWA POMIEDZY POLSKĄ A INDJAMI BRYTYJSKIEMI.

Udział Polski w handlu zagranicznym Indyj wyraził się w okresie od 1. IV. 32 do 31. III. 33 sumą Rs. 2.254.000 po stronie importu i Rs. 2.329.596 po stronie eksportu. Jeśli wyeliminować cukier, jako artykuł wwozu, niemający w przyszłości żadnych widoków na zbyt w Indjach, a zarazem i rury, jako zależne od powodzenia ofert na przetargach w Londynie oraz wysyłki przez kartel rur gazowych, to daje się stwierdzić zdecydowany wzrost. Wyraża się on w następujących cyfrach:

(w tys. rupij.)	1931/2	1932/3
Mebie	28.3	22.4
Ramy	221.0	5.9
Wyroby emaljowane	—	0.5
Aparaty elektryczne	15.9	—
Maszyny prężalnicze	1.3	38.9
Rury	335.7	822.2
Cynk	59.5	24.1
Cukier	1533.0	—
Towary bawełniane	1.0	41.8
Przędza chesankowa	396.0	590.0
Przędza nitkowana	117.4	57.0
Tkaniny wełniane	26.0	203.5
Przędza jedwabiu sztucznego	1.8	26.2
Drzewo (Dykty, forniery, drewno)	255.4	385.6
Inne różne	17.3	34.5
Razem	2832.7	2254.0

Cukier i rury	1890.8	822.00
Bez tych artykułów	941.9	1432.0

Różnica na korzyść eksportu z Polski wynosi w roku 1932/33 przeszło milion zł. Odnosić wypada następujące ujemne zmiany: spadek dowozu mebli o 6 tys. rupij, ram o 15,5 tys., cynku o 35 tys., przedzy nitkowanej o 60 tys. Szczególnie silnie zaakcentował się spadek w okresie ostatniego pięciolecia dowozu ram: z 102 tys. w 1928/29 do 6 tys. w 1932/33 oraz cynku z 103 tys. w roku 1929/30 do 24 tys. w 1932/33.

Fakt, iż utrzymujemy się na rynku indyjskim w dziale eksportu powyższych artykułów mimo tendencji spadku, wskazywałby na to, iż spadek spowodowany jest nietylę niezdołnością konkurencyjną, ile raczej brakiem rzeczowego postawienia sprawy eksportu danego artykułu, co potwierdzają obserwacje, poczynione przez Konsulat w obecnym roku w dziale innych artykułów.

Wywóz z Indyj do Polski według statystyki indyjskiej za ostatnie dwa lata wykazuje następujące zmiany:

(w tys. rupij)	1931/2	1932/3
Ryż niełuszczony	4921.	1960.
Skóry	3.	—
Lac schell	53.	60.
Herbata	62.	—
Juta	—	223.
Bawełna	—	77.
Inne	9.	33.
Razem	50.49.	2329.

Pojawienie się w statystykach indyjskich w latach 1932/33 pozycji juty oraz bawełny (dotychczas pozycje te nie figurowały w latach poprzednich obejmujących wywóz do Polski) z wyraźnem wskazaniem miejsca przeznaczenia, wskazywałoby, iż importerzy polscy zerwali częściowo z zakupami tych artykułów w Hamburgu i Londynie i przeszli na bezpośrednie transakcje z Indiami. Moment ten zasługuje z wielu względów na uwagę, a najważniejsze, iż świadczy o budzącej się świadomości wśród naszych sfer handlowych szukania bezpośrednich stosunków jako najtańszych.

Polski udział w rządzie państw importujących jeszcze ciągle wydaje się być znikomym. W działach zwłaszcza, w których konkurencyjność nasza nie może ulegać wątpliwości, zdołaliśmy w świetle danych okresu sprawozdawczego bardzo niewiele. I tak dowóz wytworów polskiego przemysłu drzewnego pod polskim znakiem wyniósł zaledwie 6% ogólnego zapotrzebowania. W tem mieszczą się pozycje: meble gięte, siedzenia do krzeseł, ramy, dykty, deski i kloce. Znawcy

indyjskiego rynku drzewnego stwierdzają zgodnie, iż polski towar jest w Indjach Brytyjskich bezkonkurencyjny. W dziale tekstyliów wełnianych pozycje przedzy czesankowej, przedzy nitkowanej, wyrobów wełnianych Białegostoku i Łodzi, jeszcze ciągle nie wyrażają się cyframi, któreby, w razie wprowadzenia systemu kwotowego, zapewniły Polsce zagwarantowaną kwotę dowozu. — W dziale towarów metalowych i maszyn, prócz małej ilości maszyn włókienniczych, nie dokonaliśmy żadnych transakcyj. — W dziale śrub, nitów, rur, łączników, szyn etc. towaru polskiego pochodzenia jest stosunkowo niewiele, a zwłaszcza, gdy się weźmie pod uwagę z jednej strony potężny przemysł górnośląski, z drugiej zaawansowanie, jakie w tej dziedzinie dokonały na terenie Indyj Niemcy i Belgja. Zaznaczyć jednak wypada, iż obecnie w związku z wprowadzeniem w życie 1. XI. ub. r. nowej ustawy o ochronie indyjskiego przemysłu żelaznego i stalowego, zamykającej prawie zupełnie dostęp do Indyj zagranicznych wyrobów żelaznych i stalowych, dziedzina eksportu żelazno-stalowego winna być wyeliminowana z pod ogólnych rozważań naszych możliwości eksportowych na teren Indyj Brytyjskich. I z tych względów tem silniejsza uwaga winna być skoncentrowana na innych dziedzinach wytwórczych.

PRZYMUS ZNAKOWANIA TOWARÓW IMPORTOWANYCH DO FINLANDJI.

W dniu 16 z. m. Rada Ministrów wydała rozporządzenie wprowadzające z dniem 1-go marca 1935 r. przymusowe zaopatrzenie pewnych towarów importowych w znak pochodzenia towaru.

Od 1. III. 1935 r. stosowane będzie rozporządzenie w dziedzinie następujących zagranicznych towarów:

a) jabłka świeże, importowane w okresie 1. VIII.—31. XII.

Sposób znakowania: skrzynia, beczka lub inne opakowanie zaopatrzone być muszą w znak pochodzenia na górze lub po bokach drukowanych palonemi lub malowanemi co najmniej 2 cm. wysokimi literami np. „Puola, Polska, Polen, Pologne lub Poland.“ Dopuszczone jest również znakowanie na tabliczce adresowej.

b) drzewka owocowe.

Sposób znakowania: na wysokości 20 cm. od korzenia maluje się czerwoną olejną farbą co najmniej na 8 cm. wysoką i 1 cm. szeroką linję. Przywiązuje się do każdego drzewka pozatem tabliczkę z tkaniny, na której jest drukowany znak pochodzenia z literami o minimum 5 mm wysokości.

c) tkaniny bawełniane, niebielone, niefarbowane oraz bielone, farbowane lub drukowane o powierzchni jednolitej, wadze na

mt. kub. mniejszej niż 250 gr., jednak nie mniejszej niż 100 gram., tkaniny wełniane dla ubrań i palt; wyjątek stanowi tkanina kalkowa, oraz tkaniny do parasolów, które fabryki importują bezpośrednio dla swych potrzeb (poz. 273, 274, 275, 276, 240 i 241 Fin. Tar. Celnej).

Sposób znakowania: Znak musi być tkanym, drukowanym lub stemplowany dobrze występującą farbą, literami o wysokości minimum 5 mm.:

1) w odstępach trzymetrowych wzdłuż całego brzegu tkaniny,

2) na tabliczce wewnątrz lub zewnątrz krańca tkaniny (zwinietej),

3) w odstępach trzymetrowych miary, przyłączonej do bala i oprócz tego na tabliczce wewnątrz krańca bala, lub wreszcie

4) na tabliczce po obydwu stronach bala.

d) Bielizna trykotażowa, pończochy, rękawiczki bawełniane, wełniane lub jedwabne (poz. 293, 296, 299 i 301).

Sposób znakowania: znak pochodzenia musi być stemplowany wzgl. drukowany na każdym obiekcie oddzielnie lub na jednej sztuce z pary, lub na tabliczce z materji o kolorze występującym, literami o minimum 5 mm. wysokości.

e) Pantofle kauczukowe, letnie lub sportowe, obuwie, obcasy i podeszwy kauczukowe.

Sposób znakowania: Literami minimum wysokości o 3 mm, wypukłymi lub wewnątrz wyciśniętymi względnie stemplowanymi farbą występującą lub drukowanymi na podeszwach, obcasach lub drukowanych wzgl. stemplowanych farbą występującą na wewnętrznych bokach pantofli, — lub obuwia.

f) Żarówki, prócz żarówek do lamp kieszonkowych (poz. 675).

Sposób znakowania: akwafortą, literami o minimum 3 mm na zewnętrznej części szklanej żarówki oraz 5 mm literami na opakowaniu hurtowym i detalicznym. P. I. E.

ZMIANY PRZEPISÓW CELNYCH I DEWIZOWYCH ZANOTOWANE PRZEZ P. I. E. W OKRESIE OD 27 LISTOPADA DO 17 GRUDNIA 1934 R.

AUSTRALIJSKI ZWIĄZEK. Mająca wejść w życie z dniem 1 listopada 1934 r. zwykła cła na szkło okienne, przesunięta została do 1 marca 1935 r.

AUSTRIA. Projektowane jest wprowadzenie nowej listy towarów, podlegających reglamentacji importu. W pierwszym rzędzie reglamentacją mają być objęte jedwab sztuczny, tkaniny z lnu i konopi, szczołeczki do zębów i niektóre chemikalia.

BELGJA. Na mocy dekretu królewskiego z dn. 1 grudnia 1934 r. wprowadzone zostały zmiany w taryfie celnej belgijskiej odnośnie olejów mineralnych. parafiny i wazeliny i spirytusu metylowego, mianowicie: poz. 195 oleje mineralne będzie podzielona, co jednakże nie wpłynie na zmianę cła; dla poz. 196 —

parafina i wazelina i 358 spirytus metylowy oczyszczony, ustanowione zostało nowe cło w wysokości 20 fr. — 100 kg, podczas gdy cło poz. 458 w nowej formie będzie podwyższone z 27,60 fr. na 35 fr. — 100 kg. Z dniem 2 grudnia 1934 r. zniesiona została reglamentacja importu wełny czesankowej, wełny do wyrobów dzianych, koców i muślinu wełnianego.

BRYTYJSKIE POSIADŁOŚCI. Przywóz wyrobów włókienniczych do kolonii brytyjskich podlega ograniczeniom w formie kontyngentów. Dla Japonji i innych większych dostawców wzięto przy ustalaniu kontyngentów za podstawę przywóz przeciętny z ostatnich 5 lat, natomiast kontyngent dla dostawców małych stanowi normalnie 2½% ogólnego importu. Według zestawienia, sporządzonego przez Ministerstwo Kolonij, w okresie od 7 maja do 31 grudnia 1934 r. kontyngenty obowiązywały w następujących koloniach: Barbados, Bermudy, Gujana bryt., Cejlon, Cypr, Gambia, Złote Wybrzeże, Jamajka, Wyspy pod wiatrem (Leeward Islands) Antigua, Sw. Krzysztofa i Nawis, Dominika, Monserrat, W. Wirgińskie; Malajskie pos., Malta, Mauritius, Nigeria, Seszele, Sierra Leone, Somali, Trinidad, Wyspy mandatowe na zach. Pacyfiku: W. Gilberta i Ellice, W. Salomona; Wyspy w wietrze (Windward Islands): Grenada, St. Lucia, St. Vincent.

Polska posiadała specjalne przydziały w następujących koloniach: Cypr (4.200 jardów), Jamajka (20 jardów), St. Vincent (9.449 jardów).

BULGARJA. Zabroniony został bezcelowy import kaoliny, sprowadzanej dla celów przemysłu krajowego.

CZECOSŁOWACJA. Od dnia 10 grudnia 1934 obowiązuje nowe cło na masło w wysokości 650 Kc. — 100 kg (dot. 420 Kc.) Cło na sadło gęsie i wieprzowe w okresie od 10 do 31 grudnia 1934 pozostaje bez zmiany (150 Kc. — 100 kg), jak również na smalec wieprzowy i gęsi (200 Kc.) Od 1 stycznia 1935 r. aż do odwołania cło na sadło wynosić będzie 180 Kc., na smalec — 300 Kc. — 100 kg.

FINLANDJA. Moc obowiązująca ustawy o ochronie handlu zagranicznego z dn. 30. 12. 33 wygasła z dn. 31. 12. 34 r. Rząd przedłożył parlamentowi projekt przedłużenia jej na rok 1935.

Premja wywozowa na masło obniżona została z 5 na 4,50 Fmk.

FRANCJA. Rozporządzeniem z dnia 15 listopada 1934 r. podwyższone zostały stawki celne, względnie wprowadzone nowe pozycje dodatkowe w taryfie celnej francuskiej. Obejmują one następujące artykuły: poz. 212 — trociny żelazne i stalowe (tar. min.) 150 fr. — 100 kg; 315 quater, struny z jelit, również sztuczne: a) w małych paczkach — 15% ceny sprzedaży w detalu; b) w dużych paczkach przeznaczonych dla sprzedaży hurtowej — 25% ad valorem; 346 ter. Imitację ceramiki i porcelany — 210 fr. — 100 kg; 431 ter. — tkaniny lniane, konopne, ramie i jutowe impregnowane, przeznaczone dla produkcji obuwia — 800 fr. — 100 kg; poz. 495 C. pióra złote łącznie z obsadkami — 4000 fr. — 1 kg; 525 ter. A. — maszyny kalkulacyjne t. zw. statystyczne, ich części 25% ad val. — poz. 614 ter. B. części do maszyn ciężarowych: 645 bis — szczołki bez oprawy — 500 fr. 100 kg; z oprawą 150 — 100 kg; poz. 646 ter. struny z jelit lub sztuczne, z jedwabiu dla wyrobu rakiet tenisowych, wędek itp. — 7 fr. — 1 kg.

Zostało istotnie zawarte porozumienie polsko-francuskie, w myśl którego niektóre towary polskie można będzie wwozić do Francji tylko przez oznaczone ściśle francuskie komory celne wejściowe. Są to: dla papieru (par. 461 G. franc. tar. celn.) — Rouen; dla mebli giętych (poz. 591 i 591 bis franc. tar. celn.) — Jeumont; dla naczyń emalowanych (ex poz. 568 franc. tar. celn.) — Kehl (przesyłki dla Francji) i Algier (przesyłki dla Algieru). Do przesyłek wymienio-

nych powyżej towarów winny być dołączone świadectwa pochodzenia.

HOLANDJA. Powołane do życia wywozowe Biuro Kryzysowe ma powstać z podziału obecnego Kryzysowego Biura Wwozowego i Wywozowego (Crisis In en Uitvoerbureau) w Hadze, stworzonego w pierwszym rzędzie, celem przydzielania kontyngentów i nadzoru nad ich wykorzystaniem. Zadaniem nowego Biura Wywozowego będzie kontrola nad eksportem jedynie do tych krajów, w których istnieją ograniczenia dewizowe.

Udzielając Drugiej Izbie wyjaśnienia co do utworzenia nowego Biura, Minister Spraw Ekonomicznych wyjaśnił, że nie dąży bynajmniej do scentralizowania kontroli nad eksportem, a jedynie do uniknięcia powstawania zagranicą dalszych zamrożonych należności na imię holenderskich eksporterów.

Według miarodajnych wyjaśnień projekt skontyngentowania importu wszelkich wyrobów z drzewa jest rozpatrywany od dwóch lat przez specjalną komisję, która jednak nie doszła jeszcze do żadnych konkretnych wniosków, w związku z czym w najbliższej przyszłości nie należy oczekiwać skontyngentowania jakichkolwiek wyrobów z drewna.

Udzielając Drugiej Izbie wyjaśnień co do holenderskiej polityki handlowej, Minister Spraw Ekonomicznych oświadczył, że w ramach przyszłej polityki handlowej zachodzi możliwość podwyższenia stawek celnych. Zastosowanie tej metody może pociągnąć za sobą rozszerzenie istniejących ustaw kontyngentowych, a jednocześnie zapobiec wprowadzeniu nowych wzgl. wywołać skasowanie istniejących ustaw.

Władzom ustawodawczym przedłożony został projekt ustawy w sprawie uregulowania wwozu żarówek. Jednocześnie został przedłużony termin dotychczasowego zarządzenia kontyngentowego na żarówki, który upłynął z dniem 1 listopada rb., na dalsze 6 miesięcy.

INDJE HOLENDERSKIE. Ogłoszoną została nowa lista chemikaliów, których import zwolniony został z opłaty celnej. Lista ta jest do przejrzania w P. I. E.

JUGOSŁAWIA. Rada Ministrów zatwierdziła projekt zmiany taryfy celnej jugosłowiańskiej. Między innymi cło konwencyjne na ryż łuskany obniżone ma być z 3 na 2 dinary — 100 kg, cło na oleje, tłuszcze rybne w taryfie autonomicznej obniżone ma być z 14 na 5 dinary, w taryfie minimalnej natomiast ma być wogóle zniesione. Cło na ropę naftową obniżone ma być z 4 na 3 dinary. Pozatem zmianom ulegną cła na bawełnę, filc, odpadki żelazne, konstrukcje żelazne itp.

RUMUNJA. W rumuńskim Dzienniku Ustaw ogłoszona została lista towarów, których import został skontyngentowany; lista ta obejmuje przeszło 200 pozycji taryfy celnej. Jednocześnie z powyższem ogłoszono listę towarów już skontyngentowanych, od których opłaty licencyjne znacznie podwyższono.

TUNIS. Dekretem z dnia 27 listopada 1954 r. wprowadzone zostały ograniczenia przywozu artykułów strączkowych, polegające na uzależnieniu importu od uzyskania specjalnego pozwolenia od Gen. Dyrekcji Finansów, podobnie jak we Francji i w Algierze. Jednocześnie zostały rozciągnięte taksy importowe francuskie w wys.: fasola w ziarnach, w stanie naturalnym — 55 fr. od 100 kg. brutto; inna w ziarnach 45 fr.; łuskana, czyszczona — 60 fr.; soczewica — w ziarnach — 40 fr. od 100 kg; łuskana czyszczona — 60 fr., groch w ziarnach — 35 fr., łuskany, czyszczony — 55 fr. od 100 kg.

UNJA POŁUDNIOWO - AFRYKAŃSKA. Zarządzeniem Nr. 205 ogłoszonym w „Government Gazette” z dnia 29. 10. 54 r. wprowadzone zostało cło antidumpingowe na glukozę importowaną do Unji z Belgii, Holandji, Niemiec oraz Stanów Zjednoczonych A. P.

URUGWAJ. Cło na ziemniaki importowane do Urugwaju było zawieszono. Dekretem rządu urugwajskiego z dnia 4 listopada ub. r. ulga ta została cofnięta i obecnie obowiązuje dawna opłata celna.

Powodem przywrócenia cła jest zjawienie się ziemniaków nowego zbioru krajowej produkcji na rynku.

WŁOCHY. „Gazzetta Ufficiale” z dnia 17. 11. Nr. 270 ogłasza dekret ministerjalny z dnia 10. 11. mocą którego przędza wełniana Mohair z poz. 216 tar. celnej oraz przędza wełniana inna z poz. 217, dotychczas zakazana do przywozu z Francji i z Algieru, zostaje wciągnięta na ogólną listę zakazów przywozu. Podania o pozwolenie przywozu należy wnosić do Ministerstwa Korporacji za pośrednictwem Rad prowincjonalnych gospodarstwa korporacyjnego.

„Gazzetta Ufficiale” z dnia 10. 12. 1954 ogłasza dekret min. Finansów z daty 3. 12. 1954, mocą którego lista zakazów przywozu zostaje rozciągnięta na następujące artykuły:

Poz. 11 tar. cel. świnie,
„ 19 a, b mięso wieprzowe nieprzyprawione, świeże lub mrożone,
„ 89 daktylę,
„ 246 kokony,
„ 248 a, b odpadki jedwabiu,
„ 465 bis łożyska kulkowe na rolkach bocznych i osiowych, obrabione i zmontowane oraz pierścienie do łożysk kulkowych i rolkowych, kartowane i obrabione,
„ 465 ter kulki oddzielne, całkowicie obrabione, do łożysk,
„ 468 b pilniki i tarniki.

Na wieprze otrzymała Polska na grudzień (t. j. do końca roku 1954) kontyngent w wysokości 131 szt. W odniesieniu do innych artykułów reglamentowanych, które nie są skontyngentowane, obowiązują normalne przepisy przywozu, które rozpatruje Ministerstwo Korporacji.

W związku z tendencjami reglamentowania przywozu i w celach ochrony krajowego przemysłu, wprowadził rząd włoski zakaz importu miedzi, drutu miedzianego i wtroleju.

Dekretem z dnia 16 listopada 1954 r. zabroniony został import przędzy wełnianej (poz. 216 i 217 tar. celnej włoskiej).

Listę zakazów przywozu rozszerzono z dnia 20 i 24. 11. 54 na następujące artykuły:

poz. 350 a, b, c — sztaby i kłamy z miedzi oraz jej przymieszek;
„ 351 a, b, c — blachy oraz płyty z miedzi i jej stopy;
„ 352 — tafle z miedzi i jej stopy do kotłów, miedź lana, surowa oraz półobrobiona;
„ 353 — drut z miedzi i jej stopy;
„ 355 — rury z miedzi i jej stopy;
„ 692 — siarczan miedzi;
„ 370a — aluminium oraz jego stopy w płytach i łomach (dekret min. Finansów z dnia 24. 11. 1954).

WIELKA BRYTANJA. Z dniem 23 listopada 1954 zwolniony został od opłaty celnej import krzemu (silicium) i stopów, zawierających najmniej 95 proc. krzemu. Ogłoszoną ma być niebawem lista 122 farb syntetycznych, które zostały zwolnione od opłaty celnej.

MOŻLIWOŚCI HANDLOWE I EKSPORTOWE

Firma egipska interesuje się importem blatów do krzesel, sedesów klozetowych, wyrobów drzewnych do użytku kuchennego. P/26806/46/MM.

Firma wiedeńska interesuje się nawiązaniem bezpośrednich stosunków z krajowymi eksporterami drewna topolowego, osikowego, wierzb. P/30498/40.

Firma belgijska interesuje się importem z Polski budulca sosnowego oraz olszyny. P/29533/40/MM.

Na rynku holenderskim istnieje zapotrzebowanie na beczki używane, według prawdopodobieństwa chodzi o beczki po artykułach używanych do produkcji mydła, margaryny itp. P/50240/40/MM.

Firma belgijska interesuje się nawiązaniem stałych stosunków handlowych z krajowymi eksporterami dykty. P/29357/40/MM.

Poważna firma austriacka interesuje się nawiązaniem bezpośrednich stosunków z krajowymi eksporterami drzewa topolowego, bukowego i t. d. — P/30498/40/MM.

Firma norweska interesuje się zakupem gumowych obcasów, rur, łączników, mieszanki benzynowo-spirytusowej, bieli cynkowej. P/29779/4D/Sz.

Palestyńska fabryka interesuje się importem przędzy wełnianej z Polski. P/50062/46/M.

Polskie firmy eksportowe mogłyby złożyć oferty angielskim, belgijskim i holenderskim firmom shipchandlerskim, zajmującym się zaopatrywaniem okrętów. Przy dostawach wchodzić mogą w rachubę: groch,

kasze, konserwy, wędliny, słonina, suchary, ziemniaki, napoje alkoholowe. E/31285/21/Ch.

Firma palestyńska pragnie importować z Polski masło, bity drożdż, ogórki w puszkach i kapustę kwaszoną. R/320721/21/Gi.

Firma czechosłowacka interesuje się szczecina, włosiem końskim z grzyw i ogonów oraz włosiem bydłęcym z ogonów. R/31584/27/Gi.

Firma włoska pragnie zakupić większą partję tłuszczu z wełny. R/25483/66/Gi.

Firma amerykańska (St. Zjedn.) pragnie nawiązać stałe stosunki handlowe z eksporterami szprotów w oliwie. R/29085/4H/Gi.

Firma tuniska pragnie importować artykuły włókiennicze oraz fajansowe. P/31309/21/Sz.

Bliższe informacje w powyższych sprawach uzyskać mogą zainteresowani eksporterzy w Państwowym Instytucie Eksportowym. Przy zgłoszeniu należy podać się na odpowiedni numer. Firmy, które nie pozostawały dotychczas w bliższym kontakcie z Instytutem, winny nadesłać jednocześnie swe referencje.

SPRAWY KOMUNIKACYJNE I TARYFOWE

NIEKONSEKWENCJE POLITYKI TARYFOWEJ M. P. i T.

Obserwacje dotychczasowej polityki taryfowej M. P. i T. z dziedziny opłat za instalacje telefoniczne zmuszały poprostu do — stwierdzenia, że Ministerstwo dąży do tego, by wszelkimi sposobami odstraszyć ludność od korzystania z telefonów sieci państwowej. Dla nas — sfer gospodarczych — polityka ta była wręcz niezrozumiałą, gdyż sprzeciwiała się ona zdrowym zasadom kupieckim, zmuszającym każde przedsiębiorstwo — nawet państwowe o charakterze monopolowym — do jaknajwiększego przyciągania klientów i rozszerzania swej działalności i obrotów. Ministerstwo widocznie stało na tym stanowisku, że należy mieć małą ilość abonentów, lecz dobrze płacących, niż obniżując opłaty rekompensować to większą ilością abonentów. Polityka z punktu widzenia kupieckiego — zupełnie błędna.

Nie mówiąc już o tem, że zainstalowanie nowego aparatu kosztowało cały fundusz, bo setki złotych, ale nawet najdrobniejsze roboty instalacyjne przy istniejących już połączeniach obliczane były (i są jeszcze obecnie) po cenach nie stojących w żadnym stosunku do świadczeń ze strony M. P. i T. w materiałach i robociznie. Naprz. do niedawna — o ile ktoś chciał ponownie zainstalować aparat do istniejącej linii oraz przy zmianie firmy) musiał płacić jak za zupełnie nową linię, aczkolwiek świadczenia ze strony M. P. i T. wyrażały się sumą kilku zaledwie złotych. To samo miało miejsce o ile aparat był chwilowo zdjęty. Na te ogromne wydatki pozwolić sobie mogły tylko nieliczne jednostki i w rezultacie ilość abonentów z roku na rok malała (podobnie z resztą jak z motoryzacją kraju).

Na postępującą detelefonizację kraju nareszcie zwróciły uwagę czynniki miarodajne (w ostatnim zdaje się tylko rządzie samo M. P. i T.) i zmusiły M. P. i T. do poddania rewizji dotychczasowej polityki w zakresie opłat telefonicznych. Ten renesans pojęć co do konieczności umożliwienia szerokim masom ludności korzystania z telefonów znalazł wyraz w obniżeniu opłat za zainstalowanie nowych połączeń telefonicznych do zł. 10,— od aparatu w sieci M. P. i T. w bezpłatnym instalowaniu połączeń w PAST-cie oraz przy automatyzacji telefonów w większych miastach. Rezultat stał się od razu widocznym w szybkim powiększeniu się ilości abonentów sieci telefonicznej.

Zdawałoby się, że w konsekwencji tej zapoczątkowanej celowej akcji akwizycyjnej nastąpić musiała jednoczesna obniżka dodatkowych niewspółmiernie wysokich opłat instalacyjnych. Że tak jednak nie jest, o tem świadczy najnowszy Dziennik Taryf M. P. i T. z dn. 31. 12. 1934 r., pozostawiający prawie w niezmienionej wysokości dotychczasową takse za wszelkie roboty dodatkowe, która jest nielogiczną i zdolną poważnie uniemożliwić zapoczątkowaną akcję obniżkową w kierunku rozszerzania ilości abonentów telefonicznych.

Podajemy kilka przykładów:
poz. 2 p. c. Za zainstalowanie aparatu telefonicznego dodatkowego przyłączonego do centrali domowej ręcznej lub do aparatu głównego.

- 1) w tym samym pokoju co aparat główny zł. 15
- 2) w innym pokoju, lecz w tym samym lokalu zł. 25
- 3) w innym lokalu, lecz w tym samym budynku zł. 40

- 4) w innym budynku lecz na tej samej posesji zł. 40
 poz. f. — przy przełączeniu do centrali domowej automatycznej do 1.) zł. 60.— 2.) zł. 90.— p. 3 i 4) zł. 90.—
 poz. 4. Za przeniesienie aparatu na inne miejsce od zł. 10 do 20.
 poz. 5. Za czasowe zdjęcie i ponowne zainstalowanie na tem samym miejscu aparatu zł. 20.

Oplaty te wydają nam się niezwykle wygórowanymi biorąc pod uwagę, że opłaty miesięczne za każdy dodatkowy aparat wynoszą jeszcze od zł. 6.— do 15.—, czyli rocznie zł. 72.— do 180.— co pozwala zamortyzować nie tylko koszty instalacji, lecz i same aparaty w ciągu 1—2 lat. Specjalnie uderza wysokość opłaty za zdjęcie czasowe aparatu (poz. 5), nie stojąca w żadnym stosunku do rzeczywistych świadczeń ze strony urzędu.

Niekonsekwencję dopatrujemy się w tem, że o ile opłata za nową instalację wynosi zł. 10.—, to dodatkowe drobne instalacje nie powinny przekraczać tą sumę o 100 do 400 proc.

Tak samo instalacja dodatkowego dzwonka lub wtyczki, gdzie koszt materiału wynosi po zł. 10.— do 14.—, opłaca się po zł. 10.—, a pozatem płaci się co miesiąc zł. 1.— od sztuki dzierżawy. I w danym wypadku dzwonek lub wtyczka nie tylko amortyzuje się w ciągu 1 roku, lecz dają Ministerstwu około

50 proc. dodatkowego zysku, w następnych zaś latach są źródłem nieuzasadnionego zarobku.

Stoimy na tym, wydaje nam się, jedynie słusznym stanowisku, że zysk M. P. i T. z tytułu monopolu telefonicznego powinien opierać się na opłatach abonamentowych, nie zaś na opłatach pobocznych, które winne być pobierane jedynie w takiej wysokości, by Ministerstwo do dodatkowych instalacji nie dopłacało i je w normalnym czasie (10 lat) zamortyzowało, cały materiał bowiem instalacyjny pozostaje własnością M. P. i T. i przy należytej konserwacji służyć może przez dziesiątki lat.

Oczekujemy od M. P. i T. zastosowania tylko tej zasady, która ma miejsce przy instalowaniu naprz. liczników przez gazownie, wodociągi i elektrownie, gdzie koszt dzierżawy liczników służy opłatą za sam licznik i za amortyzację. Tylko w ten sposób zapoczątkowana szczęśliwie akcja akwizycyjna w dziedzinie telefonów dać może pożądany efekt. Wzorujmy się naprz. na Szwecji, gdzie kolosalny rozwój sieci telefonicznej jest rezultatem kupieckiego traktowania sprawy telefonicznej. Zwracamy się do M. P. i T. z apelem, by zechciało obecne dodatkowe koszty instalacyjne poddać gruntownej rewizji i takse przystosować do rzeczywistych swoich kosztów i do ogólnego spadku cen.

Inż. A. Dziedziul.

SPRAWY PODATKOWE

OBOWIĄZEK KUPCA REJESTROWEGO DO SPORZĄDZANIA INWENTARZA I BILANSÓW.

Na podstawie przepisów wprowadzających Kodeks Handlowy, a w szczególności art. LIX. i w łączności z postanowieniami Kodeksu Handlowego o rachunkowości kupieckiej (Dział V) zostało ogłoszone rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 1. VII. 1934 r. o rejestrze handlowym (Dz. Ust. No. 59/34, p. 511), które weszło w życie z dn. 7. lipca 1934 r.

Rozporządzenie powyższe zawiera przepisy odnośnie postępowania w sprawach rejestrowych oraz czynności rejestrowych, a dalej przepisy o obowiązku kupca rejestrowego do przedstawienia inwentarza i bilansów sądowi rejestrowemu.

Wobec tego każdy kupiec rejestrowy jest obowiązany w ciągu 3-ch miesięcy po upływie roku obrotowego przedstawić sądowi rejestrowemu inwentarz i bilans wraz z odpisem, sporządzone na koniec roku obrotowego. W tem osoby prawne winne przedstawić temuż sądowi wymienione dokumenty już w ciągu 2-ch tygodni po zatwierdzeniu

rocznego bilansu przez organ, do tego powołany. Dokumenty przedstawione sądowi rejestrowemu (pierwszy i drugi egzemplarz) powinny być podpisane przez kupca jak również przez księgowego (buchaltera), jeżeli on je sporządził.

W tem miejscu wyjaśnić należy, że w myśl nowego Kodeksu Handlowego obowiązki powyższe stosują się do kupców jako rejestrowych, a mianowicie:

1) do spółek handlowych (spółki jawne, komandytowe z ograniczoną odpowiedzialnością i akcyjne),

2) do osób, które w chwili wejścia w życie Kodeksu Handlowego były zarejestrowane jako kupcy chociaż nie odpowiadają warunkom obecnego Kodeksu Handlowego i przedtem nie zażądały wykreślenia z rejestru,

3) do przedsiębiorstw zarobkowych, zaliczonych do przedsiębiorstw handlowych kategorii I. taryfy świadectw przemysłowych (załącznik do art. 23 ustawy o państwowym podatku przemysłowym),

4) do przedsiębiorstw zarobkowych, zaliczonych do przedsiębiorstw handlowych ka-

tegorji II. taryfy, o ile obrót, ustalony ostatnim prawomocnem orzeczeniem władzy skarbowej przewyższa kwotę 100 tys. złotych w stosunku rocznym,

5) do przedsiębiorstw zarobkowych, zaliczonych do przedsiębiorstw przemysłowych kategorii I do V. wł.

6) do przedsiębiorstw ubocznych związanych z gospodarstwem rolnem, zaliczonych do przedsiębiorstw przemysłowych kategorii I do V. wł. jeżeli te przedsiębiorstwa uboczne przerabiają ponad 50% produktów, niepocho-
dzących z gospodarstw rolnych, należących do właściciela przedsiębiorstwa,

7) do wszystkich przedsiębiorstw zarobkowych, zaliczonych do przedsiębiorstw przemysłowych kategorii VI do VIII. wł. jeżeli prowadzący je, posiadają zakłady sprzedaży artykułów własnej produkcji, prowadzone na podstawie świadectw kategorii I. lub II. przedsiębiorstw handlowych względnie kart rejestracyjnych,

8) wreszcie do gospodarstw rolnych, prowadzonych w większym rozmiarze, a wpisanych do rejestru na własne żądanie.

Nawiązując zatem do ustępu poprzedniego odnośnie obowiązku kupca rejestrowego do przedkładania inwentarza i bilansu sądowi rejestrowemu oraz zdając sobie sprawę, że częstokroć właściciele przedsiębiorstw poruczają sporządzanie bilansów i prowadzenie wogóle księgowości nie fachowym i nieodpowiedzialnym siłom, w rezultacie czego księgi z konieczności muszą być dyskwalifikowane — zalecałoby się z tego powodu poruczać prace na tak ważnym odcinku i mające decydujące znaczenie dla kupca rejestrowego, zaprzysiężonym buchalterom — rzeczoznawcom.

MIKO.

W SPRAWIE UŻYWANIA DODATKÓW I OKREŚLEŃ DLA PRZEDSIĘBIORSTW KUPCÓW REJESTROWYCH I NIEREJESTROWYCH.

Sąd Rejestrowy w Gdyni doniósł Izbie, że właściciele przedsiębiorstw na terenie Gdyni używają w nazwach dla swych składów niedozwolonych Kodeksem Handlowym wyrazów, nadających im zakres większego działania, przez co brzmienie tego rodzaju mogłoby wprowadzać w błąd zainteresowanych co do tego, czy dany kupiec jest kupcem rejestrowym lub niezarejestrowanym.

Dalej Sąd Rejestrowy stwierdził, że wbrew obowiązującym przepisom nazwy firm, które były zarejestrowane w chwili wejścia w życie Kodeksu Handlowego nie odpowiadają wymogom ustawowym i mimo upływu 6-cio miesięcznego czasokresu, t. j. z dniem 1 stycznia 1955 roku, nie zostały uzgodnione dotychczas w swem brzmieniu z obowiązującymi w tym przedmiocie przepisami. Wobec powyższego Izba zwraca zainteresowanym

uwagę, że Sąd Rejestrowy przeprowadzi w najbliższym czasie ścisłą kontrolę poszczególnych firm, a w wypadku stwierdzenia, że brzmienie nazwy przedsiębiorstwa nie odpowiada przepisom Kodeksu Handlowego, zastosuje rygory art. 17 tegoż Kodeksu, który przewiduje grzywny w wysokości 500 zł.

Przy tej sposobności Izba wyjaśnia, że kupiec nierejestrowy winien nazwać przedsiębiorstwo swoim nazwiskiem i przynajmniej pierwszą literą swego imienia bez użycia do tego jakiegokolwiek dodatków, kupiec zaś rejestrowy, jednoosobowy, winien nazwać przedsiębiorstwo również swoim nazwiskiem i przynajmniej pierwszą literą imienia, przy-
czem może do nich użyć dodatków, mających na celu bliższe oznaczenie osoby kupca lub przedsiębiorstwa. Niedopuszczalne są dodatki, któreby mogły wprowadzić w błąd.

NOWE PRZEPISY O BIEGŁYCH I ŚWIADKACH W POSTĘPOWANIU PODATKOWYM.

Dnia 1 października 1934 r. weszła w życie ustawa z dnia 15. III. 1934 „Ordynacja Podatkowa” (Dz. Ust. Nr. 39/34, poz. 346), na podstawie której zostały ujednolicone i scalone przepisy proceduralne dla szeregu podatków, między innymi również dla państwowego podatku przemysłowego oraz dochodowego. Jedną z najważniejszych inowacji w nowej procedurze dla tych podatków jest powierzenie akcji wymiarowej atrybucji władz skarbowych z wyłączeniem dotychczasowego czynnika obywatelskiego w postaci Komisji Szacunkowych. Wobec tego władze skarbowe na własną rękę będą ustalały wymiary, przyczem oparte one muszą być na materiale faktycznym. Posiłkować się one w tym celu będą rzeczoznawcami i świadkami w myśl przepisów, zawartych w Ordynacji Podatkowej.

Odpowiednie zastosowanie dowodu z biegłych stanowić będzie dla wymiarów podatkowych doniosłe znaczenie.

Kierując się zatem potrzebą udostępnienia sferom zainteresowanym całego materiału proceduralnego, ogłosił drukiem Dr. H. Sand, wicedyrektor Izby Przemysłowo-Handlowej w Łodzi nowe przepisy o biegłych i świadkach w postępowaniu podatkowym, przyczem zostawił w swojej pracy w formie porównawczej nowe przepisy z dotychczasowymi przepisami oraz z normami prawa administracyjnego.

W treści omawia autor między innymi kto może być powołany jako świadek i biegły, kto może odmówić udzielenia zeznań i złożenia przysięgi, kiedy podatek może powołać się na dowód biegłych, a kiedy z urzędu należy wezwać biegłych, w jaki sposób należy przesłuchiwać biegłych i świadków, jakie znaczenie mają zeznania świad-

ków i biegłych i t. p. W końcu broszura zawiera przedruk tych artykułów ordynacji podatkowej i rozporządzenia wykonawczego, które zawierają postanowienia odnośnie powoływania świadków i biegłych dla celów podatkowych.

Omawiane wydawnictwo ukazało się w formie zbroszurowanej (32 strony 4^o) w cenie 1.25 zł. za egzemplarz, które można nabyć w tutejszej Izbie Przemysłowo-Handlowej (ul. Świętojańska 9, konto P. K. O. 204.415).

PRZEMYSŁ I HANDEL RYBNY NA WYBRZEŻU

— **REKORDOWY ROK 1934 DLA POLSKIEGO RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO.** Wedle danych statystycznych Morskiego Urzędu Rybackiego w Gdyni wyniki połowów w 1934 przedstawiały się następująco: a) połowy przybrzeżne: szprot 7.448.050 kg — 901.790 zł, łosoś duży 60.930 kg — 225.046 zł, łosoś mały 3.590 kg — 8.388 zł, troć 3.370 kg — 15.148 zł, płastugi — stornia 612.710 kg — 235.935 zł, zimnica 59.160 kg — 18.158 zł, gładzica 25.280 kg — 9.929 zł, skarp (turbot) 33.420 kg — 23.068 zł, śledziki rzeczne 14.140 kg — 4.087 zł, śledziki morskie 640.390 kg — 211.581 zł, węgorz 140.310 kg — 268.986 zł, wątlusz (dorsz) 146.750 kg — 36.172 zł, węgorzyca 76.880 kg — 31.680 zł, sieja 1.290 kg — 1.934 zł, makreła 1.850 kg — 4.520 zł, szczupak 36.020 kg — 38.991 zł, płotka 25.970 kg — 9.766 zł, okoń 17.670 kg — 11.813 zł, certy 11.920 kg — 6.115 zł. Ogółem przybrzeżne 9.357.900 kg — 2.150.925 zł; b) połowy pełnego Bałtyku: wątlusz (dorsz) 388.380 kg — 80.589 zł, płastugi — stornia 68.100 kg — 22.974 zł, zimnica 29.990 kg — 6.006 zł, gładzica 6.350 kg — 1.215 zł.

Podział zbytu połowów: sprzedano wędzarniom na wybrzeżu 5.810.010 kg — 962.736 zł, na rynkach miejscowych 3.425.780 kg — 988.221 zł, sprzedano w Gdańsku 587.760 kg — 234.982 zł, sprzedano zagranicy 27.170 kg o wartości 55.770 zł. Należy podkreślić, że udział Gdańska spadł z 19% ilości i 30% wartości naszych połowów w roku 1933, na 6% ilości i 9% wartości w roku 1934, co świadczy o bezpośrednim nastawieniu się naszego rybołóstwa morskiego na rynek krajowy, z wyłączeniem pośrednictwa.

NOWA PLACÓWKA RYBNA W GDYNI.

W ostatnich dniach ubiegłego miesiąca została poświęcona, faktycznie zaś uruchomiona w pierwszych dniach bieżącego miesiąca nowa, wielka o 24 piecach wędzarnia pod nazwą „Przemysłowe Zakłady Rybne, Spółdzielnia z odpowiedzialnością udziałami w Gdyni”.

Nowa placówka gospodarcza jest oparta o formę spółdzielczą i została powołana do życia przez trzy znane powszechnie instytucje spółdzielcze, a mianowicie: 1. Związek Spółdzielni Spożywców R. P. „Społem” w Warszawie, 2. Bank Spółdzielczy „Społem” w Warszawie i 3. Polskie Zjednoczenie Rybaków Morskich w Gdyni.

Ta placówka powstała jako wynik dwuletnich doświadczeń i prób Związku Spółdzielni Spożywców R. P. „Społem” w dziedzinie zainteresowania spółdzielni spożywców rybami morskimi i całkowicie dodatnich rezultatów, osiągniętych na tem polu. Przez wspomniane dwa lata, Związek Spółdzielni Spożywców R. P. „Społem” wśród swoich spółdzielni prowadził bardzo ożywioną propagandę na rzecz konsumpcji ryb i

produktów rybnych, a przytem, nie szczędząc kosztów, przy miejscowym Oddziale, utworzył w tym celu specjalny dział rybny. Pierwszy rok pracy był niezwykle ciężki i deficytowy, gdyż teren na jakim rozpoczęto pracę był niemal całkowicie surowy. — Drugi rok, dzięki nieustannej propagandzie okazał się lepszy i to skłoniło Związek Spółdzielni Spożywców R. P. „Społem” do stworzenia tu, nad polskim morzem, trwałej bazy, dla propagandy spożycia ryb morskich z jednej strony, a z drugiej zaś — do pokrycia zapotrzebowania własnego rynku, artykułami własnej produkcji, by w ten sposób dać swym odbiorcom towar najlepszy wyprodukowany we własnej wytwórni, w odpowiednich warunkach i po możliwie najtańszej cenie, gwoli zwiększenia spożycia.

W tym celu porozumiano się z Polskiem Zjednoczeniem Rybaków Morskich, jako — spółdzielczą organizacją, reprezentującą interesy rybaków i wspólnymi siłami i dla obopólnego dobra zarówno konsumentów jak i rybaków powołano do życia wspomniane przedsiębiorstwo.

Jako pierwszy i zasadniczy cel postawiono sobie całkowite i należyte obsłużenie wielkiego rynku spółdzielczego przez spojenie niejako w jednej organizacji konsumenta z producentem, za jakiego niewątpliwie należy uważać rybaka. Dwuletnie doświadczenie Związku Spółdzielni Spożywców R. P. „Społem” w Gdyni wskazało na celowość takiego przedsięwzięcia w związku z koniecznością dążenia do standaryzacji, do unikania zbyt wielkiej różnorodności produkcji, przy braku, w większości wypadków, jakiegokolwiek organizacji handlowej, do stworzenia swego własnego aparatu wytwórczego i handlowego i przyczynienia się przez to do uregulowania stosunków w dziedzinie produkcji wędzarnianej, przynajmniej na rynku spółdzielczym.

Sądząc, że powstanie nad morzem nowej, solidnej placówki leży równie w interesie ogólnej polskiej gospodarki morskiej, jak i rybaków, zaproszono na członka Towarzystwo Rybackie w Gdyni z minimalnym udziałem a z równym zgodnie z zasadami spółdzielczymi, głosem. Za cel postanowiono również współdziałanie nad podniesieniem poziomu tego działu przemysłu rybnego.

Nowa wędzarnia jest zbudowana według wszelkich wymagań higieny pracy i produkcji artykułu spożywczego, jakim jest każdy produkt rybny. Należy się spodziewać, że ze strony spółdzielczości spóżywców a również i ze strony odpowiednich czynników, zainteresowanych w rozwoju polskiej gospodarki rybnej, fakt powstania, nowej, tak poważnej placówki zostanie z zadowoleniem powitany. —

Jan Czaiński

POŁOWY RYB MORSKICH W GRUDNIU.

W prasie codziennej ukazały się już alarmujące wiadomości o katastrofalnym zmniejszeniu naszych przybrzeżnych połowów bałtyckich, mianowicie, połowów szprotów. Jest w tem dużo przesady, gdyż względem grudnia ub. roku, który należał do zimy rekordowych połowów szprotów złowiono zaledwie o 7% mniej, połowy innych gatunków ryb prawie że się nie zmieniły ilościowo. Te 7% aż nadto się tłumaczą niezwykle wysoką temperaturą grudnia (do 20-go trzymały się jeszcze na łakach kwiaty.) która opóźniała skupianie się ławie szprotów. Grudzień jest jeszcze miesiącem wstępnym i jeśli tylko nie będziemy mieli wyjątkowo ostrej zimy, połowy najbliższych miesięcy będą mogły dorównać połowom zeszłorocznym, gdyż złym szansom przeciwstawia się coraz większa flota kutrów o silnych motorach, pracująca włókami.

W przybrzeżnych połowach złowiono szprotów 869.500 kg. (średnia cena była 0.14 zł. za kg), śledzików morskich 57.400 kg (0,25) śledzików rzecznych 10.460 kg (0,25), łososi 4.860 kg (5,40), flonder-storni 7.750 kg (0,50) dorszy 98.540 kg (0,20), węgorzy 140 (2,40) sieji 90 (1,40), szczupaków 1.860 (1,50), okoni 180 (1,00), płoci 900 (0,60), ceri 800 (0,60 zł. za kg.)

Należy podkreślić szybkie zwiększenie się połowów dorszy, czemu odpowiada wzrastająca konsumpcja ich w całym kraju. Prócz 100 tys. kg (okrągło) dorszy złowionych przez naszych rybaków, już w większej mierze przy brzegach Danii aniżeli przy własnych brzegach, dowieziono z Norwegii 18.700 kg dorszy mrożonych i na 3-eh kuirach duńskich 13.000 kg dorszy świeżych.

Miedzy poszczególne obwody połowy grudniowe podzieliły się tak: Gdynia 294 tys. kg wartości 45 tys. zł., Hel 515 tys. kg wartości 100 tys. zł., miejscowości od Jastarni do Wielkiej Wsi 139 tys. kg (25 tys. zł.), miejsc. od Chłapowa do Karwi 4.8 tys. kg (1,1 tys. zł.), miejsc. od Pucka do Oksywia 20 tys. kg (7,2 tys. zł.)

Połowy pełnego Bałtyku, oparte o port w Gdyni (w grudniu łowiono nie pod Bornholmem lecz dalej na zachód przy brzegach duńskich) dały 80 tys. kg wartości 16 tys. zł.

Z połowów grudniowych, które według danych Morskiego Urzędu Rybackiego dały ogółem 1,052,490 kg ryb, o wartości 192,455 zł, zakupiły wędzarnie 776 tys. kg wartości 112,9 tysięcy zł, na rynku miejscowym sprzedano 267 tys. kg wartości 77,8 tys. zł; do Gdańska wywieziono zaledwie 9,270 kg wartości 2,232 złotych. Jest to tylko jeden procent połowów: w grudniu roku ubiegłego poszło do Gdańska jeszcze 5% połowów. Gdański rynek w szeregu lat stopniowo został zastąpiony przez wewnętrzny rynek krajowy, który konsumuje nie tylko całe połowy naszych rybaków, lecz również sprowadza znaczne ilości wędzonych szprotów i innych ryb z Gdańska.

Równolegle do połowów bałtyckich połowy floty Północnej flotyli śledziowej Północnego Morza dały nam w grudniu, w dowozach do Gdyni 1,190 tys. kg śledzi dosalanych obecnie w Gdyni i przepakowywanych w beczki handlowe, o łącznej wartości 595 tys. złotych. Część tej flotyli już wróciła do Gdyni na zimowisko: przechodziła ona wszystkie etapy połowu śledzia na morzu Północnym od Lerwiku do Ostendy i dostarczyła w ciągu ostatniego roku towaru wartości 3,250.000 złotych, czyli o cały milion więcej aniżeli wartość połowów naszej flotyli przybrzeżnej w tymże czasie.

KRONIKA

— JESZCZE JEDNA WYTWÓRNI BECZEK W GDYNI. W drugim magazynie „Mewy” w porcie rybackim instaluje się nowoczesne maszyny dla drugiej wytwórni handlowych beczek śledziowych. Jedynę naszą, jak dotąd, Towarzystwo Dalekodomorskich połowów, soląc do beczek handlowych w Gdyni, równocześnie uniezależnia się całkowicie od zagranicznej produkcji beczek.

— WĘDZARNIA O ZNAKOMITYM ZASIĘGU BEZPOŚREDNIENI ODBIORCÓW. W tych dniach rozpoczęła pracę nowa wielka wędzarnia „Spolem” o 24 piecach i wydajności dziennej do 150—200 centnarów. Powstała ona wspólnym kosztem Zw. Spółdz. Spóżywców „Spolem”, banku „Spolem” i Pol. Zj. Rybaków Morskich. Ma ona znakomity zasięg odbioru swej produkcji, gdyż rozdziela towar do 50 hurtowych oddziałów Związku Spółdzielczego, które ze swej strony rozdziela ją go między tysiąc spółdzielni, mających często po kilka lub kilkanaście punktów sprzedaży. Ogółem wędzone ryby z wędzarni „Spolem” dostarczane są do ok. 4.000 sklepów spółdzielczych, zapewniając im bezpośrednią i szybką dostawę wędzonego towaru.

— POMYSŁNE WARUNKI DLA POŁOWÓW SZPROTÓW. Fala mroźów, która mimo pojawienia się obfitej kry przy brzegach i zamarznięcia portów rybackich w Gdyni i Helu (już w znacznej mierze oczyszczonych z kry) nie zahamowała połowów, okazała wpływ bardzo dodatni, sprzyjając skupianiu się ławie szprotów w warstwach przydennych.

Już w końcu ubiegłego tygodnia połowy szprotów były znaczne, a w bieżącym tygodniu rybaczy są przy pełnej pracy włókami (sieciami ciągniętymi). — Wiatr obracający się z SW na NW jest drugim czynnikiem sprzyjającym skupianiu się szprotów, więc nawet przy odwilży już spodziewać się można dobrych połowów. Cena surowych szprotów spadła już

z 11 zł na 7,70 zł za 50 kg. Wędzone szproty kosztują obecnie loco wędzarnia 60 gr za kilo.

— **AWARJA KUTRA „STARNIA”.** Jeden z nielicznych kutrów naszej flotyli dalekomorskich bałtyckich połowów „Starnia” w niezwykle ciężkich warunkach, wracając od brzegów Danji z obfitym połowem 12 tys. kg dorszy, wyrzucił się na mieliznę przybrzeżną w pobliżu latarni Hel, po stanięciu motora. Jeszcze przed awarią kuter przedstawiał jedną bryłę lodu, gdyż walczył dobę całą z silnym przeciwnym wiatrem przy 16 stopniowym mrozie. Po wielokrotnych próbach ściągnięcia, „Starnię” 15 bm, uratowano przy udziale holowników marynarki wojennej i przyprawiono do Gdyni. Całkowity ładunek dorszy jest nie do użytku, gdyż ropa ze zbiornika się rozlała i dostała się do ryb.

— **CENY NA ŚLEDZIE NA RYNKU GDYŃSKIM.** W porcie rybackim w Gdyni notowano 12-go stycznia następujące ceny za oclone śledzie solone, loco wagon port rybacki, za jedną całą beczkę, za gotówkę w złotych:

ŚLEDZIE OKRESU YARMOUTH:

1. **Polskie połowy „Mewy”.** Small matties I trade (Marka FF) 80, także ordinary (F) 78, matties I trade (FF) 80, także ordinary (F) 78, także milkers (mleczaki) (FF) 95, matfulls I trade (FF) 82, także ordinary (F) 80, także milkers (mleczaki) (FF) 97, fulls (FF) 80, spents 68, matties nieczyszczone 75, matfulls nieczyszczone 75.

2. **Solone w Gdyni „Polonia”.** Wyprowadzone.

5. **Importowane angielskie „Yarmouth”.** Small matties 85, także ordinary 78, small matties „Trójka” Bloomfieldsa 86, matties I trade 85, także ordinary 78, także „Trójka” Bloomfieldsa 86, matfulls I trade 89, także ordinary 78.

4. **Importowane holenderskie, sezonu Yarmouth.** Small matties ordinary (HH) 68, matties ordinary (LL) 70, matfulls ordinary (MM) 74.

SZKOCKIE ŚLEDZIE:

1. **Polskie połowy „Mewy”.** Small matties 75, matties 75.

2. **Importowane angielskie.** Matties (Fraserbourg) 80, inne wyczerpane.

ISLANDZKIE ŚLEDZIE:

Zwyczajowały do 85.

NORWESKIE ŚLEDZIE:

Tak zwane islandzkie 65, Sloe i Vaar z r. 1933 — 52, także z r. 1934 — 55, cięte 50/40 do 50/60 sztukowe z 1933 r. — 66, z września 1934 — 76, także z listopada — grudnia 1934 — 86.

Ostatni tydzień stał nadal pod znakiem koniunktury dla śledzi islandzkich na rynku polskim, które zwykowały o 10 zł na beczce. Przyczyną tego zjawiska jest brak na naszym rynku przedniejszych gatunków śledzi. Zwykła cena na t. zw. behandelte matjes islandzkie zgóry była zapowiedziana. Również śledzie Yarmouth zwykowały o dalsze 3 zł na beczce. Obecnie przybywają dodatkowe partje śledzi Yarmouth: jedna z partji przybyła 15-go b. m. na statku „Romeo”.

RYNEK PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH

POŁOŻEŻENIE NA RYNKU PRODUKTÓW SPOŻYWCZYCH.

Na rynkach zbożowych w porównaniu z miesiącem ubiegłym nastąpiła, dzięki wznowieniu z początkiem grudnia akcji interwencyjnej PZPZ, pewna, aczkolwiek nieznaczna poprawa. Notowania cen żyta z 13.87 zł w połowie listopada podniosły się do 15.66 zł. w końcu okresu sprawozdawczego. Pszenica i jęczmień wykazywały wahania zupełnie nieznaczne. Najsłabszą tendencję wykazywał owies i to wskutek minimalnych obrotów na giełdach zbożowych i słabego popytu ze strony wojska, które swoje zapotrzebowanie zimowe pokryło już w poprzednich miesiącach.

Pszenica natomiast mimo nieistnienia znaczniejszych nadwyżek wykazuje katastrofalnie niskie ceny.

Bardzo słaby popyt panował na rośliny oleiste, których prawie nie można było sprzedać. Ceny rzepaku i rzepiku dzięki umowie z CONO, zawartej przez Stow. Producentów Nasion Oleistych utrzymywały się.

Na rynkach bydła rzeźnego dawała się odczuwać dalsza wyraźna tendencja zniżkowa. Szczególnie duże wahania tygodniowe wykazywały ceny za bydło rogate, które w ostatnim tygodniu okresu sprawozdawczego notowano na targowicy rzeźni miejskiej w Poznaniu o 7 zł. niżej od przeciętnej ceny za miesiąc listopad.

Na rynkach lokalnych ceny mleka, masła i jaj nie wykazywały znaczniejszych odchyleń od poziomu listopadowego. Zapasy masła, znajdujące się u eksporterów skutkiem niemożności kontynuowania wywozu do Niemiec, jak również znaczna część masła z chłodni, zostały częściowo zlikwidowane w okresie przedświątecznym.

Poświęteczna podaż produktów nabiałowych jest tak słaba, że nie należy się spodziewać tworzenia nowych zapasów.

Obrót produktami rolniczymi z W. M. Gdańskiem wykazuje pewną stabilizację. Forma wymiany towarowej z Gdańskiem przez centrale handlowe przysparza jednak w dalszym ciągu dość kłopotów lokalnemu rolnictwu przygdańskiemu, które wykazuje wskutek tego pewne ożywienie w dziedzinie organizacji własnych jednostek zbytu.

Spółdzielczość rolnicza na Pomorzu, zarówno przetwórcza, jak i handlowa nie uległa zmianom konstruktywnym w okresie sprawozdawczym, powstały jednak dwie dalsze spółdzielnie zbytu produktów rolnych. Spółdzielczość pomorska ulega powolnemu dostosowywaniu się do nowych form prawnych, wywołanych nowelą do ustawy o spółdzielniach.

SYTUACJA NA RYNKU ZIEMNIACZANYM.

Podaż ziemniaków na terenie całej Polski była bardzo znaczna, wyjątek stanowią

rejony nawiedzone przez powódź.

Złożyły się na to dwie przyczyny.

a) względnie dobre zbiory, w każdym razie poza przewidywania szacunkowe,

b) gnicie ziemniaków, występujące dosyć powszechnie, co utrudnia ich przechowanie przez zimę.

Wpłynęło to oczywiście na ceny, które na terenie całego Państwa wykazują wielką różnorodność i wahały się w handlu hurtowym od zł. 2.15—4.50 za 100 kg. loco stacja załadowania, a w handlu detalicznym od zł. 3.50 do 6.— zł. za 100 kg. loco piwnica. Rolnicy zmuszeni byli z powodu braku nabywców, bardzo poważne ilości ziemniaków zakopować z nadzieją spieniężenia ich na wiosnę.

Eksport z powodu silnej dekonjunktury na rynkach zbytu, wysokich ceł przywozowych, szczególnie we Francji, nie rozwijał się. Te ilości, które wywieziono, nie stoją w żadnej proporcji ani do rozmiaru, ani produkcji, ani do pojemności rynków zbytu, ani też do ilości wywożonych w latach poprzednich. Eksporterzy zgodnie z kołami rolniczymi podnoszą postulat pomocy finansowej dla wyrównania strat ponoszonych przy ekspor-

cie ziemniaków. Już dawno nie zanotowano tak rozpaczliwego położenia w zakresie handlu ziemniaczanego jak w jesieni r. ub.

W listopadzie ukończono wykonanie kilku korzystniejszych kontraktów na ziemniaki-sadzeniaki, jednak przy dość małym popycie zagranicy.

Reglamentacja rynku gdańskiego bardzo poważnie ograniczyła możliwości dostawy na ten rynek, tembardziej, że sami rolnicy dostarczyli w ruchu granicznym poważniejszych ilości ziemniaków do Gdańska, przyczem do rzadkich wypadków należały dowozy ziemniaków przez rolników na obszar Wolnego Miasta Gdańska, najczęściej pośrednicy gdańscy przyjeżdżali do Polski i tu po cenach mało co wyższych od krajowych nabywali ziemniaki od rolników, posiadających zaświadczenia wywozowe.

Jeśli się weźmie pod uwagę wysokość kontyngentu gdańskiego i ilość firm, które przed reglamentacją wywoziły ziemniaki do Gdańska, to słusznem jest stwierdzenie, że szereg firm musiało odpaść z braku kontyngentu. Stan ten prawdopodobnie nie ulegnie w przyszłości poprawie. — Dostawy jesienne do Gdańska zostały całkowicie zakończone.

W Y D A W N I C T W A

ORDYNACJA PODATKOWA I USTAWY PODATKOWE.

Komentarzem zaopatrzyli Kamrowski i Dr. Rzepecki. Stron 994. Poznań 1935. Wydawnictwo księgarni Wł. Wilaka.

Od dwóch miesięcy obowiązuje Ordynacja Podatkowa, która zawiera przepisy proceduralne dla dziesięciu bezpośrednich podatków państwowych. Obszerna ta ustawa, do której odnosi się również rozporządzenie wykonawcze, doczekała się komentarza. Nowe wydawnictwo Ordynacji Podatkowej zawiera prócz tekstu ustawy rozporządzenie wykonawcze Ministra Skarbu, którego poszczególne paragrafy wydrukowano kursywą i zamieszczono po odnośnych artykułach ustawy. Autorzy przy poszczególnych artykułach ustawy zamieścili obszerny komentarz. Podnieść należy, że prócz komentarzy znajdujemy w nowym wydawnictwie przy odnośnych artykułach uzasadnienie rządowe, wyjątki z przemówień i wywiadów prasowych Ministra Skarbu Zawadzkiego, przemówienia sprawozdawcy projektu ustawy na plenum Sejmu posła Rudzińskiego i na plenum Senatu senatora Zaczka, a ponadto szereg opinii, odnoszących się do ordynacji, Związku Izb Przemysłowo-Handlowych Rzeczypospolitej Polskiej, Stowarzyszenia Kupców Polskich, wyjątki z przebiegu obrad Komisji dla Handlu przy Ministerstwie Przemysłu i Handlu,

które to dane umieszczono przy odnośnych artykułach, co ułatwia czytelnikowi zapoznanie się z nowymi przepisami i ogromnie przyczynia się do uzupełnienia komentarza obydwóch autorów.

Wydawnictwo jest w pierwszym rzędzie dla większych firm przeznaczone. Dlatego też nader obszernie potraktowany został dział Ordynacji Podatkowej (art. 87—95) traktujący o księgach handlowych i gospodarczych, ponieważ Ordynacja oraz wydane do niej rozporządzenie wykonawcze poraz pierwszy razem zgrupowało przepisy, odnoszące się do prowadzenia księgowości, jako materiał dowodowy przy wymiarze podatków. Komentarz do tego działu Ordynacji obejmuje 115 stron druku, a podając wyjątki z kodeksu handlowego, kodeksu karnego i dodatkowych ustaw w sprawie księgowości, będzie cennym informatorem dla firm prowadzących księgi handlowe. Rozporządzenie wykonawcze do Ordynacji zawiera około 30 formularzy rozmaitych wzorów zeznań, deklaracji, zgłoszeń itd.

W książce znajdują się ponadto teksty siedmiu ustaw podatków wraz z rozporządzeniami wykonawczymi (dochodowego, przemysłowego, od nieruchomości, od lokali, od niektórych zajęć zawodowych i od energii elektrycznej) przyczem podobnie, jak przy Ordynacji przepisy rozporządzeń wykonaw-

czych zostały umieszczone odmiennym drukiem, zaraz przy poszczególnych artykułach ustaw podatkowych. Książka zawiera nadto osiem nader obszernych skorowidzów alfabetycznych, z oznaczeniem nie tylko artykułów, ale i stron, co znakomicie ułatwi czytelnikowi znalezienie szukanego przepisu regulowanego bądź przez Ordynację Podatkową, bądź przez ustawy podatkowe i rozporządzenia wykonawcze.

KALENDARZ SKARBOWY NA ROK 1935.

Wydawca Stowarzyszenie Urzędników Skarbowych Rzeczypospolitej Polskiej.
Str. 532.

Kalendarz przeznaczony jest w zasadzie dla urzędników Ministerstwa Skarbu, jednakże również urzędnicy państwowi nieskarbowcy znajdą dla siebie sporo ciekawego materiału. Kalendarz zainteresuje także przeciętnego obywatela, przemysłowca i kupca, choćby ze względu na to, że ma on dziś tak wiele z Urzędami Skarbowymi i Celnymi do czynienia. Trzon bowiem książki, jakiejś z górą 3/5, poświęcony jest zagadnieniom podatkowym, monopolom i sprawom celnym.

Książka ma z jednej strony charakter kalendarza, podany został w niej w części

pierwszej kalendarz ogólny, historyczny, pozatem dział informacyjny — a więc wiadomości z zakresu miar i wag, pisowni, dalej ogólne wiadomości o Polsce itd. — Część druga, zasadnicza, zawiera szczegółowe wiadomości dotyczące każdej z dziedzin skarbowych, wszystkich podatków bezpośrednich, ordynacji podatkowej, ustawodawstwa egzekucyjnego i t. d. Kalendarz staje się w ten sposób pożytecznym podręcznikiem w codziennej pracy urzędnika — skarbowca i dobrym informatorem dla każdego przedsiębiorstwa.

Poszczególne działy doprowadzone są niemal do ostatniej chwili. Uwzględnione są ustawy z 1 listopada i grudnia 1934 r. Ta aktualność jest główną zaletą kalendarza i należy się uznanie wydawcom, że potrafili szczęśliwie tę sprawę rozwiązać, tembardziej, że ostatnie trzy miesiące stały pod znakiem daleko idących przeobrażeń w naszym ustawodawstwie skarbowem i celnym.

Cena książki zł. 3,50, w stosunku do rozmiarów, jest wyjątkowo niska. Znajduje to prawdopodobnie częściowe wytłumaczenie w obfitym dziale ogłoszeniowym kalendarza. —

ODJAZDY STATKÓW GDYNIA—GDAŃSK

Sailings from Gdynia and Danzig — Schiffsabfahrten ab Gdynia und Danzig.

(Zmiany zastrzeżone — Sailings subject to change without notice — Änderungen vorbehalten)

Do portów bałtyckich: Gdynia — Gdańsk — Tallinn — Kotka — Helsingfors

Baltic Ports: Gdynia — Danzig — Tallinn — Kotka — Helsingfors

„Żegluga Polska” S. A.

Daty odjazdów — Dates of sailings

s/s	Gdynia wtorek	Gdańsk sobota	Tallinn środa	Helsingfors sobota
Capella	15. 1.	19. 1.	23. 1.	26. 1.
Cieszyn	22. 1.	26. 1.	30. 1.	2. 2.

Do 16 listopada br. statki powyższe zawiązują do Kotki tylko przy dostatecznym ładunku.

Uwaga: Przy dostatecznych ładunkach statki zawiązują do Wyborga i Leningradu. Bezpośrednie konsementy do wszystkich fińskich portów.

Notice: Calls to Wiborg and Leningrad if required — Through Bills of Lading to all Finnish Ports. — The communication with Kotka will be maintained after 17th November if required.

Gdynia — Wasa — (Północna Finlandja)

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Norrland — z Gdyni 15. 16. 1.

s/s Annelise — z Gdyni 25. 26. 1.

Do Tallinna i Rygi

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Magnus — Gdyni 20. 21. 1.

Do Rygi (Riga)

Erdynand Prowe, Sp. z o. o.

Odjazdy — Sailing

s/s	Gdynia poniedziałki	Ryga środy
Miros	21. 1.	23. 1.
Niobe	28. 1.	30. 1.

Do Kopenhagi (Copenhagen)

F. G. Reinhold Ltd.

s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 16. 1.

s/s Ebro — z Gdyni 19. 1.

s/s J. C. Jacobsen — z Gdyni 23. 1.

Uwaga: Bezpośrednie frachty do duńskich portów prowincjonalnych, Islandji, Wysp Faroe, New Yorku i portów Morza Śródziemnego.

Notice: Through B/L to Danish Ports, Iceland, Faroes, New York and to Mediterranean Ports.

Do Stockholmu

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Marieholm — z Gdyni 28. 1.

Do Stockholmu i Göteborga

Rummel & Burton

s/s Fior d'Arancio — z Gdyni 16. 1.

s/s Fior di Limone — z Gdyni 30. 1.

Do Helsingborg — Malmö — Göteborg

Behnke & Sieg

s/s Egon — z Gdyni 15. 1.

s/s Egon — z Gdyni 29. 1.

Do Aarhus — Odense

F. G. Reinhold Ltd.

z/m Erna — z Gdyni 15. 1.

z/m Erna — z Gdyni 28. 1.

Do Kalmaru

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Marieholm — z Gdyni 28. 1.

Do Aohus — Malmö — Halmstad — Helsingborg — Göteborg

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Iwan — z Gdyni 25. 1.

s/s Iwan — z Gdyni 6. 2.

Do Kłajpedy (Memel)

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Marieholm — z Gdyni 28. 1.

Do Hamburga (Hamburg)

Ferdynand Prowe, Sp. z o. o.

Odjazdy — Sailings

s/s	Gdynia wtorki i soboty	Gdańsk wtorki i soboty
Victor	19. 1.	22. 1.
Tat'i	22. 1.	26. 1.
Kaete	29. 1.	2. 2.

„Żegluga Polska“ S. A.

s/s Tezew — z Gdyni 2. 2. — z Gdańska 5. 2.

Uwaga: Bezpośrednie frachty do wszystkich portów transatlantyckich, angielskich, śródziemnomorskich, oraz do portów położonych nad Łabą.

Notice: Through B/L to all Transatlantic, English and Mediterranean Ports and Elbe Ports.

Do Oslo i innych wschodnio-norweskich portów (Moss — Kambo — Drammen)

(Oslo and other East-Norway Ports)

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Akershus — z Gdyni 25. 1.

s/s Akershus — z Gdyni 8. 2.

Do Stavanger — Bergen — Trondheim i innych zachodnio-norweskich portów (West-Norway Ports)

Bergenske Baltic Transports Ltd

s/s Ursa — z Gdyni 24. 1.

s/s Jaederen — z Gdyni 4. 2.

Uwaga: Bezpośrednie frachty do wszystkich północno-norweskich portów, Petsamo (Finlandja), Islandji i Wysp Faroer.

Notice: Through B/L to all North-Norway Ports. Petsamo (Finland), Iceland and Faroes.

Do Rotterdamu (Rotterdam)

„Żegluga Polska“ S. A.

s/s Śląsk — z Gdyni 22. 1. — z Gdańska 25. 1.

s/s Chorzów — z Gdyni 29. 1. — z Gdańska 1. 2.

Statek odchodzi z Gdyni w każdy wtorek, z Gdańska w każdy piątek, z Rotterdamu w każdą sobotę. —

Poza wyżej wymienionymi statkami „Żegluga Polska“ przyjmuje ładunki do Rotterdamu na statek dodatkowy „Irisen“, odchodzący z Gdyni w soboty oraz z Gdańska w poniedziałki.

Uwaga: Bezpośrednie konosamenty do Amsterdamu i in. portów holenderskich oraz do portów reńskich.

Notice: Through B/L to Amsterdam and other Dutch Ports and to Rhenish Ports.

Ferdynand Prowe, Sp. z o. o.

Odjazdy — Sailings

s/s	Gdynia poniedziałki i czwartki	Gdańsk środki i soboty
Phoebus	17. 1.	19. 1.
Butt	21. 1.	23. 1.
Jupiter	24. 1.	26. 1.

Uwaga: Bezpośrednie konosamenty do wszystkich portów transatlantyckich i portów nadreńskich.

Notice: Through B/L to all Transatlantic and Rhenish Ports.

Do Antwerpji (Antwerp)

„Żegluga Polska“ S. A.

s/s	Gdynia	Odjazdy—Sailings	
		Gdańsk	Antwerpja
śląsk	22. 1.	25. 1.	30. 1.
Irisen	29. 1.	1. 2.	9. 2.
Cieszyn	5. 2.	8. 2.	13. 2.

Ferdynand Prowe, Sp. z o. o.

s/s Butt — z Gdyni 21. 1. — z Gdańska 23. 1.

Do Amsterdamu

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Irene — z Gdyni 15/16. 1.

s/s Protheus — z Gdyni 22. 1.

s/s Theseus — z Gdyni 29. 1.

Do Londynu

Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe S. A.

(Polish British Steamship Co. Ltd.)

s/s Lech: z Gdańska 15. 1. — z Gdyni 17. 1.

s/s Lech — z Gdańska 29. 1. — z Gdyni 31. 1.

Polska Zjednoczona Korporacja Bałtycka
(Polish United Baltic Corporation)

s/s Baltonia — z Gdańska 22. 1. — z Gdyni 24. 1.

s/s Baltonia — z Gdańska 4. 2. — z Gdyni 7. 2.

Do Hull

Polsko-Brytyjskie Tow. Okrętowe S. A.

(Polish British Steamship Co. Ltd.)

s/s Lwów — z Gdańska 23. 1. — z Gdyni 24. 1.

s/s Lublin — z Gdańska 30. 1. — z Gdyni 31. 1.

Do Leith — Grangemouth

s/s Brandenburg — z Gdyni 19. 1.

s/s Dalwhinnie — z Gdyni 23. 1.

Do portów francuskich (French Ports) — Dunkierki (Dunkirk) — Le Havre —

La Pallice — Bordeaux

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Magnus — z Gdyni 20/21. 1.

Wyspy Kanaryjskie (Canary Islands) Las Palmas, S-ta Cruz de Tenerifa, S-ta Cruz de la Palma

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Tanger — z Gdyni 29. 1.

s/s August Schultze — z Gdyni 13. 2.

Ładuje bezpośrednio do Las Palmas.

Pasajes — Bilbao — Oporto — Lizbona — Sevilla — Gibraltari — Casablanca — Mazagan — Mogador — Port Lyautey — Laroche — Rabat — Saffi — Agadir — Villa Alhucemas — Tetuan — Fedhala

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Tanger — z Gdyni 29. 1.

s/s August Schultze — z Gdyni 13. 2.

Uwaga: Przyjmuje się ładunki do Ferrol i Villa Garcia o ile zaofiarowane w dostatecznej ilości.
Do Oranu przyjmuje się ładunki bezpośrednie najmniej 500 ton.

Malaga — Cartagena — Alicante — Tarragona — Barcelona — Marsylja — Genua — Livorno — Neapol — Catania — Messina — Palermo

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Neapel — z Gdyni 28. 1.

s/s Algeria — z Gdyni 20—25. 2.

Ładuje również bezpośrednio do Port Vendres.

Napoli — Livorno — Genua — Catania — Casablanca — Tanger — Ceuta — Melilla — Oran — Algier — Tunis — Marseilles

F. G. Reinhold Ltd.

s/s Ebro — z Gdyni 19/20. 1. 35.

Genova — Napoli — Catania — Livorno — Messina — Palermo

Rummel & Burton

s/s Fior d'Arancio — z Gdyni 16. 1.

s/s Fior di Limone — z Gdyni 30. 1.

Do Algieru — Egiptu — Palestyny — Syrii — Turcji — Grecji — portów Morza Czarnego (Alexandria — Piraeus — Istanbul) — Beyrouth — Jaffa — Haiffa)

Polska—Lewant, Agencja Okrętowa

s/s Hedrun — z Gdyni 18. 1.

m/s Vasaland — z Gdyni 22. 1.

s/s Roland — z Gdyni 25. 1.

Uwaga: Bezpośrednie konosamenty do wszystkich innych portów lewantyńskich.

Notice: Through B/L to all Levante Ports.

Do Nowego Yorku (New York) — Filadelfji (Philadelphia)

American Scantic Line

s/s Scanstates — z Gdyni 21. 1.

s/s City of Fairbury — z Gdyni 1. 2.

Do Nowego Yorku (New York) — Halifax (Canada)

Linja Gdynia—Ameryka

s/s Pułaski — z Gdyni 8. 2.

Do Ameryki Południowej (South - America)

Polska Agencja Morska (PAM)

m/s San Francisco — z Gdyni 20. 1.

m/s Pedro Christophersen — z Gdyni 13. 2.

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Equator — z Gdyni 23. 1.

s/s Atlanta — z Gdyni 6. 2.

Gdynia — Cape Town, Algoa Bay, East London, Lorenzo Marques

Bergenske Baltic Transports Ltd.

m/s Eknaren — z Gdyni 13. 2.

m/s Hammaren — z Gdyni 28. 2.

Gdynia — Daleki Wschód (Far East)

**Do Penang — Port Swettenham — Singapore — Hongkong — Sanghai — Kobe —
Yokohama (Takao — Hankow — Tsingtau — Tientsin — Dairen)**

Polska Agencja Morska (PAM)

s/s Bellerophon — z Gdyni 26. 1.

s/s City of Bristol — z Gdyni 9. 2.

Gdynia — Port Said — Karachi — Bombay, Madras, Calcutta, Rangoon

Bergenske Baltic Transports Ltd.

s/s Rinda — z Gdyni 21. 1.

s/s Japan — z Gdyni 10. 2.

s/s Simla — z Gdyni 5. 3.

Gdynia — Adelaida — Melbourne — Sydney — Newcastle — Brisbane

Polska Agencja Morska

s/s Euryades — z Gdyni 14. 1. 35

STATKI OCZEKIWANE W GDYNI

Terminy przyjazdów mogą ulec zmianom bez uprzedzenia.

Skrót „lin.“ oznacza statek kursujący na regularnej linii. — Nazwisko lub firma za każdym ze statków oznacza maklera okrętowego.

17 stycznia:

s/s BERNICIA lin. z owocami połudn. z Hiszpanji, Bergenske.

s/s HUNDVAAG z towarami z Rotterdamu, PAM.

s/s FRODE po węgiel, Reinhold.

s/s KJELL po węgiel, Reinhold.

s/s DUNMORE HEAD ze złomem, Behnke & Sieg.

s/s PHOEBUS lub substytut z Rotterdamu z towarami, Prowe.

18 stycznia:

s/s HEDRUN lin. z portów Lewantu z drobnicą i owocami, Pol. - Lewant.

s/s EQUATOR lin. z Helsingforsu dla ładowania do Płdn. Ameryki, Bergenske.

19 stycznia:

s/s CITY OF FAIRBURY lin. z Nowego Jorku z pocztą i towarami, Am. Scantic Line.

s/s ROLAND lin. z portów Lewantu z drobnicą i owocami, Pol. - Lewant.

m/s CLEMENS lin. z Aarhus — Odense z towarami, Reinhold.

s/s MAJORCA lin. po towary do Leith — Grangemouth, Reinhold.

s/s VICTOR lin. z Hamburga z towarami, Prowe.

20 stycznia:

s/s CALEDONIA lin. z owocami z Hiszpanji, Bergenske.

s/s HANESTROM V lin. z Norrköpingu i Stockholmu z towarami, Żegluga Polska,

s/s OINOUSIOS po węgiel, PAM.

s/s CONSUL P. DANNEBERGS po węgiel, PAM.

21 stycznia:

s/s BALTALINN (lub 25 via Gdańsk- lin. z Londynu z towarami, PZKB.

s/s RINDA lin. dla ładowania do Indyj Brytyjskich, Bergenske.

s/s SCANSTATES lin. z portów bałtyckich dla ładowania do N. Jorku, Am. Scantic Line.

s/s MAGNUS lin. z portów francuskich via Kopenhaga z towarami, Reinhold.

s/s SŁASK lin. z Tallinna i Helsingforsu z towarami, Żegluga Polska.

s/s URSA lin. z portów zachodniej Norwegji z towarami, Bergenske.

s/s LWÓW (lub 25 via Gdańsk) lin. z Hull z towarami, Pol. - Bryt. T. O.

s/s HEBE lub substytut lin. z Amsterdamu z towarami, Reinhold.

s/s MINOS lin. z Bremy z towarami, Prowe.

s/s BUTT lin. z Antwerpii i Rotterdamu z towarami, Prowe.

s/s ALF po węgiel, Bergenske.

s/s SOLSTAD po węgiel, Bergenske.

s/s BERTIL po węgiel, PAM.

s/s CALAFATIS po węgiel, PAM.

s/s SCANDIA po węgiel, PAM.

s/s WALBORG po węgiel, PAM.

22 stycznia:

s/s CIESZYN lin. z Antwerpji i Rotterdamu z towarami, Żegluga Polska.

s/s ALBANIA lin. z owocami z Hiszpanji, Bergenske.

s/s EBRO lin. z portów Sycylii z owocami południowymi, Reinhold.

23 stycznia:

m/s SAN FRANCISCO lin. z Buenos Aires, Rio Santos z towarami, PAM.

s/s IWAN lin. z zachodniej Szwecji z towarami, Bergenske.

s/s TIBER lin. z Kopenhagi z towarami, Reinhold.

s/s TATTI lin. z Hamburga z towarami, Prowe.

24 stycznia:

s/s AUGUST LEONHARDT po szyny kolejowe, PAM.

s/s DIETER HUGO STINNES 12 po węgiel, PAM.

s/s JUPITER lin. z Rotterdamu z towarami, Prowe.

25 stycznia:

s/s AKERSHUS lin. z portów wschodniej Norwegii z towarami, Bergenske.

REKLAMA

W BIULETYNIE INFORMACYJNYM

IZBY PRZEMYSŁOWO-
HANDLOWEJ W G D Y N I

NIE ZAWODZI

Listy przewozowe z nadrukiem firmy

wykonują szybko i starannie

ZAKŁADY GRAFICZNE BOLESŁAWA SZCZUKI

Wąbrzeźno - Pom.
Mickiewicza 1 Tel. 80

**Płaszczce — ubrania oraz
wszelkie artykuły męskie**

poleca w wielkim wyborze

K. TURZYŃSKI, Gdynia — ul. Świętojańska 9

TELEFON 1593

Kapelusze „Goepperta“ i „Hückla“

**KONFEKCJĘ DAMSKĄ — MĘSKĄ — GALANTERJĘ
— — WEŁNY — JEDWABIE — PŁÓTNA I. T. D. — —**

KUPISZ NAJLEPIEJ TYLKO W FIRMIE

WOJCIECH MIKOŁAJCZYK
GDYNIA, ul. Świętojańska

ADAM TOMASZEWSKI

NOWOCZESNA ORGANIZACJA

URZĄDZEŃ BIUROWYCH

G D Y N I A

ULICA ŚWIEĆOJAŃSKA

(W domu gdzie Izba Przemysłowo-Handlowa)

**KONTA BANKOWE: KOMUN. KASA OSZCZĘDNOŚCI
GDYNIA — — — P. K. O. POZNAŃ NR. 212.758**

TELEFON NR. 1055



**ZAWSZE
UWIDOCZNIONE
WIERZYTELNOŚCI
ZOBOWIĄZANIA**

**Hurtowy i detaliczny skład
papieru, materiałów piśmien-
nych i artykułów biurowych.**

Księgowość przebitkowa.

**Powiększywszy zakres dzia-
łania, zaopatrzyłem skład
swoj w duży wybór towaru.**

**Dostawy do urzędów i biur
po niskich cenach.**

**Korzystne źródło zakupu dla
odsprzedawców.**